



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**КВИНС-БУЛЬВАР:
БЫЛ КОП –
СТАЛ ЗЕК**

СТР. 12



**ДЕНЬ
ГРАЖДАНСТВА
В НАШЕЙ
ОБЩИНЕ**

СТР. 14




**КАК
ВОЗМУЩАЛИСЬ
ЦАРЬ НИКОЛАЙ
И ВОЛОДЯ
УЛЬЯНОВ**

СТР. 17



**КИРК ДУГЛАС:
"ПОЧЕМУ НАДО
БЫТЬ ЕВРЕЕМ"**

СТР. 32



**ТЕПЕРЬ МЫ
ЗНАЕМ, ГДЕ
ГНЕЗДЯТСЯ
ЭГОИЗМ И
ЖАДНОСТЬ**

СТР. 35

ГИЛАД ШАЛИТ – В ИЗРАИЛЕ!

СОБЫТИЕ



18 октября на военно-воздушной базе Тель-Ноф премьер-министр еврейского государства Биньямин Нетаниягу первым встретил Гилада Шалита – капрала Армии обороны Израиля, который был захвачен палестинскими боевиками еще в 2006 году. Из высокопоставленных чиновников страны Гилада встретили также начальник Генштаба Армии обороны Израиля Бени Ганц и министр обороны Эхуд Барак.

Об этом - на с.4

СТИЛЬ И КРЕДО БОРИСА МУНАРОВА



ПРИЗНАНИЕ

Бориса Мунарора, вице-президента бухарско-еврейского центра во Фреш Медоуз «Бейт Ильяу» 25 сентября 2011 года чествовали Международный благотворительный и образовательный Фонд «Искусство жизни» (Art of Living Foundation) и Международная Ассоциация общечеловеческих ценностей (International Human Values Association). По этому поводу в Бруклине, в еврейском центре King Bay YM YWHA, собрались представители русскоязычной общественности, различных русскоязычных еврейских и христианских организаций.

Об этом - на с.10

С ПРАЗДНИКОМ ДАРОВАНИЯ ТОРЫ!



СИМХАТ ТОРА



23 октября, в воскресенье, в 7 часов вечера, в Центре бухарских евреев (106-16 70 Ave. Forest Hills) празднуем Симхат Тору. **Все на праздник дарования Торы!** Welcome to BJCCenter!



* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



**ДОКТОР С.РАФАИЛОВ
ПРИГЛАШАЕТ
В ЗУБОВРАЧЕБНУЮ
КЛИНИКУ**

(718) 736-0123




**ДОКТОР
АРКАДИЙ ТАХАЛОВ -
ДРУГ ВАШИХ
ДЕТЕЙ**

(718) 520-8585



**ROYAL CATERING
ПРИГЛАШАЕТ В
ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ
СВАДЕБНЫЙ ДВОРЕЦ**

(718) 591-2777



**ГЛАЗНОЙ ИНСТИТУТ
ЙОФЕ И СМОЛЯК
ПОМОЖЕТ ВСЕМ С
ГЛАЗНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ**

(718) 263-2000



**САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!
WINE AND LIQUORE
GALLERY
UNION TRPK, 149&15 STREET**

(718) 380-3437

UNDER SUPERVISION OF BADATZ BEIT YOSEF

GLATT KOSHER

Royal Caterers



Представляет эксклюзивный свадебный дворец
CREST HOLLOW COUNTRY CLUB

**К сведению членов общины!
Кетеринг "LeChaim" и "Royal Caterers"
объединились в одну корпорацию**



**Вы не найдёте лучшего места для проведения Ваших торжеств!
ШМОКС БАР у бассейна с фонтанами в стиле South
Beach, Miami, а ХУПУ - в английских садах.**

**Мы также, по желанию заказчика, проводим Бар (Бат) Мицвы, поминки в залах синагог:
"Бет-Гавриэль", "Hill-Crest Jewish Center", "Shaari Tova" Kew Gardens Hills и т.д.**

А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка:

- Rockley Country Club •Terrace on the Park •Jericho Terrace •Cipriani •Sand Castle
- Astoria World Manor •Pier 60 •Marriot Marquis •Floral Terrace •Oheka Castle

Борис Устаев: (917) 559-6590

Абраам Миеров (917) 807-5278

Алекс Аксакалов: (917) 559-2942

Гиршон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366 www.cateringroyal.com



Доктор
Григорий Машкевич, MD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха Горла и Носа
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института

NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и

Доктор Григорий Машкевич, MD

ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ



Доктор
Геннадий Украинский,
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor
Forest Hills, NY 11375
Tel: (718) 544-9300
Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street
New York, NY 10003
Tel: 212-979-4200
Fax: 212-979-4532



СОБЫТИЕ

18 октября на военно-воздушной базе Тель-Ноф премьер-министр еврейского государства Биньямин Нетаниягу первым встретил Гилад Шалита – капрала Армии обороны Израиля, который был захвачен палестинскими боевиками еще в 2006 году. Из высокопоставленных чиновников страны Гилада встретили также начальник Генштаба Армии обороны Израиля Бени Ганц и министр обороны Эхуд Барак.

Перед тем как Гилад попал в объятия своей семьи, Нетаниягу сказал ему: «Добро пожаловать обратно в Государство Израиль! Рад видеть тебя дома». И не преминул заметить близким Шалита: «Я вернул вам ваше дитя». Отец, так долго боровшийся за

ГИЛАД ШАЛИТ – В ОБЪЯТИЯХ РОДНЫХ!



освобождение Гилада, не выпускает сына из объятий. Ранее палестинская сторона передала Шалита Египту, который выступает посредником в переговорах между Иерусали-

мом и Газой. Парень очень слаб, но психически совершенно здоров, отмечают медики.

В первые минуты все отметили, что он ходит с неболь-

шим усилием: очевидно, это объясняется тем, что он практически не выходил из помещения, где его содержали. Напомним, что Гилад поведаль в интервью египетскому телевидению, как сильно он скучает по близким и просто по общению с людьми.

Израиль сделал все, чтобы спасти своего сына, согласившись выпустить за его освобождение из тюрем страны 1027 заключенных-палестинцев. Из них 477 человек, включая 27 женщин, уже на свободе, а остальные 550, по информации BBC News, будут переданы палестинцам в следующем месяце.

Автобусы, на которых отправили из Египта освобожденных палестинских заклю-

ченных, вошли в сектор Газа. Но пересекли они пограничный переход лишь после того, как представители ХАМАСа освободили израильского солдата, проведшего в плену более пяти лет. Около 96 палестинских террористов и 21 женщина-заключенная, которых отправляли в Самарию и Иудею, вывезены на территорию ПА с базы Офер в рамках той же обменной сделки.

Конвою пришлось изменить направление движения из-за того, что возле Бейтунии собрались сотни ликующих палестинцев. Тем не менее в настоящий момент освобожденные уже прибыли в Рамаллу.

По материалам MIGnews

Все эти пять лет весь мир следил за ходом переговоров по освобождению Шалита. Министры иностранных дел Германии и Франции заявили, что граждане их стран испытывают в этот день радость и облегчение. Генеральный секретарь ООН Бен Ги Мун подчеркнул, что очень воодушевлен результатом реализованной сделки обмена.

Ги Мун, генеральный секретарь ООН:

«Эта сделка внесет позитивный вклад в остановленном мирном процессе на Ближнем Востоке. Я воодушевлен обменом, осуществленным после многих-многих лет переговоров. ООН призвала освободить Гилад и всех палестинцев, чьи гражданские права все время попирались».

Министр иностранных дел Германии Гидо Вестервелле: «Это - хорошие новости не только для семьи Шалит, Израиля и палестинцев, но и для всего человечества. Пять темных лет его судьба волновала всех нас, и мы счастливы, что теперь семья Шалит сможет вновь обнять своего сына Гилада».

Мы рады, что Германия внесла свой вклад в реализацию сделки. Участие Германии в освобождении Гилада Шалита было для нас знаковым вопросом. Это сотрудничество символизирует наши глубокие связи с Израилем».

Ален Жюппе, министр иностранных дел Франции:

«Я хотел бы подчеркнуть эффективность египетского посредничества в этом вопросе. Но я действительно восхищен смелостью премьер-министра Нетаниягу, который участвовал и успешно провел переговоры с ХАМАС. Его поддерживало большинство израильтян. Я хотел бы видеть в этом начало нового прогрессивного процесса».

Во-первых, ослабления и снятия блокады с сектора Газа,

РЕАКЦИЯ МИРА НА ВОЗВРАЩЕНИЕ ГИЛАДА ШАЛИТА

притесняющей его население. И также примирения между палестинцами - и это одно из главных условий решения конфликта. И, наконец, безусловного возобновления переговоров израильтян и палестинцев. Только так можно гарантировать спокойствие и мир народам Израиля и Палестины в двух государствах, признанных мировым сообществом. Такова позиция Франции».

Министр Жюппе вместе со всеми сожалеет о том, что заключение Гилада пришлось на лучшие годы его молодости.

«Я надеюсь, что никогда больше молодой человек двадцати лет не будет взят в заложники в нарушение всех конвенций о правах человека и не проведет пять прекраснейших лет своей жизни в тюрьме».

ЕВРОПЕЙЦЫ КОММЕНТИРУЮТ ВОЗВРАЩЕНИЕ ГИЛАДА ШАЛИТА

Израильский солдат и его возвращение домой в обмен на десять сотен головорезов – в центре мировой прессы. Подика объясни, почему обмен британского или американского солдата, захваченного исламистами в Ираке или Афганистане, не попал бы даже на вторую страницу мировых изданий, а имя Шалита красуется под названиями ведущих европейских и американских изданий.

«Потрясающие люди эти израильтяне, - пишет французский читатель. – Они встали как один за этого паренька-военнопленного, как будто он мессия! Я никогда в жизни не видел подобного коллективного сознания. Их солидарность просто обезоруживает!»

«Обмен 1027 палестинских

заключенных на Гилада Шалита прекрасно показывает, насколько отличается цена человеческой жизни у палестинцев и израильтян. Можно сойти с ума, глядя на то, как Израиль отпускает убийц в обмен на одного человека. В Израиле, видимо, жизнь бесценна», - пишет другой.

«Повезло этому Гиладу, но цена сделки действительно слишком велика. Интересно, почему Израиль, который обычно не церемонится с террористами, все-таки пошел на этот шаг? Но главное, что он вернулся. Надо думать, что Израиль на этом не остановится и попытается уравновесить ситуацию силой, и ответ будет жестким», - считает еще один читатель.

«По крайней мере, в Израиле цена человеческой жизни имеет большее значение, чем этот обмен, позорный для другой стороны. Не забудем, что

Израиль всегда старается вернуть даже своих мертвых. В подталкивании детей к террору нет никакого мужества, в этом нет ничего, кроме ненависти».

«В плане пропаганды Израиль вышел из этой истории стопроцентным победителем, пишет читатель британской Guardian. Они четко подчеркнули, и все это усвоили, что один израильтянин стоит тысячи палестинцев, при этом пойдя на щедрый жест. Они избавились от тысячи палестинских заключенных (кормить и охранять которых совсем недешево). ХАМАС, конечно, тоже скажет, что выиграл в результате сделки. Но когда это действие кончится, большинство палестинцев станут только злее».

Британский читатель пишет: «Не забывайте, что 1027 палестинцев провели многие годы в израильской тюрьме на допросах «Шин-Бет». Будьте уверены, что многие из вернувшихся

были завербованы и будут работать на Израиль».

ГОСДЕПАРТАМЕНТ США БЫЛ ПРОТИВ ОСВОБОЖДЕНИЯ НЕКОТОРЫХ ЗАКЛЮЧЕННЫХ ТЕРРОРИСТОВ

На вопрос, предупредила ли американская администрация Израиль об опасности, которую представляют некоторые из освобожденных, и не выразил ли госдеп несогласие с израильским правительством по этому вопросу, пресс-секретарь американского МИДа Марк Тонер ответил: «И то, и другое».

Возражения Вашингтона связаны с тем, что в списке жертв террористов числятся и американские граждане. Тем временем пресс-служба Белого дома заявила: администрация счастлива, что Гилад Шалит наконец на свободе».

Семья Шломо Либмана, которого 13 лет назад убили террористы, предлагает 100 000 долларов тому, кто сможет отомстить злодеям.

Убийцы были освобождены в рамках сделки по обмену Гилада Шалита на 1027 террористов, которые отбывали наказание за совершенные преступления в израильских тюрьмах.

Семья Либман опубликовала объявления на арабском, английском, турецком языках, а также на иврите. В объявлениях напечатаны фотографии двух убийц Шломо Либмана и обещана премия в 100 000 долларов тому, кто сумеет им отомстить за невинную кровь.

Убийцы Шломо Либмана, освобожденные 18 октября, жители деревни возле Шхема. Это - Хойлед Рамадан и Низар Рамадан. 13 лет назад они убили Хареля бен Нуна и Шломо Либмана, гулявших возле поселения Ицхар. Один

\$100 000 ЗА МЕСТЬ УБИЙЦАМ



из убийц отправлен 18 октября в Газу, а другой будет теперь жить в Турции.

Семья Либман обещает денежный приз тому, кто отомстит по законам Торы убийцам их сына и брата, сообщает информационный сайт NRG.

Члены семьи распространяют в Интернете свое объявление и намерены распространить его на страницах Facebook в

Турции, Иудее, Самарии и в Газе.

Представитель семьи Либман сообщил: «Государство Израиль, которое должно было уничтожить убийц, не сделало этого, а посадило их в тюрьму». Сейчас Израиль добавил к этому греху преступление и освободил убийц. Это противоречит морали человечества и морали еврейского народа».

Наша прямая обязанность - выполнить еврейский закон, записанный в святой Торе: «Кто проливает человеческую кровь - того кровь прольется тоже».

Каждый, кто сможет посодествовать нам в достойном наказании этих чудовищ в человеческом облике, будет иметь честь выполнить завет Торы и получит денежное вознаграждение».

ПОСТРАДАЛИ? АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС. Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

**FREE
CONSULTATION**

(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP

СПРОСИТЬ
АЛЛУ



GELANI BATH AND KITCHEN

Весь товар имеется в наличии

www.gelanybathandkitchen.com



Гела
Гелашвили

Гранитные и порцелановые плитки

Дизайнерский кафель из Италии и Испании
Valentino, Tiffany, Panaria, Gucci и другие.

Дизайнерские умывальники и туалеты
с отделкой в 24 карата золотом
итальянских компаний Jitany, Motellazione.

Лучшее качество и дизайн бассейнов,
джакузи, ванных комнат,
кухонных кабинетов, туалетов, саун,
парных комнат.

Молдинги и лепки из гипса
итальянских компаний, каминь,
медальоны, биде, раковины.

Кашерные кухонные мойки.

При покупке полной ванной комнаты
специальный подарок от Gelani Corp.

*Бесплатный паркинг
для клиентов*

Tel: **(718) 263-9030**
Toll free: (800) 989-9030
Fax: (718) 263-9013

Law offices of Nathan Pinkhasov PLLC

Более чем 10-летний опыт работы в нашей общине
Тел. (718) 459-2600

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- разводы по обоюдному согласию и без
- брачные и добрачные договоры
- алименты (child support)
- наследство и завещания

НЕДВИЖИМОСТЬ

- покупка и продажа домов, квартир
и коммерческой недвижимости,
Loan modification
- оформление коммерческих
и офисных помещений

БИЗНЕС



- оформление корпораций и партнерства
- покупка и продажа бизнесов
- составление и ревизия контрактов,
полное юридическое обслуживание
бизнесов
- оформление документов
для биржевых и частных инвестиций

**БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
АПОЙНТМЕНТЫ ВЕЧЕРОМ И В ВЫХОДНЫЕ**



QUEENS LOCATION:

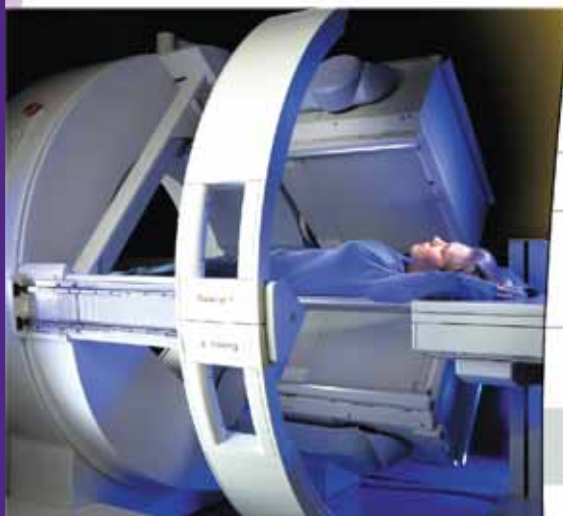
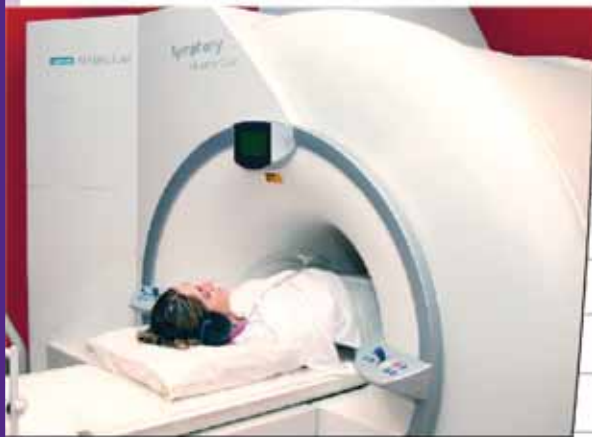
95-20 63 Rd, Suite B
Rego Park, NY 11374
Tel. (718) 459-2600

MANHATTAN LOCATION:

488 Madison Ave, Suite 1100
New York, NY 10002
Tel. (800) 838-5900

NYU

Langone Columbus Medical Center

**КАРДИОЛОГИЯ**Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D.,
Alex Reyentovich, M.D.**НЕВРОЛОГИЯ**

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

ХИРУРГИЯBeth Siegel, M.D. (Хирургия груди и Онкология),
Bradley F. Schwack, M.D. (Уменьшение размера желудка)**УРОЛОГИЯ**Joseph Alukal, M.D., Paul Aaronson, M.D.,
Nirit Rosenblum, M.D. (Женская Урология),
Stacey Loeb, M.D.**ГЕМАТОЛОГИЯ/
ОНКОЛОГИЯ**Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D.,
Nasir Gondal, M.D.**НЕФРОЛОГИЯ**

Alexander Bangiev, M.D.

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ
НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

ДЕРМАТОЛОГ

Ahou Meydani, M.D.

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

УХО-ГОРЛО-НОС

Maria Suurna, M.D.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, M.D., David Abayev, D.O.

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, M.D.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Vladimir Onefater, M.D.

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, D.P.M.

ТЕРАПЕВТЫMani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D.,
Marina Saksonova, M.D.,
Yanina Etlis, D.O., Mikhail Yakubov, D.O.**ХИРОПРАКТОР**

Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ**Nuclear Medicine**

Ядерная медицина

Digital Mammography

Цифровая маммография

Digital X-Ray

Цифровой рентген

Флуороскопия **Fluoroscopy**

и другое новейшее высококачественное диагностическое оборудование

MRI-MRA Магнитно-резонансная
томография, ангиография и венография**PET/CT** Позитронно-эмиссионная томография**CT scan-CTA** Компьютерная томография**3D Ultrasound** Трехмерная сонография**Bone Densitometry** Оценка плотности костей**ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР**

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

**Новый ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ и
СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ****ДИРЕКТОР NYU COLUMBUS MEDICAL CENTER - PAUL POGREBINSKY**OPEN **7** DAYS A WEEK
Monday - Thursday: 8 ам - 9 пм Friday: 8 ам - 5 пм, Sat. and Sunday: 8 ам - 3 пм**97-85 Queens Boulevard,**
Rego Park, NY (corner of 65th Avenue)**718-261-9100**
www.nyucolumbusmedical.orgПринимаем все
основные страховки
и Medicare

УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides



- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙД

www.drshusterman.com
718.360.9550

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375

ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УХА • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, АДЕНОИДИТА
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

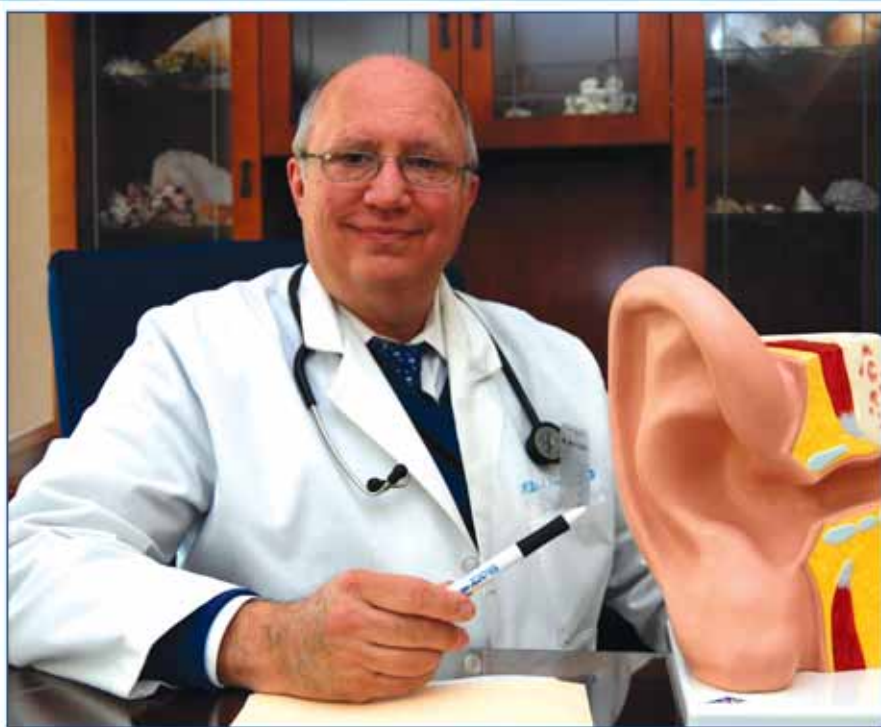
**ЛЕЧЕНИЕ
ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА
ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550



АВРААМ ЛЕВИН, MD

MOUNT SINAI EDUCATED

**EAR, NOSE AND THROAT
FACIAL PLASTIC SURGERY**

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШ ОБНОВЛЕННЫЙ ОФИС!



**Олег
Фузайлов
M.D., Ph.D.**



**Маргарита
Фузаилова
M.D.,
психиатр**

ФИЗИОТЕРАПИЯ RAIN MANAGEMENT ПСИХИАТРИЯ

ИГЛОТЕРАПИЯ ПРИ: • заболеваниях опорно-двигательного аппарата • невралгии тройничного нерва • последствиях инсульта • неврозах, бессоннице, депрессии • головных болях • недержании мочи • поражении лицевого нерва (Bells palsy)

Лечение бессонницы, неврозов, депрессии, стресса, мигрени, состояния тревоги, психических расстройств, головных болей и т.д.

✓ ТОЛЬКО У НАС!

- сочетание Cold-Laser с грязе- и магнитотерапией
- Hydro massage в сочетании с иглоукалыванием
- Кинезиотерапия – уменьшение болей с помощью японских фиксирующих материалов при болях в спине и в суставах
- УВЧ-терапия и ингаляция – для лечения заболеваний дыхательных путей
- Traction table (вытяжение позвоночника) – лечение позвоночных грыж ущемление нервов и мышечного спазма
- Грязелечение – лечебные грязи из Baden-Baden
- Озокерит и Cold Laser при заболеваниях опорно двигательного аппарата

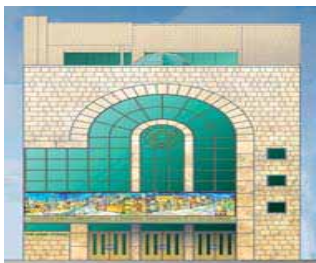
ЧАСЫ РАБОТЫ:

Понедельник, Вторник, Среда,
Четверг: 9 am - 8 pm Пятница: 9 am - 5 pm
Воскресенье: 9 am - 3 pm

97-01 66 Ave, Rego Park, NY 11374

(718) 275-5200

**ПРИНИМАЕМ MEDICARE
1199 FIDELIS AETNA HIP SIGNA
WELL CARE И ДР.**



РАСПИСАНИЕ МОЛИТВ В ПРАЗДНИЧНЫЕ ДНИ МЕСЯЦА ТИШРИМ

Bukharian Jewish Community Center

106-16 70th Ave. 5th Floor, Forest Hills, NY 11375, USA
Phone: 718-520-1111, Fax: 718-520-5188

| | | <u>ШМИНИ АЦЕРЕТ</u> | | | | |
|------------|---------|--|--|--|---|--|
| 20 октября | Четверг | Шахарит Минха Шиьур Аравит Хакафот после Аравита Зажигание свечей | | 7:45am 5:45pm 6:15pm 6:50pm 6:50pm |  | |
| | | <u>СИМХАТ ТОРА</u> | | | | |
| 21 октября | Пятница | Шахарит Минха кабалат шаббат Зажигание субботних свечей от огня | | 7:45am 5:45pm 5:49pm | | |
| 22 октября | Суббота | Шахарит Шиьур Минха Саьудат шлишит Завершение Шаббата | | 7:45am 4:30pm 5:15pm 5:45pm 6:47pm |  | |

**Все приглашены на праздник Симхат Торы 23 октября,
В воскресенье, в 700 вечера
ШАНА ТОВА УМЕТУКА!**

As featured on



A to Z LIQUORS

ב"ס
שומר שבת

ТОЛЬКО В НАШЕМ МАГАЗИНЕ - огромный выбор кошерных вин по Нью-Йорку!

**Бесплатная
доставка**

**Специальные цены
для проведения свадеб,
ширинхури, дней рождения,
бар- и бат-мицв
и других мероприятий.**

МЫ ОТКРЫТЫ:

Воскресенье - 12-9 вечера

Понедельник, Вторник - 10 утра - 9 вечера

Среда, Четверг - 10 утра - 10 вечера

Пятница - 9.30 утра - закрываем за 1 час до начала Шаббата

Суббота - выходной

185-11 Union Turnpike, Fresh Meadow, NY 11366

שעות פתיחה: ראשון: 9:00pm - 12:00am • שני-שלישי 9:00pm - 10:00am • רביעי-חמישי 10:00pm - 10:00am



347.238.1644

HOMES FOR THE DISCREET BUYER

Please visit www.raythek.com

FOREST HILLS...SOLD

Beautiful single-family colonial house on 69th Rd. in the heart of the Cord Meyer section. It is now under renovation by the new owner. Chazak!



FRESH MEADOWS...JUST LISTED...\$639,000

Lovely detached cape with full amenities on a 4,000 sq ft lot. House is on a quiet street in a very nice neighborhood near transportation, retail stores and batei kenesiot. Has 4 bdrms, 2 baths, a large living rm, hardwood flrs, new roof, CAC and a large recreation rm in the basement. Front porch, front and big back lawns, 3-car parking space in a pvt driveway. Outstanding value!

REGO PARK...\$689,000...

A handsome one family, semi-detached brick colonial in the heart of Rego Park with an internal flr space of 2084 sq ft. It has 3-bdrms, 2.5 baths, a fully finished bsmnt and a balcony. Go for it!



OZONE PARK...\$2,100/MO

Medical, professional or non-profit administrative office, 2,000 sq ft. Ideally suited as a physical therapy center or attorney's office. The office has 6 treatment rms, 2 half baths, reception areas, 2 clerical offices, a kitchenette and an entrance for the handicapped. Long-term lease available.

Call Ray Kestenbaum of EXIT REALTY FIRST CHOICE at **718-275-2546** or **212-533-0480** or e-mail to rafipoe@nyc.rr.com



В REGO PARK ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ ОФИС ВРАЧА ДЕРМАТОЛОГА

*Доктор специализируется
в лечении всех
кожных заболеваний:*

- Лечение экзем, угрей, сыпи и т.д.
- Удаление папиллом, бородавок и других кожных наростов
- Диагностика и лечение рака кожи
- Омоложение лица с помощью Peels, Botox & Restylane



Michael Paltiel, MD
Board Certified

**Our 2 Convenient
Office Locations:**

• **107 Northern Blvd**
Suite 206
Great Neck, NY 11021
Tel: 516-829-DERM(3376)
Fax: 516-829-2019

**Мы переехали
в Форест Хиллз**

• **64-05 Yellowstone Blvd.**
Medical Office Room 101
Forest Hills, NY 11375



Принимаем
большинство страховок,
Медикер

**adult & pediatric
dermatology**

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: 718-896-DERM (3376)

ПРИЗНАНИЕ



Рафаэль НЕКТАЛОВ

Бориса Мунарова, вице-президента бухарско-еврейского центра во Фреш Медоуз «Бейт Ильяу» 25 сентября 2011 года чествовали **Международный благотворительный и образовательный Фонд «Искусство жизни» (Art of Living Foundation)** и **Международная Ассоциация общечеловеческих ценностей (International Human Values Association)**. По этому поводу в Бруклине в еврейском центре King Bay YM YWHA собрались представители русскоязычной общественности, различных русскоязычных еврейских и христианских организаций.

Как мне стало известно из пресс-релиза, в этом году исполнилось 30 лет Фонду «Искусство Жизни», и в честь этого события в США проводится проект «ПРИЗ ОБЩЕЧЕЛОВЕЧЕСКИХ ЦЕННОСТЕЙ», цель которого - вдохновить граждан, представителей СМИ, официальных лиц и организации внести свой вклад в развитие общечеловеческих ценностей в обществе - как в целом, так и в своей общине в частности.

Волонтеры русскоязычной группы Фонда «Искусство Жизни» в Бруклине взяли на себя осуществление этого проекта в нашей общине. Причем сделали это деликатно, с уважением к представителям различных организаций, конфессий.

Виктория Регаль, представительница фонда в Бруклине, оказалась очень милой и общительной женщиной.

Она рассказала о том, как создавалось жюри с учетом разнообразия русскоязычной общины Нью-Йорка. О том, что учтены и бухарские евреи, я узнал по фамилии одного из членов жюри, доктора биологических наук **Мурдахая Иосифа**, которая значилась на кресле рядом с Мунаровым.

Вместе со мной в зале находилась семья Мунарова, а также - назовем это группой поддержки: певица **Тамара Катаева**, гости из Израиля танцовщица **Гавхар Акилова** и ее супруг **Юрий Мунаров** (близкий родственник номинанта).

«ПРИЗ ОБЩЕЧЕЛОВЕЧЕСКИХ ЦЕННОСТЕЙ» (Human Values Award), проводится в 25 городах США, включая нашу русскоязычную общину, и вручается представителям русскоязычной общины, которые показали приверженность общечеловеческим ценностям в

СТИЛЬ И КРЕДО БОРИСА МУНАРОВА

своей повседневной жизни и работе, помогая улучшить жизнь других людей бескорыстным служением им.

Отмечу, что Борис Мунаров, которого чествовали в номинации «общественный деятель», разделит эту победу с Ефимом Беbermanом и оказался в компании известных и весьма уважаемых в нашей иммиграции деятелей.

Достаточно назвать раввина Марка Захарова, который был отмечен в номинации «духовный деятель», доктора Даниэля Бранована («деятель здравоохранения»), Ирины Ройзин («педагогика»).

Призерами оказались и общественные организации - Американская ассоциация инвалидов и ветеранов Второй мировой войны и Нью-Йоркская ассоциация узников гетто и концлагерей.

Кандидатура Бориса Мунарова была выдвинута вполне заслуженно президентом Кон-



Борис Мунаров и сенатор Чарльз Шумер

ров является истинным патриотом бухарско-еврейской общины Америки и всегда с гордостью говорит о ее успехах. Он - один из немногих ее представителей, удостоенный специальной награды конгрессмена Чарльза Шумера.

Жизнь Бориса Мунарова в США складывалась очень непросто. В прошлом - один из успешных инженеров-строите-

ль, меценатство, бескорыстие, персональная целостность как личности, организаторские способности, духовность.

- Мне было сложно строить свою судьбу в новой стране, - вспоминает Борис Мунаров, - но я не терял уверенности, что еще в силе начать все сначала и проявить здесь свои знания, способности и трудолюбие.

заслуги Бориса Мунарова в организации и строительстве бухарско-еврейского Центра во Fresh Meadows. В частности, были упомянуты ряд программ по развитию образования и духовной культуры бухарских евреев района, благотворительность, посильный вклад в общественную и политическую жизнь общины.

Оценивались и личные качества номинанта: его отзывчивость, меценатство, бескорыстие, персональная целостность как личности, организаторские способности, духовность.

- Мне было сложно строить свою судьбу в новой стране, - вспоминает Борис Мунаров, - но я не терял уверенности, что еще в силе начать все сначала и проявить здесь свои знания, способности и трудолюбие.

Номинация прошла в переполненном зале Еврейского центра и завершилась праздничным концертом. В его программе наряду с певицей Полиной Цинкевич, пианисткой Марией Браун, юными балеринами из «Брайтон-балет», учащимися танцевальной группы школы искусств им. Шостаковича под руководством Дианы Трост и Людмилы Грушанской певец Иосиф Фарман.

Не затерялись в этой группе несравненная и обаятельная Тамара Катаева, гости из Израиля - потомственная танцовщица Гавхар Акилова вместе со своим супругом бубнистом Юрием Мунаровым.

- Я знаю Бориса всю жизнь, - поделился своими воспоминаниями Юрий Мунаров. - Когда он жил в Ташкенте, мы все гордились его успехами. Его отличали и чисто человеческие качества: порядочность, доброта, отзывчивость, умение первым прийти на помощь, внимание к родственникам. И сегодня я по-особому горд, что не только присутствую на этом мероприятии, но и участвую в концертной программе.

Вот что сказал о Мунарове **Эдуард Катанов** - издатель и главный редактор журнала «Надежда»:

- Я знаю Бориса почти полвека. Образованный, интеллигентный человек, он оказывал большое содействие развитию нашей общины в Ташкенте. Эмигрировав в США, Мунаров совершенно не изменился, что, к сожалению, бывает со многими нашими соплеменниками в новой стране. Такая же щедрость, стремление поддержать культурные инновации. Когда журнал «Надежда» проводит какие-либо мероприятия, Борис Джураевич Мунаров, один из членов редакционного совета, первым оказывает моральную и материальную поддержку. Он достоин самых высоких наград.

- Бухарско-еврейская община - одна из самых дружных и крепких в русскоязычной иммиграции Америки, - сказал мне Борис Мунаров. - Да, у нас есть некоторые проблемы - как, впрочем, у всех, кто прибыл в эту страну. Но процент тех, кто успешно решил их, смог за сравнительно короткое время подняться и заявить о себе в Нью-Йорке среди бухарских евреев, на мой взгляд, один из самых высоких. Я бы хотел пожелать всем в новом, 5772 году, счастья, успехов, долголетия и здоровья.

- Это важно, что в Бруклине чествуют лидеров общин, педагогов, религиозных и духов-



Рафаэль Некталов, Тамара Катаева, Борис Мунаров, Галина Акилова и Юрий Мунаров

гресса бухарских евреев США и Канады **Борисом Кандовым**, который, к сожалению, не смог присутствовать на этом вечере по состоянию здоровья.

- Борис Мунаров - один из сильных современных лидеров бухарско-еврейской общины, наш верный сподвижник и, как говорится в народе, «хамдил», - отозвался о нем инициатор номинации Б.Кандов. - Мне приходилось видеть его часто вместе с ныне покойным вице-президентом Конгресса Ильей Ароновым. Они стояли бок о бок, строя новый общинный центр в Fresh Meadows. Борис Муна-

рой, сделал блестящую карьеру в Ташкенте (среди объектов которого значатся за ним Комитет государственной безопасности и Дворец дружбы народов), а также общественный деятель - заместитель председателя Бухарско-еврейского культурного центра, - Борис иммигрировал в США ровно 20 лет назад. Обосновался в Техасе, к счастью, ненадолго. В 1993 году переехал в Нью-Йорк, который по праву называют столицей бухарских евреев Америки.

Когда ему вручали приз, ведущая отметила, что были приняты во внимание большие

- Борис Мунаров - один из интересных и самобытных лидеров бухарско-еврейской общины Нью-Йорка, - сказал о нем президент Fresh Meadows Bukharian Jewish Community Center **Роберт Аронов**. - В нашем центре нет ни одного мероприятия, которое бы проходило без его участия. Он также активен во многих благотворительных акциях, которые организуются в различных синагогах бухарских евреев Квинса и Бруклина. Борис Мунаров при этом всегда находит время поделиться своим опытом с молодыми членами общины, передавая им свою эстафету.



CARING
PROFESSIONALS, INC.

**ВАЖНОЕ СООБЩЕНИЕ ДЛЯ
ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ**

Дорогие друзья!

Поздравляем вас с наступившим новым годом и желаем вам здоровья и благополучия. В связи с сокращениями финансирования программы Medicaid в Штате Нью Йорк, многие агентства по уходу на дому уже закрылись или им придется закрыться в ближайшем будущем. Это значит, что тысячи пожилых пациентов останутся без обслуживания и оказания помощи. В дополнение к этому тысячи работников остаются безработными.

Сообщаем вам о том, что в этот сложный период Caring Professionals подобрал группу специалистов, в задачу которой входит оказание помощи пациентам и их семьям. Эта группа будет прилагать усилия к тому, чтобы пациенты могли сохранить своих помощников (ННА), а также поможет пациентам перевестись в другие агентства, где они смогут получать профессиональную помощь и уход. Новые изменения в системе Medicaid часто протеворечивы и ненадежны. Caring Professionals ставит своей первостепенной задачей оказание помощи пожилым, потому что ваши родные и близкие заслуживают самого лучшего.

Мы также будем оказывать помощь работникам для того, чтобы они могли оставаться работать со своими пациентами, предлагая хорошую зарплату, медицинскую и зубную страховку, другие бенефиты. Если возможно, мы будем обеспечивать зарплату, которую работники получали в другом агентстве.

Если вы получили письмо из Medicaid офиса о том, что вы обязаны выбрать долгосрочную программу (Managed Care Provider), обратитесь к нам. Если вы не выберете программу сами, Medicaid офис переведет вас автоматически. Мы поможем вам решить какой план соответствует вашим требованиям, приложим все усилия для того, чтобы ваши помощники продолжали вас обслуживать.

Если ваших родственников перевели на долгосрочную программу или они получили информацию о том, что их агентство закрывается, мы будем рады если вы обратитесь за помощью к нашей группе специалистов для того, чтобы ваши близкие могли рассчитывать на помощь, к которой они привыкли и которую они заслуживают.

Обращайтесь по телефону 347-779-CARE (2273).

Желаем вам здоровья, счастья и благополучия!

Татьяна Кержнерман - Community Services and Relations

**OPEN HOUSE MONDAYS AND WEDNESDAY 10:00 AM
70-20 AUSTIN STREET, FOREST HILLS**

**Bella Roza
Pizza**

- Kosher Brick Oven
- Open Late
- Free Delivery



**Глатт-кошер под наблюдением
раввина Игала Хаимова**

**Breakfast
Lunch
Dinner**

כשר

**(917) 396-4331
63-52 Booth St.
Rego Park, NY 11374**

На строительстве Центра во Fresh Meadows



ных деятелей, которые стремятся преобразить нашу жизнь, - сказал мне в интервью **Ари Каган**, ассистент по связям с русскоязычной общиной при офисе городского ревизора Джона Лу. Среди награжденных есть и представители Квинса. Это говорит о том, что наша русскоязычная община не замыкается рамками Бруклина, а охватывает весь Нью-Йорк.

Покидали мы этот вечер в приподнятом настроении и с ощущением радостного праздника. Рядом с Борисом были его супруга и сын. Они пригласили нас отметить его награждение в ресторане «Салют», и там я услышал много интересных историй из его прошлой и настоящей жизни.

Передо мной прошли страницы истории Ташкента: землетрясение 1966 года, трудные годы восстановления го-

рода, доблестный труд строителей новой столицы Узбекистана, перестройка, создание очагов бухарско-еврейской национальной культуры, первые концерты звезд бухарско-еврейского искусства, конференции, дискуссии, иммиграция.

Слушая все это, я понял, что у таких людей, как Борис Мунаров, нет тоски-ностальгии по прошлой жизни, рефрена на тему: «А вы знаете, кем я был тогда-то, там-то!» Они – в настоящем и будущем. Это и определяет стиль и кредо строителей жизни: сегодня и завтра надо строить навсегда! Красиво и фундаментально.



CARING
PROFESSIONALS, INC.

Лицензированное Агентство по уходу на дому

Агентство обслуживает
русскую/бухарскую
общину с 1994 года



**Потому что ваши близкие
заслуживают самого лучшего**

- Наши русскоговорящие работники обучаются и получают сертификаты Министерства Здравоохранения, предоставляют профессиональную помощь вашим родным и близким.
- Ознакомлены с традициями и культурой русских и бухарских пациентов
- Обслуживаем Квинс, Бруклин и близлежащие районы Лонг Айленда (Nassau County)
- Мы обслуживаем пациентов, получающих Медикейд, Медикер, Страховки
- Принимаем оплату частным образом
- Наше агентство предоставляет классы ННА, нанимает на работу с сертификатами ННА. Предлагаем хорошую зарплату, оплачиваемый отпуск и медицинскую страховку, включая зубную



Обращайтесь к нам, чтобы обсудить, какую помощь могут получить ваши родные у себя дома

Звоните Тане по номеру 347-779-CARE (2273)

Офис в Квинсе: 70-20 Austin Street, Suite 135, Forest Hills, NY 11375
Офис в Бруклине: 60-18 18 Avenue, Brooklyn, NY 11204

КВИНС - БУЛЬВАР



**Эдвард
ПАРИЯНЦ**

Хорошая поговорка, но движению Оссипу Wall Street («Займи Уолл-стрит») больше все-таки подходит английская идиома: «The first blow is half the battle». То есть, первый удар – половина сражения!

«Оккупировать» Уолл-стрит, конечно, никто не даст, но крупные корпорации, банки, финансовые институты не могут игнорировать гнев, вызванный у народа их коррупцией и жадностью, экономическим кризисом, безработицей, растущими ценами на жизнь, проблемами систем здравоохранения и образования...

Пошла пятая неделя протестов. Из Манхэттена, в Цукоти-парке которого образовался центр движения, волна протестов перекачалась во множество городов страны, а нынче достигла и берегов Европы, Азии и Африки: 15 октября они состоялись в 950 городах 81-й страны мира.

«ЗАЙМИ УОЛЛ-СТРИТ»: ЛИХА БЕДА НАЧАЛО

Осаде подвергаются не только биржевые центры, но и банки и их отдельные ветви. Это мы можем наблюдать и в Квинсе, где движение только набирает силу.

Все понятно. Безработица в стране, по официальным данным, остается на уровне 9,2 процента, хотя, по подсчетам экспертов, если учесть тех, кто трудится не полный рабочий день, данный показатель достиг 16,2%. И это если не принимать во внимание, что в 20 штатах дела обстоят еще хуже. (В Неваде, например, уровень безработицы составляет 13,4%!)

Стоит ли удивляться, что, как показала перепись населения в 2010 году, уровень бедности достиг максимального показателя с 1993 года – 15,1%. Бедными в США считаются 46,2 миллиона человек, что на 2,6 миллиона превышает показатель 2009 года.

Один из девизов движения: «Нас – 99 процентов!» И это верно, если учесть, что 1 процент населения Америки вла-



деет 40 процентами богатства страны (25 лет назад – 33%).

Акции протеста состоялись во многих странах мира. Люди утверждают, что они представляют 99 процентов населения, и протестуют против жадности и коррумпированности 1 процента.

Проходят демонстрации по большей части мирно, а попытки провокаторов, анархистов и просто слишком горячих голов создать беспорядки как правило быстро пресекаются.

В британской столице демонстрантов оттеснили от здания Лондонской биржи. Акции прошли в Окленде, Токио, Тайбэе, Париже, Гонконге, Афинах, Мадриде и других городах.

По меньшей мере 42 демонстранта были задержаны в субботу вечером в районе площади Таймс-сквер за отказ покинуть площадь. Вскоре многотысячная толпа приветствовала полтора десятка членов движения, решивших закрыть счета в Citibank – здесь были задержаны еще 24 человека.

К сожалению, не везде акция проводится столь организованно. Так, в Риме, где 200 000 человек заявили протест против финансовой политики Сильвио Берлускони – в частности, против сокращения социального финансирования, был подожжен флигель здания министерства обороны, на центральных площадях Вечного города горели автомобили, и анархисты принялись бить витрины крупных магазинов и банков. Полиция в ответ

применила водяные пушки и слезоточивый газ.

Мощную поддержку в США движение получило благодаря сильным профсоюзам, члены которых возмущены неравенством и влиянием корпораций на внешнеполитические и экономические решения Конгресса. По-видимому, давно назрела необходимость оборвать связи Уолл-стрита, большого капитала и власти.

Но ситуация не революционная (когда верхи не могут, а низы не хотят). Так что «гражданской войной», которой нет-нет, да и грозят СМИ, и не пахнет. Тем более в Квинсе, где экономическое состояние таких районов, как Флашинг, Форест-Хиллс и Рего-Парк, даже в кризисную пору оставалось на уровне лучших в стране.

Как пояснил журналистам Дэвид Йель, один из координаторов MoveOn.org. и член Совета северо-восточного Квинса, демонстрации в Бейсайде и Джамейке прошли в знак поддержки и солидарности с Occupy Wall Street.

В понедельник, 17 октября, стало известно, что в фонд поддержки Occupy Wall Street поступило 300 тысяч долларов.

И это мне не нравится: больно уж смахивает на чей-то указательный палец...

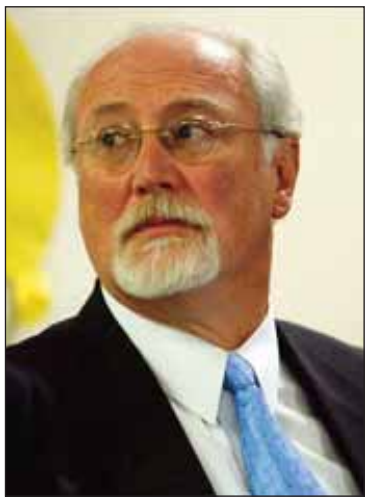
СКОЛЬКО У НАС СЛОНОВ?

Понятное дело, речь не идет о зоопарке в Квинсе. Но сколько у нас республиканских партий? По идее, должна быть одна. Тогда откуда взялись два разных альтернативных постановления, принятых в один и тот же день, 28 сентября, «Республиканской партией графства Квинс»?

Две фракции республиканцев, избравшие каждая своего председателя, отправили 28 сентября собственные постановления в избирком штата Нью-Йорк. Одно из них подписано «председатель Том Огнибене, исполнительный вице-президент Барт Хаггерти», второе – «председатель Фил Рагуса».

Казалось бы, одна платформа, одна идеологическая подкладка – что ссориться? Но разлад в партии имеет серьезное значение при выборах кандидатов на уровне горсовета, ассамблеи штата, конгрессменов и сенаторов.

Напомним, что в этом году фракция Рагуса выдвигала в Конгресс юриста из Форест-Хиллс Хуана Рейеса, а вторая сторона – Боба Тернера. Как удачно пошутил в Queens Tribune Доменик Рафтер, границу раздела можно разглядеть даже географически – она проходит по Long Island



Expressway: юг голосует за Огнибене, север – за Рагуса. Доля истины?

Список представителей в обоих постановлениях подтверждает эту шутку: большинство республиканцев северной и восточной частей Квинса поддерживают Рагуса, лидеры западного и центрального Квинса находятся в лагере Огнибене.

Спор зашел так далеко, что его решено продолжить в суде. А поскольку законодательство США основывается на прецедентах, юристам, представляющим обе стороны, придется копаться в документах как минимум двух последних десятилетий.

...И столько же еще может тянуться тяжба...

БЫЛ КОП – СТАЛ ЗЕК

За долгие годы службы детектив Стивен Андерсон хорошо зарекомендовал себя на поприще борьбы с наркоторговлей. На днях он признался в суде, что... подстроил дело о продаже кокаина четырьмя посетителями бара.

Произошло это на другом судебном процессе – над полицейским Джейсоном Арбини из того же Отдела по борьбе с наркотиками, обвиняемым в фальсификации документов и отчетов. Андерсон впервые признался, что в январе 2008

года дал два пакета кокаина одетому в штатское Генри Таварезу.

Тот, бедолага, плохо справлялся со своими обязанностями в отряде, и чтобы помочь ему, решено было подкинуть «улику» ничего не подозревавшим клиентам бара в Элмхэрсте в Квинсе – будто те продали наркотик Таварезу.

На вопрос, что он испытывал, совершая подобную мерзость, ответил: «Коррупция,



которую я наблюдал, – это то, что встречалось нередко, и в ней могли участвовать от руководителей до тайных сотрудников, даже следователей». А обогатить ни в чем не повинных людей? Как заявил Андерсон, он видел такое множество раз.

С чего вдруг так разоткровенничался бывший коп? Да с того, что его и Тавареза уловка была полностью зафиксирована камерой слежения в аре!

МАРАТ МИХАЙЛИЧ ПРИЗНАЛ СЕБЯ ВИНОВНЫМ

О бандитских проделках Марата Михайлича мы писали не раз. Объявлялось столь пристальное внимание к выходцу с Украины очень просто: с декабря 2010-го по март 2011 года этот 36-летний человек ограбил девять банков на общую сумму около 70 тысяч долларов. А поскольку ограбления начались в период рождественских каникул, Михайлич получил прозвище «Бандит по праздникам».

Слушания по делу Михайлича состоялись в четверг, 13



октября, в федеральном суде Бруклина, и обвиняемый сразу же признался в совершении нескольких ограблений банков на территории штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси.

Охота на него какое-то время велась безуспешно, и в феврале Марат даже возглавил список самых разыскиваемых ФБР преступников. Уже тогда было известно, что Марат Михайлич приехал в Нью-Йорк из Калифорнии в декабре 2010 года, и было выдвинуто предположение, что его толкает на преступления героиновая зависимость.

Взяли его 29 марта в Квинсе из-за его же нелепого промаха. По данным следствия, днем ранее Михайлич ограбил Cathay Bank в Эдисоне, штат Нью-Джерси, после чего вызвал такси. Водитель прибывшей машины, увидев человека с пистолетом, бежал, и грабитель сам сел за руль и скрылся.

Позже объявленный в розыск автомобиль Toyota Camry нашли в Квинсе, где арестовали и самого Марата. При аресте он не оказал сопротивления и охотно шел на контакт со следствием. Подсудимому грозит свыше 15 лет тюремного заключения.

ИУДАИЗМ

Шмини Ацерет — отдельный праздник, йом тов, не связанный с Сукот, но наступающий сразу после него.

Поэтому вечером, зажигая праздничные свечи, и потом, во время кидуша, мы произносим благословение «Давший нам дожить».

Название праздника взято прямо из Торы, где сказано (Бамидбар, 29): «В восьмой (Шмини) день у вас будет праздничное собрание (Ацерет)».

Раши комментирует: «Слово Ацерет является изъявлением любви. Так отец, не желая расставаться с сыновьями, говорит им: «Задержитесь (ацру) ещё на один день»».

С чем ещё можно сравнить этот праздник?

Рав сказал:

«Его история похожа на историю царя, устроившего праздник. На праздник пришли все его слуги и друзья и веселили царя. Царица сказала им: «Пока царь ласков с вами — просите его обо всем, что вам нужно»».

Так Тора советует Израилю: «Просите Вс-вышнего о ваших нуждах». Но Израиль в течение семи дней Сукот просит о милости для семидесяти народов мира, а не за себя. Поскольку Израиль не понял, что должен просить за себя, Царица задержала его ещё на день...

Рабби Леви сказал:

«Вс-вышний хотел, чтобы у Израиля в каждый летний месяц было по празднику. В Нисане Он даровал ему Песах. В Ияре — Песах Катан. В Сиване — Шавуот. В Тамузе должен был быть большой праздник, но евреи согрешили, сделав себе «золотого тельца». Поэтому и Ав, и Элул остались без праздников. Но месяц Тишрей вернул Израилю долг — на него приходятся Рош Гашана, Йом Кипур и Сукот.

Вс-вышний сказал: «Месяц Тишрей вернул долги всех предыдущих месяцев, а Я остался в стороне?» И Он сделал праздничным ещё один день». (Псикта дерав Кагана)

КОНЧИЛСЯ ПИР

Жертвы, приносившиеся в Храме в Шмини Ацерет, отличались от тех, которые приносились в другие праздничные дни, установленные Торой. В Песах и Шавуот Мусаф — дополнительная жертва — состояла из двух быков, барана и семи овец. В Сукот в течение семи дней праздника в жертву приносились семьдесят быков, а кроме того — два

ШМИНИ АЦЕРЕТ И СИМХАТ ТОРА

барана и четырнадцать овец ежедневно. В Шмини Ацерет дополнительная жертва состояла всего из одного быка и одного барана!

Наши мудрецы так объясняли скромность жертвоприношения в Шмини Ацерет:

«Царь устроил празднество и пригласил всех своих подданных на семидневный пир. После его окончания он обратился к своему любимцу: «Все запасы мы истратили на угощение гостей. Устроим теперь трапезу для нас двоих. Давай поищем, и каждый отдаст то, что у него осталось...»

Так и сказал Вс-вышний Израилю: «В восьмой день у вас будет праздничное собрание... Пожертвуйте тем, что найдется — одним быком и одним бараном»».

Поэтому жертвоприношение Мусаф в Шмини Ацерет напоминает Мусафы Рош Гашана и Йом Кипура, когда тоже приносился в жертву один бык, а не два, а не Мусафы трех других радостных праздников.

В этом внешнем сходстве (с жертвами праздников, выпадающих на Дни Трепета) наши мудрецы усмотрели глубокое внутреннее сходство — в Сукот происходит прощение грехов и окончательное утверждение приговора.

КОГДА ПРИГОВОР СКРЕПЛЯЕТСЯ ПЕЧАТЬЮ

В книге Зогар и в Мидраше сказано, что приговоры окон-

чательно запечатываются на рассвете Шмини Ацерет.

Там сообщается также, что Моше пятьсот пятнадцать раз молил Вс-вышнего о том, чтобы Он разрешил ему войти вместе с народом Израиля в Эрец Исраэль. После этого Вс-вышний сказал ему: «Хватит просить Меня об этом» — и Моше послушался. Если бы он обратился к Вс-вышнему ещё хотя бы один раз, он бы добился своего! Откуда мы это знаем?

В Гемаре написано, что молитва праведника занимает час.

Эти слова Гемары хорошо объясняют то, что рассказывает книга Зогар.

Когда начал Моше молить Вс-вышнего о том, чтобы Он разрешил ему войти в Эрец Исраэль?

В час суда, в Рош Гашана последнего, сорокового года блуждания в пустыне. Он молился непрерывно от наступления Рош Гашана и до утра Шмини Ацерет.

Сколько часов было в его распоряжении? Пятьсот шестнадцать — двадцать один полный день (то есть пятьсот четыре часа) и первые двенадцать часов Шмини Ацерет.

Но Моше молился только пятьсот пятнадцать часов — ведь каждая молитва праведника занимает час.

Перед последним, пятьсот шестнадцатым часом он замолчал, услышав приговор. Но если бы он продолжал молиться и в этот час, час, когда приговор скрепляется печатью, Вс-вышний не смог бы отвергнуть его

молитву. (Рабби из Островцы)

МОЛИТВА О ДОЖДЕ

В Сукот решается, обильными ли будут дожди в этом году. На первый взгляд, нам следовало бы молить Вс-вышнего о дожде с начала праздника, как молим мы Его в первый день Песах о росе. Ведь от обилия росы зависит урожай, а именно в Песах решается судьба плодов земли.

Однако мы не упоминаем о дожде в своих молитвах вплоть до Шмини Ацерет.

В дни Сукот мы как бы ограничиваемся иносказаниями, вознося перед Вс-вышним «четыре вида растений», нуждающихся в воде, и возливая воду на жертвенник. Тем не менее мы ни разу прямо не просим Его о дожде. Почему?

Наши мудрецы сказали:

«Роса — всегда благословение для мира, поэтому мы просим, чтобы она выпала и в праздничные дни. Но дождь является благословением только тогда, когда он выпадает вовремя, а дождь в Сукот — это проклятие, а не благословение, поскольку он изгоняет нас из суки. Дождь, идущий в Сукот, как бы извещает нас, что наше служение негодно Вс-вышнему, и мы можем не исполнять величайшую заповедь!»

«На что похоже, когда дождь идет в Сукот? На слугу,

желающего наполнить вином стакан своего господина, и вместо этого вылившего вино ему на голову». (Сука, 28)

В молитвах, произносимых в Сукот, дождь не упоминают. Но как только сыны Израиля покидают шалаши и возвращаются в дома, они немедленно начинают молить Вс-вышнего о дожде и даже включают специальную молитву о дожде в праздничный Мусаф.

Но даже в Шмини Ацерет мы не просим Вс-вышнего послать нам дождя немедленно. Мы лишь упоминаем о дожде, восхваляя Вс-вышнего.

Просить о дожде мы начинаем только седьмого Хешвана, потому что к этому времени успевают вернуться домой паломники, прибывшие на праздники в Иерусалим, а мы не хотим, чтобы дождь застал их в пути.

ЧУДЕСНАЯ СИЛА ДОЖДЯ

Мудрецы постановили, что мы должны восхвалять Вс-вышнего, посылающего в мир дожди, в благословении «Воскрешение мертвых» — втором по счету благословении молитвы Шмоне Эсре, в котором описываются Его величие и мощь, явленные всему миру.

Он заботится о пропитании всех живых существ, оживляет мертвых, поддерживает падающих, излечивает больных, освобождает узников и т.д.

В ряду подобных чудесных деяний упоминаются и дожди — ибо это величайший дар Вс-вышнего, который видят все Его творения.

Более того — чудо дарования дождя настолько велико, что оно упоминается в самом начале благословения. Мы говорим: «...Посылающий ветер и дарующий дождь», и лишь затем — «...Питающий все живое».

Лишь благодаря дождю на земле существует жизнь, она каждый год дает урожай и деревья наливаются соками. Ничто не сходно с воскрешением из мертвых так, как прорастание под дождем семян, похороненных задолго до этого глубоко в толще земли.

Мы начинаем включать слова «...Посылающий ветер и дарующий дождь» во все ежедневные молитвы лишь начиная с молитвы Мусаф в Шмини Ацерет. Их произносят вплоть до Мусафа первого дня Песах, до тех пор, пока не услышат из уст кантора слова «...Посылающий росу». После этого мы перестаем просить Вс-вышнего о дожде.

Перенос на с.30

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

О Б Щ И Н А

Для каждого из нас, выходцев из бывшего СССР, получение гражданства Соединенных Штатов Америки – огромное событие. Вот почему с такой благодарностью была воспринята совместная идея Organizing Committee of Civic and Voter Education Initiative (CVEI) for the Russian-American New Yorkers, офиса мэра Нью-Йорка, представленного New York City Campaign Finance Board (CFB), руководства Marks Jewish Community House Бенсонхэрста и лидеров русско-американской общины о проведении праздника «День гражданства».

В этом году празднование приобрело особое значение: исполняется 130 лет HIAS – организации, которая помогла обосноваться в Америке сотням тысяч наших соотечественников. В честь этого события Marks Jewish Community of Bensonhurst приглашает всех нас присоединиться 26 октября в 10.30 утра к



Photo © Nikolai Komissarov

празднованию получения гражданства тремястами недавно натурализованных американцев.

Как сообщил редакции The Bukharian Times директор LOREO (Local Russian Émigré Organizations) Джин Борщ, в ходе празднования можно будет встретиться с видными общественно-политическими деятелями, гражданскими и религиозными лидерами рус-

ской диаспоры, получить информацию об избирательном процессе и т.д.

В проекте принимают участие все крупнейшие общинные организации русской-язычной диаспоры, включая Конгресс бухарских евреев США и Канады.

Для получения более подробных сведений о праздновании звоните по телефону 212-306-7100 или выходите на

сайт CFB www.nycffb.info/voters.

Ответы на все наболеешие вопросы готовы представить вам также:

В БРУКЛИНЕ –
LYUBOV MIKITYANSKY
(718.331.6800 x 168),
VILYAM GIL
(718.331.6800 x 156),
BELLA GUBENKO
(718.450.4857),
ZINOVIY GINZBURG
(718.934.4773),
ELIAZAR BLOSHTEYN
(718.921.0672),
MICHAEL KREMEROV
(718.368.1170);

В КВИНСЕ –
VLADIMIR EPSHTEYN
(718.415.5912);

В МАНХЭТТЕНЕ –
VALERIY SAVINKIN
(917.504.9470),
KLARA KUCHMENT
212.568.5594;

В СТАРРЕТ-СИТИ –
ALEX FOX (718.942.6642).

HIAS/LOREO

П О З И Ц И Я

Жена израильского агента, Йеонатана Полларда, Эстер выразила надежду, что после освобождения пленного солдата Гилада Шалита, в фокус внимания израильтян теперь переместится на освобождение ее мужа.

Члены группы в поддержку Полларда в Facebook попросили израильтян, борющихся за освобождение Шалита, заменить фотографию Шалита в их профилях на фотографию Полларда, который уже пробыл в американской тюрьме 9463 дней.

«Йеонатан и я очень рады, что болезненный период пребывания Гилада Шалита в плену завершился, и он был возвращен к своей семье», - сказала Эстер Поллард. «Мы ожидаем, что такую же решимость, силы, инфраструктуры и концентрацию внимания,

что премьер-министр Нетаниягу, президент Шимон Перес и израильская общественность посвятили возвращению Гилада, будет переведены немедленно на помощь Йеонатану Полларду. Йеонатан начинает свой 27-й год в заключении в следующем месяце, если он (даст Б-г) выживет до того времени. Необходимо, чтобы правительство посвятило столько же страстных усилий, чтобы спасти жизнь Йоона-

тана, как это было в отношении Шалита», - добавила Эстер Поллард в интервью "Джерузалем-пост". Эстер Поллард сказала,

ЭСТЕР ПОЛЛАРД: "ПЕРЕКЛЮЧИТЬ ВНИМАНИЕ С ГИЛАДА НА ЙЕОНАТАНА"

Йонатан Поллард тяжело болен. Он проводит 26-й год в тюрьме за то, что хотел помочь своему народу! Требуется срочная помощь!!!



JusticeforPollard.com

что она и ее муж очень обеспокоены тем, что встреча, которую пообещал вице-президент Джо Байден американским еврейским лидерам для обсуждения судьбы ее мужа, все еще не назначена. Она сказала, что важно, чтобы эта встреча состоялась до Генеральной Ассамблеи Еврейской Федерации Северной Америки 6 ноября, на которой будут присутствовать и выступить президент Обама и премьер-министр Нетаниягу.

7kanal.com



Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief
RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

**BORIS I. PINKHASOV
EDWARD PARIANTS
YURIY TSYRIN**

Advertising
MARIK RUBINOV

Editorial Committee:
**TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA**

Design

Alex Melik-Barkhudar

Photographers:

**MARIK RUBINOV and
GRIGORIY KAIKOV**

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы



GRADE 7 TO 12 TUTORING
Any subject one on one tutoring
\$50/HOUR

First hour FREE with this AD. Expires November 30, 2011



Office - **800-631-1757**



**THE MURATOV
FINANCIAL GROUP**

Accounting and Tax Services

- Income Tax (Corporate, Individual, Trust, Estate)
- Pension Plans/ Annuities/ Insurance
- Health Insurance plans for businesses & Individuals
- Helping to build and preserve wealth
- Offices located in Forest Hills and Jamaica Estates

Alex Muratov
PRESIDENT

Tel: 917-400-4133, 646-450-6551

E-mail: Alex_Muratov@yahoo.com



**GRAND
OPENING
A-Z Orthopedic
Shoes Inc.**



Мы не единственные, мы лучшие!

Приглашаем посетить наш новый специализированный магазин ортопедической и диабетической обуви. Большой выбор мужской и женской красивой, удобной и широкой обуви.

Для больных диабетом и имеющих медикер обувь выдаётся по рецепту врача

Мы предоставляем нуждающимся транспорт

**Поступления
из Европы**

Для вашего удобства:
Желающим доставляем
обувь на дом на выбор

Тел. 718-805-0260

115-25 Metropolitan Ave,
suite 1,
Kew Gardens, NY 11418

COMPUTER REPAIR SERVICES

Boris Niyazov - Certified Technician
Computer Issues? Worry No More!

- Ремонт компьютеров любой сложности и модели (Dell, HP, IBM, Sony)
- Установка и настройка систем Windows и различных программ
- Настройка интернета, чистка от вирусов (Spyware/Pop-ups)
- Программы перевода писем с английского языка на русский и обратно

**Восстановление удаленных файлов
(Data Backup & Recovery)**

Home & Office On-Site Support/

FREE EVALUATION

Звоните. Доступные цены

Tel. 917.847.0222



ПРОДАЕТСЯ

В Upper East side
в Манхэттене
Ювелирный бизнес
с отделом
парикмахерской.

Есть
и другие варианты.

Звонить по тел.:

212-360-6111

917-225-6010

Рома

**РЕКЛАМУ
ПОМЕСТИТЕ
В ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЙ
ГАЗЕТЕ ОБЩИНЫ
БУХАРСКИХ
ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
"THE BUKHARIAN TIMES"
(718) 261-1595,
(718) 261-2315,
Fax (718) 261-1564**

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Открыт домашний детский садик для детей От 6-ти месяцев и старше, в районе Кью-Гарденс, Квинс.

Отличные условия. Имею рекомендации. Питание кошерное.

Принимаю детей в любое, удобное для вас, время. Плата - 5дол. в час

(718) 849-4285

Глазной Институт Йофе и Смоляк

КОНСУЛЬТАНТЫ ПО ГЛАУКОМЕ, КАТАРАКТЕ И ЗАБОЛЕВАНИЯМ СЕТЧАТКИ

Мы говорим на русском, польском и иврите.



Mark A. Jofe, MD

Clinical Associate Professor at NYU Medical Center

- Cataract Surgery
- Laser Treatment for Glaucoma



Regina M. Smolyak, MD

Clinical Assistant Professor at New York Medical College

- Glaucoma and Cataract Surgery
- Laser Treatment for Glaucoma



Rona Appel, MD

- Diabetic Retinopathy
- Macular Degeneration
- General Ophthalmology



Mark H. Tannenbaum, MD

Clinical Instructor at New York Eye And Ear Infirmary

- Medical Ophthalmologist
- Glaucoma Specialist

- ХИРУРГИЯ КАТАРАКТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ ГЛАУКОМЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ РЕТИНОПАТИЯ И ДРУГИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ СЕТЧАТКИ
- ЗАБОЛЕВАНИЯ РОГОВИЦЫ
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ВЕК
- ПЕРЕСАДКА РОГОВИЦЫ
- РЕФРАКЦИОННАЯ ХИРУРГИЯ
- НЕВРОЛОГИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ ГЛАЗ
- ЛЕЧЕНИЕ ВЕК И НАРУШЕНИЙ СЛЕЗНЫХ ПУТЕЙ

QUEENS: 718-263-2000

97-77 Queens Blvd., 11th Fl. Rego Park, NY 11374

www.JOFE-SMOLYAK.com

BROOKLYN: 718-646-2200

2785 Ocean Parkway Brooklyn, NY 11235



США

НОВЫЙ КОНКУРЕНТ БАРАКА ОБАМЫ

Во вторник, 18 октября, в Лас-Вегасе состоялись очередные дебаты кандидатов в президенты от Республиканской партии США. Говорят они на всех встречах практически одно и то же, а народ американский ждет радикальных перемен в жизни страны. Вот почему одним из лидеров гонки неожиданно стал не политик, а бизнесмен – Херман Кейн.

Новый человек, который способен реализовать ту политическую программу, которую отстаивает, – вот что может принести успех не только на праймериз слонов,

но и в конкурсе с президентом США. И чернокожий республиканец Херман Кейн победил бы Барака Обаму на президентских выборах, пройди они сейчас! Таковы данные опроса, которые опубликованы на сайте компании Rasmussen Reports.

Кейн получил бы 43 процента голосов, Обама – 41 процент. По числу голосов избирателей, не принадлежащих к двум основным партиям, республиканец опережает Обаму на 19 процентных пунктов.

Кейн пользуется большей



поддержкой, чем Обама, среди избирателей старше 40 лет. У более молодых избирателей нынешний президент популярнее оппонента.

Ни один из других возможных кандидатов от республиканцев, согласно опросу, выиграть выборы у Обамы не

смог бы. Так, экс-губернатор Массачусетса Митт Ромни уступил бы ему два процентных пункта (41 процент против 43), губернатор Техаса Рик Перри – 14 пунктов (35 процентов против 49).

Правда, до праймериз еще есть время. А время, как из-

вестно, это деньги! Без которых провести удачную кампанию не может ни один претендент. И здесь другой лидер: Митт Ромни собрал больше пожертвований от сотрудников американских финансовых компаний, чем президент Барак Обама. Служащие таких фирм, как Morgan Stanley и Blackstone, начиная с весны пожертвовали бывшему губернатору Массачусетса 1,5 миллиона долларов, Обаме – примерно 270 тысяч.

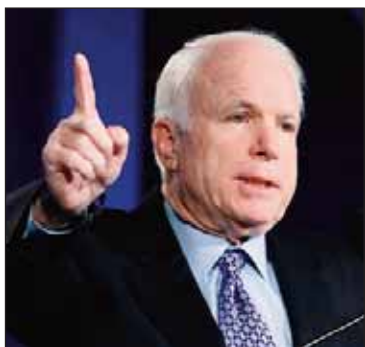
Вместе с тем, по общей сумме собранных в 2011 году средств – около 100 миллионов долларов – Обама в три раза опережает Ромни.

В ПРЕДДВЕРИИ НОВОЙ ВОЙНЫ?

Сенатор Джон Маккейн заявил 16 октября в эфире CNN, что решение президента США Барака Обамы послать в Уганду около 100 военнослужащих может привести к втягиванию страны в новую войну.

О намерении отправить в Уганду около 100 военнослужащих Обама 14 октября объявил в письме к Конгрессу. По словам президента, американцы будут выполнять лишь роль советников правительственных сил Уганды, помогая им бороться с повстанческой группировкой «Армия сопротивления Господа», которую возглавляет Джозеф Кони.

Маккейн напомнил, что около 100 тысяч американских военнослужащих уже находятся в Афганистане, а вывод войск из Ирака еще не завершен. И выразил недовольство



тем, что президент принял решение об отправке войск, не заручившись одобрением конгресса.

По его словам, США могут оказаться в ситуации, из которой не сумеют выпутаться. «Я помню Сомали, – сказал он. – Помню Ливан». Из Сомали после неудачной попытки вмешаться в происходивший там конфликт США пришлось вывести войска в 1994 году, из Ливана – в 1984 году.

ОТДАЙ МИЛЛИОН!

Большинство жителей штата Нью-Йорк поддерживают увеличение налогов на тех, кто зарабатывает более миллиона долларов в год. Таковы данные опроса, проведенного Siena Research Institute.

За повышение налогов высказались 72 процента респондентов, против – 26. Наибольшую поддержку такой мере оказывают сто-

ронники демократов (83 процента) и независимых избирателей (70 процентов). Но и среди республиканцев поддержка не мала – 55%. 31 декабря, напоминает в этой связи Businessweek, в штате истечет действие повышенного налога на семейные пары, зарабатывающие более 300 тысяч долларов в год, и не состоящих в браке людей, получающих более

200 тысяч долларов.

Ранее президент Барак Обама поддержал так называемое «правило Баффета», предложенное известнейшим предпринимателем Уорреном Баффетом. Согласно ему, те, кто получает более миллиона долларов в год, должны платить в процентном отношении по меньшей мере столько же, сколько семьи среднего дохода.

ЗАПРЕТНЫЙ ПЛОД СЛАЩЕ?

Компания Gallup провела в США опрос, половина участников которого высказалась за легализацию марихуаны на государственном уровне.

Когда в 1969 году был проведен первый опрос по этому поводу, число сторонников легализации «травки» составляло всего 12 процентов, в 2010 году – 46. Все больше респондентов считает, что запрет не срабатывает и марихуану надо разрешить выращивать и использовать хотя бы в медицинских целях.

Наиболее активно выступает за легализацию марихуаны молодежь: среди опрошенных в возрасте от 18 до 29 лет 62 процента поддерживали такое развитие событий. Но люди в возрасте от 65 лет в основном против – 69 процентов из них ответили отрицательно.

В июне нынешнего года власти ужесточили позицию в отношении тех, кто выращивает марихуану в медицин-



ских целях (в некоторых штатах законы позволяют приобретать ее по рецепту врача), напомнив, что хранение, распространение и перевозка ее запрещены и уголовно наказуемы во всех штатах, а сама марихуана не является легальным медицинским препаратом.

Но этот легкий наркотик уступает в стране по популярности только алкоголю и табаку. И, несмотря на законодательный запрет, 16,7 миллиона американцев от 12 лет и старше употребляют марихуану как минимум раз в месяц.

ЖЕНА ЯРОШЕНКО ОБРАТИЛАСЬ К ПУТИНУ

Жена летчика Константина Ярошенко Виктория обратилась к премьер-министру РФ Владимиру Путину с просьбой оказать поддержку ее мужу, осужденному в США за контрабанду наркотиков, сообщает «Интерфакс».

Виктория Ярошенко просит Путина помочь добиться депортации ее мужа в Россию, чтобы «рассмотреть выдвинутые обвинения незаинтересованным судом, с соблюдением прав человека и конституционных гарантий». При этом она подчеркивает, что до суда летчик никогда не был на территории США.

В обращении также отме-

чается, что Константин Ярошенко не мог должным образом выстроить свою защиту в американском суде, так как практически не владеет английским языком и не знает уголовно-процессуального законодательства США. Виктория также отметила, что после задержания на летчика оказывалось моральное и физическое давление. По ее словам, от Константина Ярошенко требовали дать ложные показания в отношении бизнесмена Виктора Бута – при том, что ее супруг даже не был знаком с предпринимателем.

Константин Ярошенко был задержан в Либерии в мае 2010 года и депортирован в

США. Его обвинили в причастности к транспортировке четырех тонн кокаина, конечным пунктом назначения которого являлись Соединенные Штаты. В марте 2011 года присяжные признали его виновным.

7 сентября суд назначил россиянину наказание в виде 20 лет лишения свободы. Вместе с ним по делу проходили еще три человека, двое из которых были оправданы, а третий, нигериец Питер Уме, получил 30 лет тюрьмы.

После вынесения приговора Ярошенко МИД РФ сообщил о том, что будет добиваться возвращения летчика на родину.

САН-ДИЕГО – ГОРОД УДАЧИ

Самые удачливые американцы живут в городе Сан-Диего, на юге штата Калифорния. К такому выводу пришли составители рейтинга самых везучих городов США (издание Men's Health).

Журналисты выяснили, что жители Сан-Диего могут похвастаться не только хорошей погодой, но и тем, что здесь проживает самое большое количество победителей разно-



образных лотерей. Кроме того, жители Сан-Диего реже всего погибают от упавших сверху предметов, а также в результате ударов молнии.

Неудачники, по мнению Men's Health, живут в городе Чарльстон, столице штата Западная Вирджиния. Здесь, в частности, самая высокая смертность в США от падающих объектов, а сорвать джекпот лотереи местным жителям и вовсе никогда не удавалось.

Подборку подготовил Григорий ГОРСКИЙ

НОВОСТИ

СКОЛЬКО СТОИЛА «АРАБСКАЯ ВЕСНА»?

Эксперты Международного валютного фонда (МВФ) оценили экономический ущерб от демократических революций в арабских странах Африки и Ближнего Востока – так называемой «арабской весны». По их подсчетам, государства, в которых происходили наиболее серьезные народные волнения, потеряли в общей сложности более 55 миллиардов долларов, передает Reuters.

На 20,6 млрд долларов уменьшился объем ВВП (ва-

ловой внутренний продукт) в этих странах, и еще 35,3 млрд долларов потеряли бюджеты государств из-за роста расходов и снижения госдоходов.

Основной удар пришелся на Ливию и Сирию, которые лишились 7,7 миллиарда и 6 миллиардов долларов ВВП соответственно. Менее значительные экономические потери понесли Йемен, Тунис, Египет и Бахрейн.

В Йемене, где ущерб составил 6,4 процента ВВП, более 15 процентов населе-



ния оказались за чертой бедности. Тунис из-за народных

волнений лишился почти 5,2 процента ВВП, затронуты оказались все стороны экономики. В Египте смена режима стоила 4,2 процента ВВП.

В Бахрейне, где также начались народные волнения, удалось избежать крупных потерь для ВВП только благодаря

росту цен на нефть. В итоге ВВП в этой стране упал всего на 2,77 процента.

Да, «весна» затянулась. В Ливии все еще продолжаются сражения повстанцев с силами, лояльными диктатору Муаммару Каддафи, а в Йемене правительственные войска подвергли артиллерийскому обстрелу некоторые части Саны. С момента начала антиправительственных выступлений в этой стране убиты по меньшей мере 1480 человек.

СЕМЬ ПЯТНИЦ НА НЕДЕЛЕ

В понедельник, 17 октября, министр иностранных дел Ирана Али Акбар Салехи заявил о готовности его страны рассмотреть обвинения США в причастности официальных лиц Ирана к подготовке убийства посла Саудовской Аравии.

До этого власти страны категорически опровергали возможную причастность официальных лиц государства к подготовке убийства дипломата. Но уже во вторник президент Ирана Махмуд Ахмадинежад сказал, что власти страны не будут проводить расследование причастности

официальных лиц Ирана к подготовке убийства посла Саудовской Аравии в Вашингтоне. По его словам, обвинения, которые выдвинули власти США в адрес Тегерана, смехотворны.

США, в свою очередь, неоднократно выражали уверенность в причастности официальных лиц Ирана к подготовке покушения. Обвинения в подготовке убийства саудовского посла в США Аделя аль-Джубейра были предъявлены в Нью-Йорке двум иранцам 11 октября. По версии ФБР, злоумышленники планировали взорвать посла на территории США.

НИКОЛАЙ И ЛЕНИН ВОЗМУЩЕНЫ

Двое актеров, изображающих на Манежной площади Николая Второго и Владимира Ленина, пожаловались на бесконечные штрафы. Как заявили РИФ «Новости» Виктор Чепкасов (Николай II) и Сергей Соловьев (Ленин), с начала года их оштрафовали уже более чем на 20 тысяч рублей.



По словам двойников, сотрудники ОВД «Китай-город» штрафуют их за «предоставление услуг населению в неустановленных местах», мелкое хулиганство и распитие алкогольных напитков в общественных местах. Артисты утверждают, что не нарушают общественный порядок, и алкоголь на площади не употребляют.

Что касается обвинений в предоставлении незаконных услуг, то, как заявили Чепкасов и Соловьев, управа просто не выдает разрешение для выступления актеров на Манежной площади. При этом и «Николай Второй», и «Ленин» являются индивидуальными предпри-

нимателями.

Как заявили артисты агентству, от действий сотрудников полиции страдают не только они, но и «Сталин», «Брежнев», а также несколько других «Лениных».

«Мы уже шесть лет каждые выходные приходим на Манежную площадь, это наше хобби – развлекать людей, чтобы они не ходили такими хмурыми, а могли увидеть нас и подумать о чем-то, просто улыбнуться», – заявил Чепкасов. По его словам, они вместе с товарищами продолжают заниматься любимым делом, несмотря на действия сотрудников полиции.

К тому же, по словам актеров, суды уже дважды признавали наложенные на них штрафы незаконными.

КЕНИЙСКИЕ ТАНКИ В СОМАЛИ

Кения вводит в Сомали танковые и артиллерийские подразделения, сообщает Associated Press.

Около 40 кенийских танков вошли в сомалийский город Дхобли, сообщают местные жители. Также сообщается о полетах над городом кенийских истребителей и боевых вертолетов. Правительство Кении приняло решение о развертывании военной операции против сомалийской экстремистской группировки Аль-Шабаб после

того, как ее боевики захватили четырех испанцев – сотрудников гуманитарных организаций в лагерях беженцев на территории Кении.

Один из лидеров аль-Шабаб, шейх Хассан Турки заявил: «Кения нарушила наши территориальные права, вторгнувшись в наши священные земли. Я могу вас заверить, что они ретируются, поджав хвост. Шахиды и моджахеды дадут им почувствовать боль наших пуль».

МУСУЛЬМАНЕ ЕГИПТА ПОДДЕРЖАЛИ ХРИСТИАН

В Каире прошли массовые демонстрации в поддержку единства мусульман и христианских меньшинств, сообщает Reuters.

В демонстрациях, прошедших на площади Тахрир, приняли участие по меньшей мере две тысячи человек, большинство из которых – мусульмане. Митингующие выкрикивали лозунги о единении представителей различных конфессий и выражали недовольство действиями военного правитель-

ства в отношении коптских христиан.

О каких-либо столкновениях митингующих с армией и полицией не сообщается.

Акция прошла на фоне резко обострившейся межконфессиональной обстановки в Египте. 9 октября при разгоне военными многотысячной демонстрации коптов, на которой они протестовали против религиозных притеснений, погибли свыше двух десятков человек, около трехсот получили ранения.

11 октября министр финансов и вице-премьер страны Хазем аль-Беллави подал в отставку в знак протеста против действий властей, однако она не была принята.

Коптская православная церковь является одной из древнейших христианских конфессий в мире. Согласно преданию, она была основана в I веке нашей эры евангелистом Марком. Копты составляют около 10 процентов населения Египта.

«ФЛОТИЛИЯ СВОБОДЫ – 2» ДУБЛЬ ДВА

Остается только позавидовать коллегам из MI-Gnews, нашедшим для важной информации такой замечательный заголовок. В ней приводится заявление главы турецкой «гуманитарной организации» ИН Булента Ялдирима о том, что «Флотилия свободы – 2» выйдет с гуманитарным грузом в Газу, «несмотря ни на что, даже если Израиль не снимет блокады с Газы».

Мы уже не раз слышали такие речи. Другой организатор «Флотилии», Хусейн Орудж, заявил, что в мероприятии примут участие представители 22 государств, и флотилия выйдет в море, «как

только будут согласованы все формальности с турецкой стороной».

Это – вторая попытка отправить в море вторую «Флотилию свободы». Организаторы первоначально пытались организовать «прорыв блокады» Газы 31 мая, в день годовщины рейда израильских командос на Mavi Marmara. Но ничего не вышло: корабли ломались, а страховщики отказывались страховать это рискованное, с их точки зрения, предприятие.

Последняя попытка выйти в море была предпринята 4 июля, после чего ИН заглохла, но, как теперь выясняется, лишь на некоторое время.

«ПИВНОЙ ЖИВОТ» - ЭТО МИФ!

Ученый из Японии Хироцугу Уесима доказал, что потребление пива никак не влияет на появление у мужчин среднего возраста так называемого «пивного живота».

В течение четырех лет группа под руководством Уесимы изучила данные 1095 мужчин в возрасте от 40 до 70 лет. Из них была отобрана группа людей, употребляющих только пиво (166 человек). Средний объем талии этой группы составил 85,3 сантиметра. Среди тех, кто употреблял другие виды алкоголя или вообще воздерживался от



спиртного, средний объем талии составлял 85,5 сантиметра, то есть на 2 миллиметра больше, чем у любителей пива.

Бала выявлена тенденция: к возрасту 50-60 лет у поклонни-

ков пива объем живота был больше, чем у «не пивной» группы, но разница составляла менее сантиметра. В возрастной группе от 40 до 50 лет и старше 70 лет у любителей пива, наоборот, живот оказался меньше на 0,3 - 1,8 сантиметра.

Профессор сделал вывод, что «пивной живот» не зависит напрямую от потребления пива, а связан исключительно с малоподвижным образом жизни и неправильным питанием.

Подборку подготовил Эрик ХАФИЗ

СЕМИНАР

Ашер
ТОКОВ

Сохранение памяти в наших душах – это одна сторона дела, но делать это на практике, сохраняя то, что ещё осталось – это другая и очень важная сторона, куда надо направить наши совместные усилия.

Такими словами, в качестве эпиграфа, наверное, можно было бы охарактеризовать девиз встречи-семинара, состоявшегося на следующий день после Великого дня еврейского духа и скорби – Йом Кипура. Семинар, организованный Конгрессом бухарских евреев США и Канады, стал как

НОВЫЙ ВЗГЛЯД НА ВАЖНУЮ ПРОБЛЕМУ



Выступает Борис Кандов



Рав Имонуэль Шимонов

Звулунов(фонд «Андижан»), Гавриэль Шоломов(фонд «Каттакурган»), Галина Бабаева (фонд «Шымкент»), Элханан Пинхасов(фонд «Шахрисяб»), Менаше Шимонов (фонд «Коканд»), Владимир Катанов (фонд «Маргилан»), Аркадий Давыдов (фонд «Фергана»). Участниками семинара также были Арон Аронов (Музей наследия бухарских евреев), представители СМИ: главный редактор журнала «Надежда» Эдуард Катанов, собкор газеты «Менора» Рена Елизарова, журналисты газеты The Bukharian Times Рена Арабова и Ашер Токов.

В самом начале встречи раббай Имонуэль Шимонов благословил участников и поздравил их с осенними еврейскими праздниками, пожелал им доброго здоровья и успехов в их Б-гоугодной деятельности по сохранению незабвенной памяти наших предков. В своём напутствии он отметил: «До сегодняшнего дня мы не знали проблем в нашей деятельности. Но времена меняются, и мы должны найти новые методы и способы преодоления препятствий на пути сохранения наших святынь».

Модератором встречи выступил координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады, главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов, который ознакомил участников с программой семинара, его целями и задачами.

Первое слово по главной теме семинара – «О состоянии наших культурных ценностей в странах бывшей диаспоры и работе благотворительных фондов в этом направлении», было предоставлено Президенту Конгресса бухарских евреев США и Канады Борису Кандову. Тепло поздравив участников встречи с еврейскими праздниками, он с благодарностью отметил успешную работу благотворительных фондов, базирующихся в США

и Канаде, в частности большие усилия, прилагаемые фондами для благоустройства еврейских кладбищ Ташкента, Самарканда, Бухары, Каттакургана, Навои и других. Вместе с тем, он привлёк внимание руководителей всех фондов к некоторым нюансам в их деятельности. И особенно к недостаточности взаимодействия наших фондов с местными структурами власти в регионах.

«В местах нашего прежнего проживания происходят не-

О необходимости этого семинара в будущем и связанных с этим встреч, выступил Рафаэль Некталов, который сообщил: «Нынешний семинар – только первый шаг к планируемым Конгрессом серии встреч по этим животрепещущим для нашей общины проблемам и подготовке расширенной и представительной конференции».

Коротко коснувшись



Маркиэль Фазылов

существил хорошую задумку: создал общественную организацию «Международная ассоциация выходцев из Самарканда», объединяющую все еврейские организации для централизованной деятельности в выполнении общих целей, в том числе и благотворительности.

В развернувшейся дискуссии тон зададо выступление гостя из Израиля Маркиэля Фазылова – председателя «Международной Ассоциации выходцев из Самарканда». Он говорил об актуальных вопросах законодательства Узбекистана, связанных с сохранением материальной культуры бухарских евреев. В частности, заметил, что «не понаслышке знает о проблемах еврейских кладбищ – проблемах, которые становится всё труднее и труднее разрешать в нынешних условиях». Он, также сообщил, что на некоторых кладбищах исчезают старые могилы, рассыпаются камнями с их надписями, по которым можно было бы узнать о начальных датах захоронений того или иного кладбища.

Докладчик, напомнил ауди-



Владимир Катанов

однозначные политико-экономические процессы, и за короткий срок всё может измениться. На сегодня всё, что мы сделали и делаем, уже недостаточно. Необходимо всегда быть готовыми к различным изменениям в регионах. Необходимо приложить все усилия к правовому обоснованию существования еврейских кладбищ с документальным оформлением всех проводимых работ по их благоустройству. К тому же, не надо забывать, что всё это обязательно должно выполняться в соответствии с юридическими и законодательными актами республик, на территории которых расположены места упокоения наших незабвенных предков».

работы благотворительных фондов, он добавил: «На фоне успешных работ многих фондов назрела необходимость объединить все наши усилия и подняться на новый уровень деятельности с созданием в Средней Азии представительства Конгресса бухарских евреев США и Канады, чтобы организации, входящие в него, могли оперативно решать свои насущные проблемы в своих странах». Р. Некталов привёл успешный пример фонда «Бухоро», где создан единый банк для пожертвований из США, Израиля, Вены и самой общины Бухары. Он также отметил активную подвижническую деятельность Маркиэля Фазылова (Израиль), который осу-



Галина Бабаева

тории о случае с кладбищем еврейской общины Шахриябза, где были снесены участки старинной части захоронений. Это подтвердил руководитель фонда «Шахриябз» Эльханан Пинхасов, который с большим сожалением сказал, что всё это он видел своими глазами и, несмотря на угрозу для своей жизни, сумел защитить некоторую часть старинных могил от дальнейшего вандализма.

Продолжая свое выступление, М. Фазылов остановил внимание участников встречи на одном из важных пунктов в работе фондов: «Так как захоронения не являются частными владениями, необходимо все проекты благоустройства согласовывать с местными организациями, ведающими кладбищами. И, пока не поздно, нам следует вести записи могил, с именами и датами, особенно в старых частях захоронений». Рассказал он также о своём опыте работы по благоустройству и реставрации старых могил в Самаркандском кладбище, где руководил еврейской общиной города, вплоть до своей недавней алии.

«Вначале этими работами занимался «кладбищенский комитет», - напомнил участникам М. Фазылов - состав которого часто менялся из-за выезда людей в Израиль и в США. Впоследствии были созданы фонды, совместно занимавшиеся этими делами. В настоящее время создана Ассоциация выходцев из Самарканда, куда входят и выше-названные структуры». В связи с тем, что очень трудно разрешать возникающие проблемы в одиночку, он особо отметил важность предложений о создании централизованных структур, объединяющих все благотворительные фонды в единую организацию, которая бы координировала их деятельность и имела бы своё представительство в республике.

М. Фазылов также напомнил о том, что, в связи с прекращением захоронений в большинстве мест нашего прежнего проживания, где уже не осталось евреев, возникает очень серьёзная проблема сохранения и консервации кладбищ, которая требует особого подхода и, в первую очередь, документальных подтверждений в местных инстанциях об

охране мест захоронений. Он также привлек внимание участников к немаловажному аспекту деятельности наших организаций в сфере истории и культуры народа. Это поиск ар-



Юрий Даниэлов

хивных материалов и наших культурных ценностей на местах: старых книг, предметов обихода и др. По его мнению, в данном деле большую помощь могут оказать все существующие на сегодня организации бухарских евреев, в том числе, и благотворительные фонды.

Дискуссия после этих выступлений проходила в форме полезного обмена мнениями и опытом работы. К примеру, Роберт Мавашев (фонд «Ташкент») рассказал об успешных работах, проводимых на Текстильном кладбище и при этом отметил некоторые сложности в работе на другом – Чагатайском. Гавриэль Шоломов (фонд «Каттакурган»), Аркадий Давыдов (фонд «Фергана») и представители других фондов поведали о своих нелёгких проблемах в ведении работ на кладбищах их городов и рассказали, как им удавалось избежать непонимания и каких-либо конфликтов с представителями местных властей.

В этом ряду был интересен подход фонда «Чимкент», с которым поделилась его руководитель Галина Бабаева: «Мы поехали в наш город, с официальным письмом Конгресса, за подписью президента Бориса Кандова, благодаря чему получили поддержку местных властей в обустройстве нашего кладбища. При нашем участии были благоустроены подходы к кладбищу и пустыри вокруг кладбища, с озеленением и устройством беседок. И вот теперь сюда стали приходить на отдых местные жители с детьми в свои часы досуга, что, надеюсь, будет гарантией взаимной заинтересованности властей и

нашего фонда в сохранении этого кладбища».

В дискуссии, приняли активное участие многие наши общественные деятели. Главный редактор журнала «Надежда» Эдуард Катанов поделился с участниками встречи о моральных аспектах и скромности во время посещения кладбищ, высказав, также своё неодобрение по поводу броских памятников, возводимых над могилами предков. Директор общинного музея Арон Аронов в своём выступлении подчеркнул, что благотворительные фонды делают великое дело и он всегда рад оказывать посильную помощь в этом святом деле. Спецкор газеты «Менора» Рена Елизарова

и другие отметили большое значение проделанных работ по сохранению памяти наших предков и дали немало дельных советов по дальнейшей работе фондов.

Для многих стало откровением выступление участвовавшего в этой встрече председателя благотворительного фонда «Эмет ве Эмуна» - Юрия Даниэлова о положении оставшихся в тех краях бедствующих наших соплеменников, которые по разным причинам в настоящее время не могут выехать оттуда. Он особо обратил внимание присутствующих на проблему помощи этим людям, среди которых немало больных, инвалидов и немощных стариков.

«Занимаясь 6-гогоудными делами, по сохранению памяти ушедших, - с болью и чувством сострадания говорил Ю. Даниэлов, - мы не должны забывать о живых, влачащих там жалкое существование». Он обратился к участникам семинара с убедительной просьбой составить списки нуждающихся в помощи. Им поддержана идея объединения и централизации благотворительных фондов, что поможет оперативно решать насущные проблемы.

Итоги содержательного се-



Арон Аронов

минара прокомментировал Борис Кандов:

– Это очень важная встреча, где детально обсуждались методы решения проблем работы фондов. Отраднo, что мнения большинства выступающих единодушно сходились в вопросе необходимости иметь единый орган, координирующий деятельность фондов на местах.

Организаторы и участники семинара выразили признательность Роберту Мавашеву и его помощникам за гостеприимство и тёплый приём. На этом семинар закончил свою работу.

Фото Рафика Шарки

КО ВСЕМ ТАШКЕНТЦАМ, КОМУ НЕ БЕЗРАЗЛИЧНА ПАМЯТЬ О РОДНЫХ И БЛИЗКИХ, ОСТАВЛЕННЫХ НАВЕЧНО В ДАЛЕКОЙ СТРАНЕ!

К великому сожалению, при всей той огромной восстановительной работе, которая проделана фондам «Ташкент» за последние годы на ташкентских кладбищах «Чиготай» и «Текстиль», имеется ещё немало захоронений, нуждающихся как в восстановлении, так и в реставрации. Эти святые для каждого из нас места требуют также постоянного облагораживания и неустанного контроля за состоянием всех без исключения памятников и территории в целом.

Учитывая важность этого дела, его трудоёмкость и необходимость значительных средств, фонд «Ташкент» разработал простую, но эффективную систему привлечения практически каждой семьи, проживающей в Нью-Йорке, к реализации данной задачи.

В ближайшее время в каждой семье бывших ташкентцев появится специальная баночка (купо-цдака), предназначенная для сбора средств на эту благородную цель. По мере её заполнения, представитель фонда, предварительно позвонив, посетит семью и заменит баночку новой, а при следующей встрече представит финансовый документ-квитанцию о собранной вами сумме.

Вся эта процедура в целом будет контролироваться на основе системы строгой финансовой отчётности. Контроль обеспечит доверительная комиссия, наделённая правом вскрытия заполненных баночек и оформления соответствующей персональной и сводной документации. С целью обеспечения широкой гласности контроля, фонд обязуется постоянно отчитываться о проделанной работе на сайте «TASHKENT-CHF.UZ», а также в прессе и на открытых собраниях.

Средства, накопившиеся на счету фонда, будут направляться также на поддержку малообеспеченных бывших ташкентцев, проживающих ныне в Нью-Йорке.

Благородная цель всегда вызывает в людях прилив благородной энергии. Нет никаких сомнений, что бывшие ташкентцы с энтузиазмом поддержат эту инициативу, ибо речь идёт не только о нашем прошлом, но и будущем душевном спокойствии каждого из нас.

Просим всех ташкентцев для получения баночки (купо-цдака), звонить по телефонам:
917.202.1223 – Алик, 718-909.9969 – Роберт, 917.903.3458 Григорий

Мы Вам подвезем купо-цдака по любому адресу.

Президиум фонда «Ташкент»



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica, NY 11432
715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223
718-288-8166 718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПЬЮТЕРОВ



Стив АЛАЕВ
высокопрофессиональный инженер,
с большим опытом работы,
отремонтирует ваш компьютер у вас дома

- Установка системы Windows 7, офисных программ, переводчиков;
- Уничтожение вирусов и защита от взломов WiFi сети;
- Сделаю резервную копию вашего компьютера и восстановочный диск

Цена вне конкуренции

Звоните уже сегодня 646-827-1030

Дорогие друзья! Люба Пилосова

Приглашает вас в сказочный штат Вермонт – полюбоваться красотами Золотой Осени!!!
Поездка состоится 28-29-30 октября.



Штат Зелёных Гор – один из самых живописных и удивительных на территории Северо-Восточной Америки. Природные красоты района Беркшир. В программу тура входит круиз по озеру «Шамплейн» – одному из красивейших в Америке. Музей Кларка, в нем познакомимся с творчеством знаменитого американского художника Нормана Роквелла, мы посетим «Ущелье духов» – знаменитый Гранд Каньон Вермонта. Ознакомимся с очаровательными городами Монпелье, Ратлендом и Берлингтоном.

В поездку включена дегустация «кленового сиропа». Мы проедем красивейшими дорогами штата Вермонт, и его

ПО АМЕРИКЕ С ЛЮБОЙ ПИЛОСОВОЙ

удивительные пейзажи надолго останутся в вашей памяти! Это путешествие – для тех, кто любит природные красоты, прозрачный горный воздух, горные тропы, быстрые реки, чистые озёра и живописные водопады!

Комфортабельный автобус, 2 ночи в замечательной гостинице, завтраки, профессиональный гид, шутки, смех и прекрасное настроение на протяжении всей поездки!

И это всё за – \$338,00 за человека. Места ограничены.

(718) 459-8526;
(917)757-8504 Люба

BNV HOME CARE SERVICES, INC.

Предлагаем работу всем, имеющим РСА/ННА сертификаты
Звоните, приходите, регистрируйтесь!
Мы превзойдем все ваши ожидания!

Наши социальные работники помогут Вам с переводом вашего кейса на самом высоком уровне и самых лучших условиях

Пожилым и больным людям, не имеющих страховку, нуждающимся в уходе, помогаем в оформлении и получении Medicaid/Medicare

718-459-1900

96-60 QUEENS BLVD., REGO PARK, NY 11374
615 BRIGHTON BEACH AVE., 2ND FL, BROOKLYN, NY 11235

МЫ ГАРАНТИРУЕМ САМУЮ ВЫСОКУЮ ЗАРПЛАТУ ВСЕМ НОМЕ HEALTH AIDS



\$\$ БОНУС ЗА РЕКОМЕНДАЦИЮ НОВОГО ПАЦИЕНТА

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

Руководитель:
Народная артистка СССР
Малика Калантарова

МАЛИКА

MALIKA STARS
DANCE SCHOOL

718-997-7005

*Лучшее для развития тела
и души ребенка - это танец*

**Здесь подготовят вас
к любому торжеству**

- 1-й танец жениха и невесты
- Танец мамы и сына на бар-мицву
- Танец молодых на обручении (шинихури)

Специальная программа для детей с 4 до 6 лет

**Этот танец сделает
ваш вечер незабываемым**

КЛАССЫ:
в понедельник и среду с 6 до 8 рм,
в субботу и воскр. с 11 ам до 3 рм

96-22 Queens Blvd., Rego Park, NY
(Станция метро 63rd Drive)




Dr T's Pediatrics PLLC ARKADIY TAKHALOV, M.D.

- * Принимает детей от рождения до 21 года
- * Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



А вы сделали прививку от гриппа?



- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

- * ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА
- * ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы открыты
пон.- пт. до 8 рм,
воскр. - с 9 до 2

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B
Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com



VIDEO PHOTO

МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик




БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

*Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт

- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем
Все
медицинские
страховки



97-25 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством
доктора Юджина предлагает:

1. Имплант - \$650
2. Mini Имплант
3. Операции на деснах



Доктор Хайцен Юджин -
директор Wycoff Medical Program, ведущий имплантолог в New York Hospital in Queens

94-24 63 Dr, Rego Park
718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМПЛАНТ.
Верните себе красивую улыбку!

ИСКУССТВО

Братья Бен и Джошуа Сафди, кстати, родившиеся в нашем, нью-йоркском Квинсе, рассказали, зачем им понадобилось снимать свой фильм «Сходи за розмарином» на 16-миллиметровую пленку, как им удалось заполучить Абея Феррару в качестве актера и что роднит их с Джоном Кассаветисом. В целом, наша беседа получилась обширной. Мы еще беседовали, в частности, о природе воспоминаний, нью-йоркской кинотрадиции, безумствах Абея Феррары, о том, зачем братья пригласили сыграть в своем фильме семью гитариста группы Sonic Youth Ли Ранальдо...

В кинотеатре «Формула кино Горизонт» закончился фестиваль независимого американского кино «Ам-фест». Одним из его хитов стал фильм «Сходи за розмарином» нью-йоркских братьев Бена и Джошуа Сафди. Снятую на 16-миллиметровую пленку историю про две безумные недели, которые два мальчугана проводят со своим безалаберным отцом, критики сравнили с фильмами Джона Кассаветиса (награду его имени создателям фильма присудили в рамках премии «Независимый дух» — Independent Spirit Award).

Камера словно выхватывает эпизоды из жизни неприкаянного героя, погружается в разговоры без начала и конца и ловит «правду жизни».

— Вы называете фильм полуавтобиографическим — у вас правда было тяжелое детство?

Бен Сафди: Примерно, но мы показали концентрированную версию. В реальной жизни детство — это долгие годы, а в фильме мы упаковали всё плохое и хорошее, что случалось, в две недели жизни героев и полтора часа экранного времени, сделав их предельно насыщенными.

Так и работает память: выхватывает отдельные эпизоды, уплотняет, преувеличивает, перемешивает.

Хотелось, чтобы фильм был похож на то, как вспоминается детство: он не воспроизводит реальные события, но эмоционально точен на сто процентов.

Джошуа Сафди: Ну, а факты... Пожалуй, все было не так экспрессивно, но опять же это вопрос интерпретации происходящего: ребенком все воспринимаешь преувеличенно.

— В фильме сложно определить время, в которое помещены герои, город определенно не выглядит как Нью-Йорк 2000-х — скорее, 1980-х или, может быть, даже 1970-х. Вы вообще

«МЫ С ДЕТСТВА БЫЛИ ОДЕРЖИМЫ РЕАЛИЗМОМ»

Интервью с режиссерами Беном и Джошуа САФДИ



какое-то конкретное время имели в виду?

Джошуа: Мы действительно не помещали события фильма в какое-то конкретное время...

Бен: Вообще-то, помещали...

Джошуа: В каком-то смысле это вневременная история. Большая часть наших воспоминаний не закреплена в каком-то определенном времени. Это как с некоторыми снами: я знаю, что грежу, но не знаю, какой это год, так что принимаю все как происходящее сегодня. Так что, полагаю, мы всегда имеем дело с текущим моментом, как бы говоря: все это имеет место быть сегодня. Мы выросли в Нью-Йорке 1980-х и 1990-х, и когда возвращаешься к себе, каким ты был в тот или иной момент времени, как бы заново вживаешься в этот момент. Время, о котором мы размышляли, это, конечно, 1980-е и 1990-е.

В то же время это сегодняшний Нью-Йорк — но только с людьми, которые застряли в собственном мире, который не слишком завязан на сотовые телефоны, Интернет, соцсети.

У нас были сцены, в которых использовались современные технологии, но при монтаже от них ничего не осталось — они ничего не добавляли к фильму и не были интересны нам.

Бен: При этом не было такой задумки — отказаться от современности, от ее технологий. Все было снято в местах, которые существуют сейчас. Просто они так выглядят. Впрочем, нет: квартира была единственным пространством, которое мы создали и которому намеренно придали несовременный вид — отстроили и состарили. Выстроили комнаты, а потом покрыли слоем грязи стены, натащили старой мебели — чтобы было ощущение, что тут живут уже сорок лет. Самым большим комплиментом было, когда кто-то заскочил к нам вечером после съёмки на площадку и говорит: «О, кто-то дал вам снимать в своей квартире?»

Но все остальное в кадре — как есть.

— Вы снимали на 16-миллиметровую пленку — кажется, это роднит то, что мы видим в итоге, со старым независимым кино...

Джошуа: В том, чтобы снимать на пленку, есть элемент жертвы, самоограничения, вовлеченности.

Я думаю, что, если ты при съемке не погружен в то, что снимаешь, у тебя ничего не выйдет. И мне кажется, что съемка на пленку помогает следовать этой идее.

Ты не можешь проявить пленку дважды, она очень чувствительна и хрупка. Такого рода нестабильность вдохновляет меня, дает чувство проникновения в иной мир, где воспоминания обретают форму и изменяют наш опыт. Пленка фиксирует эту реальность...

Бен: Это такой специальный фильтр, специальным образом эту реальность схватывающий.

Джошуа: Но мы не всегда, конечно, снимаем на пленку — это дорого. Приходится все время помнить, что ты не можешь снимать столько, сколько вздумается. Ты должен понимать, что ты хочешь увидеть. Это дисциплинирует.

— Снимая фильм про собственные воспоминания детства, вы оставляли пространство для импровизации актеров в диалогах, в действиях?

Джошуа: Для этого фильма мы написали историю на 44 страницах с некоторым количеством диалогов, но это был, скорее, план действий. Мы писали раньше сценарии для наших картин, но с ними либо что-то не складывалось, либо они начинали убивать существо фильма. Так что в какой-то момент мы довольно определенно решили не писать сценарий и работать с актерами, выстраивая диалог в ходе репетиций и, по существу, работая над сценарием прямо на площадке. Но импро-

визация импровизации рознь. Мы не хотели, чтобы кто-нибудь думал: мол, «тут я должен придумать нечто» — мы хотели, чтобы исполнители откликнулись. Поэтому нам важно было понимать, какую реплику подать им, чтобы получить нужный отклик...

Бен: По существу, то, что мы писали, это были инструкции для нас самих: что сказать исполнителям, чтобы они говорили то, что мы, возможно, хотели бы услышать. Не чтобы они произносили какие-то конкретные слова, а чтобы они находили выражение эмоциям, которые мы хотели выразить. Это открытый процесс. И если кто-то вдруг говорил нечто неожиданное, что было хорошо, мы останавливались и перестраивали сцену, чтобы включить в нее эту реплику или момент.

Джошуа: Иногда возникали ситуации, когда мы говорили: «Вот реплика, которую ты должен произнести». Это всегда самый сложный момент, когда ты работаешь с актерами. У меня есть друг, который в фильме играет художника-граффитиста (он на самом деле граффитист, очень известный). В реальной жизни он совершенно невероятный персонаж: можно просто направить на него камеру и гарантированно получить нечто; он просто живой сгусток энергии, что называется, вольный дух. Я видел пару фильмов с ним, включая наши, и везде он великолепен — и мы не давали ему готовый текст, а говорили: окей, теперь ты обсуждаешь это... А недавно я увидел пробы, где ему дали читать по сценарию, — это было ужасно, он был просто худшим актером на свете. А режиссер при этом не понимал, что есть люди, которым просто нельзя давать говорить по написанному. Мы постоянно учитываем это, потому что в основном работаем с непрофессиональными актерами.

Бен: Часто в комнате кроме исполнителей были только Джош и я: он снимал, я писал звук. Причина та же: если бы в комнате с теми людьми было слишком много оборудования, это бы вредило игре, так что нужно было избавиться от всего лишнего, чтобы сохранить жизнь в кадре.

Мы снимали эту жизнь, как если бы снимали документальное кино.

— Как случилось, что главную роль у вас играет ваш коллега Рональд Бронстейн — он же тоже кинорежиссер?

Джошуа: Он снял прекрасный «Frownland» — один из моих любимых американских фильмов за последние пятнадцать лет. При этом он по натуре человек, который все время играет. У него потрясающее лицо, он постоянно шутит, будучи при этом самым серьезным человеком на свете, — мне эта его черта очень нравится. Мы подумали, что он идеально подходит на роль нашего героя. Разумеется, у нас был прообраз главного персонажа — наш отец, который родился в Италии, вырос в Париже и переехал в Нью-Йорк, когда ему было семнадцать. Английский был его третьим языком. А беря на эту роль Рональда, мы осознавали, что он очень американский персонаж: легкомысленный на грани придури, такой невротик, только очень раскрепощенный, свободный — мог бы ходить на руках по улице.

Это противоречие в нашем герое очень важно. К тому же, Рональд очень умен и не только хорошо понимает нас, но и способен транслировать наши идеи на площадке.

Бен: Это было очень важно и потому, что он должен был взаимодействовать на площадке с детьми, режиссировать их реакции, потому что для детей отец — это режиссер. Он говорил с ними за нас.

Джошуа: Да, на эту роль был нужен режиссер, мы с самого начала это понимали. В идеале это был бы один из нас, но мы слишком молоды. (Смеются.)

Бен: Детей сыграть у нас тоже не вышло бы.

— А их вы как нашли?

Джошуа: Нашел я их буквально на улице. Это целая история. Мы в свое время работали над другим сценарием — с теми же персонажами, но в другой период их жизни. Как раз тогда я попросил девушку, которая занималась уличным кастингом (высматривала на улице персонажей для целого ряда проектов), подыскать нам детей на эти роли. Она никак не могла найти подходящих. Мы с Беном уже, честно говоря, готовы были похоронить проект, и я сказал ему, что сам попробую поискать. Отправился на поиски — увидел сначала одного мальчишку, а потом и второго. Оказалось, что они братья: они воплощали именно тот тип детей, какими были мы. Их мать в фильме — это их настоящая мать, Леа Сингер, а их реальный отец — Ли Ранальдо из группы Sonic Youth (он появляется в эпизодической роли отчима детей).

— У вас там еще и Абель Феррара появляется в роли главного героя...

Бен: О, это тоже отличная история. Вообще-то, мы уже отсняли эту сцену с другим актером, который был так плох, что мы начали думать, кто бы еще мог подойти на эту роль. И тут

**ДАНТИСТ
ГРИГОРИЙ ОСЕЛКИН**

Д-р Григорий Оселкин вновь принимает пациентов в офисе в Квинсе по адресу:

105-55 62 Drive угол 108 Street. Тел.: (718) 934-7771 и в Бруклине по адресу Brighton Beach Avenue, Brooklyn. Тел.: (718) 934-7771.

Принимаем Медикейд и основные планы и страховки.

**АВИАБИЛЕТЫ
В УЗБЕКИСТАН**

(646) 344-0007

Севара

1ST CHOICE HOME CARE



- Помогаем быстро и бесплатно Оформить ННА (home attendant)
- Принимаем Medicaid . Medicare и некоторые другие страховки
- Представляем сервис в частном порядке
- Помогаем переоформить housekeeper на home attendant

Обслуживаем все районы Нью-Йорка Бруклин, Квинс, Бронкс, Манхаттен, Стэтен-Айленд, Нассау Каунти

Принимаем на работу ННА/РСА Стабильная зарплата


2570 86th Street 2nd Floor, Brooklyn **347-729-6286**
347-492-5983

86-16 Queens Blvd., Suite 205 **347-808-8404**
212-470-3611

**G & S
Driving School**

Мы легко научим Вас управлять автомобилем.

6-часовая лекция, снимающая 10 % со страховки и 4 поинта с водительских прав.



Жора

Наши цены Вас обрадуют!

Наш адрес:
63-50 Alderton St.
Rego Park, NY 11374
Cell: (917) 674-3060
Office: (718) 507-1616

EXIT REALTY ONE

91-06 63 Dr. Rego Park, NY 11374



ЮРИЙ АБРАМОВ

Лицензированный реал-стейт агент
Специалист по покупке и продаже домов, кондоминиумов и кооперативных квартир.

Cell: 404-429-4102
646-552-7205

**PEST CONTROL
ВСЕ ВИДЫ
УНИЧТОЖЕНИЯ
НАСЕКОМЫХ**



КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски
В продаже появились матрасники (Bedshield) от клопов и клещей
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917-304-8777** Майк
N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

**СТИХИ И ПРОЗА
БАСИ МАЛАЕВОЙ**

В «Книжной лавке» The Bukharian Times продается книга Баси Малаевой «Монолог» - сборник стихов, рассказов, пьес, эссе и переводов.



Цена – \$20
Телефон 917- 306-0401

вспомнили про Абея; он совершенно сумасшедший человек по жизни, поэтому идеально вписался в образ. Роль ему сразу понравилась — в результате получилось круто.

С одной стороны, он постоянно бухал — держал под ватником во время съемок баклагу не то с пивом, не то с виски, из которой отхлебывал в каждую свободную секунду. С другой — был покактерски дотошен в том, что касается его персонажа: что у парня за мотивация, откуда он, какая у него история, что он за человек? А сцена-то на пару минут! Пришлось придумать его персонажу целую биографию.

Кстати, лично для меня это был очень полезный опыт.

— **Вас сравнивают с Джоном Кассаветисом, с ранним Джармушем... Вы сами ощущаете себя частью некой традиции?**

Джошуа: Да, пожалуй. Я бы в первую очередь говорил даже о нью-йоркских фильмах 1960—1970-х, таких как «Дневник Дэвида Хольцмана» Джима Макбрайда или «Расставаясь» Милтона Гинзберга. В Нью-Йорке было определенное кинодвижение, оппозиционное «прямоугольному кино», представленное фильмами Пеннебейкера, Альберта и Дэвида Мэйзлсов, Фредерика Уайзмана. В ответ на суперреализм последних появилась идея, что можно использовать язык художественного кино для того, чтобы не только портретировать реальность, но создавать ее; нас это сильно вдохновляло...

Вообще мы с детства оказались одержимы реализмом. Мы с Бенни старались делать фильмы настолько реалистичные, насколько возможно, снимали какие-то документалки на па-

пину камеру. Плюс — отец постоянно нас снимал.

И постоянно учил, что нет ничего интереснее жизни, реальности, маленьких деталей, того, как люди ведут себя, как взаимодействуют друг с другом...

Кстати, раз уж вы упомянули Кассаветиса... Мы, когда делали этот фильм, видели только пару его фильмов. Но у нас преподавал человек, который написал про него книгу, — Рей Карни. В общем, Кассаветис и сейчас меня сильно впечатляет и вдохновляет. Думаю, его интересовали все эти вопросы взаимоотношений, любви, ненависти, жизни.

Бен: В частности, как существуют эмоции, скрытые поступками людей: когда ведешь себя одним образом, а чувствуешь что-то совершенно иное. Эти противоречия он выстраивает, разыгрывает. Его реализм — это своего рода представление. Многие говорят, что вот, мол, у него там камера дрожащая, но это же не так: Кассаветис использует стандартные технические приспособления...

Джошуа: Да ладно тебе!


Бен: Ну, если посмотреть «Убийство китайского букмекера», например. Не так уж много у него съемки с рук, чтобы постоянно только о ней и вспоминать. Гораздо важнее то, как выполнена, сыграна реальность: суть же не в дрожащей камере, а в том, что тебя самого при просмотре трясет изнутри от того, что люди говорят и переживают. Вот в чем дело.

Владимир ЛЯЩЕНКО
Фото: FBCDN.NET

**LAGUARDIA COMMUNITY COLLEGE
ПРЕДЛАГАЕТ БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ ПО
ПОДГОТОВКЕ ННА (HOME HEALTH AIDE)**

Программа длится с 24-ого октября по с 23-е ноября

LaGuardia Community College предлагает бесплатную программу по подготовке людей, желающих получить специальность ННА, одну из 10 профессий в США, спрос на которую постоянно растет. Программа, которая начинается с 24 октября и длится до 23 ноября, включает в себя 84 часа лекций и лабораторных занятий, 8 часов практических занятий под наблюдением руководителя, 2.5 часа посвящаются вопросу предохранения от инфекционных болезней, и 16 часов тренировки CPR (оказание неотложной помощи). Обучение будет проходить в помещении Колледжа, 31-10 Thomson Avenue, Long Island City, Queens, New York. Для получения дополнительной информации или назначения интервью, пожалуйста звоните (718) 482-5031.



Напомним, что LaGuardia Community College, расположенный в Лонг-Айленд Сити, Квинс, является частью большой городской образовательной системы CUNY, отличительными особенностями которой являются относительно небольшая плата за обучение и высокий уровень образования. Колледж, основанный в 1971 году, является признанным новатором в области обучения студентов, многие из которых не являются первичными носителями английского языка. LaGuardia обучает жителей Нью-Йорка и эмигрантов из 153 стран, по более чем 50 специальностям. Студенты могут начать свой образовательный путь, получить диплом и перевестись в четырехлетний колледж или получить профессиональный сертификат вне отрыва от места работы. Посетить Release to translate.doc чтобы узнать больше.

3 декабря 8:00 Вечера



ANDY



JURABEK MURODOV



JONIBEK

Гала Концерт "ВАМА 2011"

подарит заряд хорошего настроения и
положительных эмоций на весь год!

Лучшее концертное шоу года!



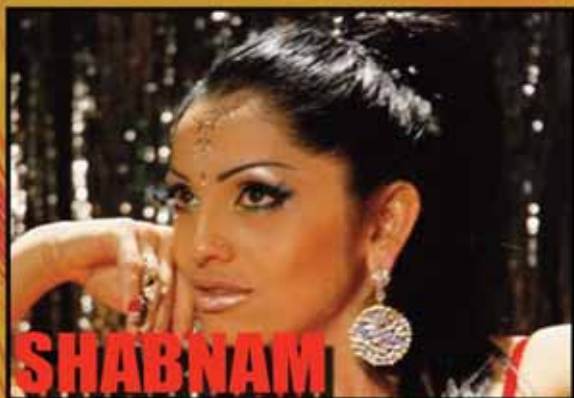
SHAKHZODA



DATO



TIGRAN ASATRYAN



SHABNAM



GHAZAL

Только на нашем
концерте у вас будет
возможность выиграть
машину NISSAN MAXIMA!



Millenium Theater

Stella (917) 670-4436

Tamara (718) 526-0791

Da Michele (718) 897-4500

Vostok (718) 896-6000

Mira (718) 271-3538 Rita (718) 760-4035

Boris Productions (718) 997-8237

UZ TV NY (718) 600-6518

Смотрите наши передачи каждое воскресенье в 10 утра и в четверг в 1 дня по 57 каналу

Продается FOOD TRACK

мини-гроссеры на колесах



Очень выгодный cash бизнес.
Звонить с серьезными предложениями

По тел. (917) 609-0337

Выставка "ИСКУССТВО и ЖИЗНЬ"

Гильдия Еврейских Мастеров Изобразительного и Прикладного Искусства совместно с Бруклинской Публичной Библиотекой приглашает всех желающих на выставку:

"ИСКУССТВО И ЖИЗНЬ"

Выставка проходит в **Kings Highway Gallery** по адресу 2115 Ocean Avenue, на нижнем уровне здания, в Бруклине, (ехать автобусом № 49 до остановки Kings Highway или №82 до остановки Ocean Avenue), с **10 октября по 20 ноября 2011 года**. Вход свободный в часы работы библиотеки.

Свои работы представляют члены Гильдии.

Елена Хазан(куратор), Рудольф Розенблум, Юрий Тарлер

Мы будем рады встрече с любителями искусства и публикой
в воскресенье, 16 октября с 2-4pm
во время презентации выставки в Кингс Хайвэй Галерее.

Дополнительная информация по тел: 646-321-5220.
Добро пожаловать на вернисаж.

Анонс!



Конгресс бухарских евреев США и Канады и газета The Bukharian Times представляют новый коллектив бухарско-еврейского театра "Шалом", который показывает музыкальную комедию драматурга И.М.Якубова "Эмигранты".

Действующие лица и исполнители:

Матат-Матвей, глава семейства - Илья Якубов
Эмма, его дочь - Рита Исхакова
Коля, старший сын - Яков Юсупов
Рудик, младший сын - Манаше Хаимов
Нелли, хоуматтендша - Ольга Юсупова
Сорах Олеандра, сваха - Виктория Борухова, Рена Ниязова
Гавриэли Тос, жених Эммы - Евгений Лозинский,
Гавриэль Ильяев
Женщина-привидение, жена Матата - Тамара Иссахарова,
Тамара Достова

Главный режиссёр и художественный
руководитель театра - Илья Маниевич Якубов
Помощник режиссёра и гримёр - Рита Исхакова
Музыкальный руководитель и менеджер - Яков Юсупов
Композитор - Эфраим Гавриэлов
Автор слов и песен - поэтесса Александра Илазарова
Автор слов к песне "Модарам" - Михозл Завул (Завулунов)

МЕДИЦИНСКАЯ КЛИНИКА BETTER HEALTH СПРАВИЛО НОВОСЕЛЬЕ



Ждем вас
по новому адресу
в Рего-Парке
Address:

97-32 63 Road
Rego Park

Тел. (718) 275-2224

Yakov Studio

- * Weddings
- * Bar/Bat Mitzvah
- * Anniversaries
- * Birthdays * Brit
- * All other occasions
- * Фото/Видео любых торжеств
- * Фото съемка на дому
- * Реставрация Фотографий
- * Фото на документы

718-772-8242, 347-845-9131

YAKOV STUDIO ПОЗДРАВЛЯЕТ ВАС С ПРАЗДНИКОМ РОШ-АШАНА И ПРЕДЛАГАЕМ СКИДКУ НА 20% НА ВСЕ НАШИ УСЛУГИ

Wine & Liquors discount

בס"ד שומר שבת

| | | | | |
|----------------------------|-------------------------------|------------|------------|-----------------------|
| | | | | |
| CHIVAS REGAL \$59.99 CP | LOUIS ROYER XO \$114.99 CP | RIGABALZAM | 96% SPIRIT | PUTINKA \$11.99 CP |

149-11 Union Trpk., Flushing
Между 149 и 150 Street
718-380-3437
НАШИ ЦЕНЫ ДОГОВОРНЫЕ!
За магазином есть паркинг

ПРИ ПОКУПКЕ ВИНО-ВОДОЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ СВЫШЕ \$50 - КОРОБКА СВЕЖЕГО ЗЕЛЕННОГО ЦЕЙЛОНСКОГО ЧАЯ В ПОДАРОК!

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник - Четверг - 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM

G & Y AUTO REPAIR SERVICE, INC.

Мы специализируемся на американских и европейских автомобилях

- Диагностический центр
- Балансировка колес
- Замена старых колес на новые
- Замена масла

Гарик

Яков

- Передние и задние тормоза
- Кондиционеры
- Инспекция
- Глушители

BP station
49-04 College Point Blvd
Flushing, NY 11355
718-460-2360

Открыты: с 8am утра до 6pm, weekends 8am-5pm

Говорим по-русски

Дорогие друзья!

23 октября 2011 года в Центре бухарских евреев (106-16 70 Avenue, Forest Hills, NY 11375) в 7.00pm вечера состоятся два знаменательных события:

1. Сефер-Той, организуемый по инициативе вайс-президента Всемирного Конгресса бухарских евреев и вайс-президента ВJCC - Игоря Мавлянова, в память о безвременно ушедшей из жизни в 32-х летнем возрасте мамы его супруги Стеллы - *НИНЫ БАТ ХЕВСИ*. И хотя с той далёкой поры утекло немало воды, эта уникальная и во всех отношениях удивительная женщина, по сей день живёт в сердцах её детей, что побудило их поставить вечный памятник в виде искусно исполненного в её честь Свитка Торы.

2. В тот же день, в тот же час, на том же месте состоится Сефер-Той в честь бессменного и глубоко уважаемого члена общины «Бет Гавриэль» Рахмина Мавлянова и его супруги Зои, родителей Игоря Мавлянова. Этот праздник инициирован братьями Иосифом, Марком и Пинхасом Юшуваевыми в знак глубочайшего почтения к родителям своего близкого многолетнего друга и единомышленника – Игоря Мавлянова.

Вас ожидают обширная концертная программа и праздничные столы.



Оба Свитка Торы будут переданы на хранение в синагогу ВJCC.

Справки по телефону:

718-520-1111

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

Единственная в США еженедельная газета общины бухарских евреев



САМАЯ ЭФФЕКТИВНАЯ

РЕКЛАМА В КВИНСЕ

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

e-mail: bukhariantimes@aol.com

ДЕТСКИЙ САД “НАДЕЖДА”

В одном из лучших зеленых районов Квинса - детский сад для детей от 1.5-х до 5 лет

- Прекрасно оборудованный детский сад располагает всем необходимым для работы с детьми: отделенные классные комнаты, спальни, большая игровая площадка, игрушки, книги и т.д.
- С детьми работают педагоги с высшим образованием: учитель английского языка, учитель рисования, преподаватель психологии, музыкальный работник.
- В детском саду регулярно проводятся занятия: английский язык, развитие речи, рисование, лепка, аппликации, музыкальные занятия, физическая культура, ежедневная утренняя гимнастика, прогулки на свежем воздухе.
- В течение года будут проводиться утренники и детские шоу.

ТРЕХРАЗОВОЕ КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ
С УЧАСТИЕМ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПОВАРА

Имею After School Program для детей с 5 до 12 лет

Принимаем ACD ваучер, студенческий велфэр, кэш и помогаем в их получении

БЕСПЛАТНАЯ
ТРАНСПОРТИРОВКА
ДЕТЕЙ

Имею комнаты для индивидуальных занятий с логопедом, физиотерапевтом и т.д.



Контактные телефоны:

(718) 897-5081 • (646) 339-5081

Nadya, Yulia, Joseph

ВПЕРВЫЕ В АМЕРИКЕ!

МОСКОВСКИЙ ЦИРК ЛИЛИПУТОВ

**Театрально-цирковое
представление**

23 октября в 1 PM

JUNIOR HIGH SCHOOL #157
63-55 102nd Street, Rego Park, NY

Информация и заказ билетов:

Квинс: Da Mikelle II
(718) 897-4500

Boris Production
(718) 997-8237

Тамара
(718) 526-0791

Белоснежка и семь гномов





ВНИМАНИЕ!!!

Если Вы молоды, неординарны, талантливы, незакомплексованы, не боитесь сцены, а так же хотите поучаствовать в Американском КаВНе - тогда продолжайте читать!

Набирается команда Бухарских ребят с чувством юмора для принятия участия на Фестивале Американской Лиги КаВН.



Не упустите свой шанс оказаться на телевидение. Зелающих зарегистрироваться прозьба обратиться по телефону 347-307-1829 Манаше

TV GUIDE
 MON - CH57 • 3:30PM
 MON - CH56 • 11:00PM
 THUR - CH57 • 12:00PM
 THUR - CH35 • 6:00PM
 FRI - CH57 • 10:00PM
 SAT - CH35 • 6:30PM
 SUN - CH57 • 11:30AM

| Воскресенье | Понедельник | Вторник | Среда | Четверг | Пятница | Суббота |
|-----------------------|---|-------------|-------------|---|-----------------------|----------------------|
| 32 | 31 | 1 | 1 Скоро | 2 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55 | 3 10:00 PM Ch. 57 | 4 6:30 PM Ch. 35 |
| 5 11:30 AM Ch. 57 | 6 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56 | 7 Скоро | 8 Скоро | 9 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55 | 10 10:00 PM Ch. 57 | 11 6:30 PM Ch. 35 |
| 12 11:30 AM Ch. 57 | 13 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56 | 14 Скоро | 15 Скоро | 16 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55 | 17 10:00 PM Ch. 57 | 18 6:30 PM Ch. 35 |
| 19 11:30 AM Ch. 57 | 20 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56 | 21 Скоро | 22 Скоро | 23 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55 | 24 10:00 PM Ch. 57 | 25 6:30 PM Ch. 35 |
| 26 11:30 AM Ch. 57 | 27 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56 | 28 Скоро | 29 Скоро | 30 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55 | 2 | 3 |
| Воскресенье | Понедельник | Вторник | Среда | Четверг | Пятница | Суббота |

конкурс Ваше Величество Бабушка

отмечает своё **ДЕСЯТИЛЕТИЕ!**

13 ноября 2011 г. в 1 pm в ресторане Националь

В связи с особым вниманием средств массовой информации и большим количеством конкурсанток, в этом году будет проведен предварительный отбор участниц.

PROUDLY SUPPORTED BY:

Hon. Brooklyn Borough President Marty Markowitz
 Hon. Councilman Lewis A. Fidler | Hon. Councilman David G. Greenfield
 Hon. Councilman Michael C. Nelson | Hon. Councilman Domenic M. Recchia, Jr.
 Hon. Assemblywoman Helene E. Weinstein

ВСЕХ УЧАСТНИКОВ ЖДУТ ПРИЗЫ, А ГОСТЕЙ ПОДАРКИ!

СПОНСОРЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ СПОНСОРЫ:

справки по тел.: 718-788-7773

DENTAL OFFICE

НЕ
работаем
в субботу

**Звоните и приходите сейчас!
Не ждите до понедельника!!!
Работаем с 10AM до 7PM,
включая воскресенье**



Выпускник Новосибирского стоматологического факультета, NYU College of Dentistry. 30-летний опыт работы в городах Новосибирск, Баку и в лучших клиниках Нью-Джерси и Нью-Йорка

**Мы, доктор
СОЛОМОН РАФАИЛОВ, DDS
и врачи нашего офиса
гарантируем вам
ЛУЧШЕЕ ЛЕЧЕНИЕ**

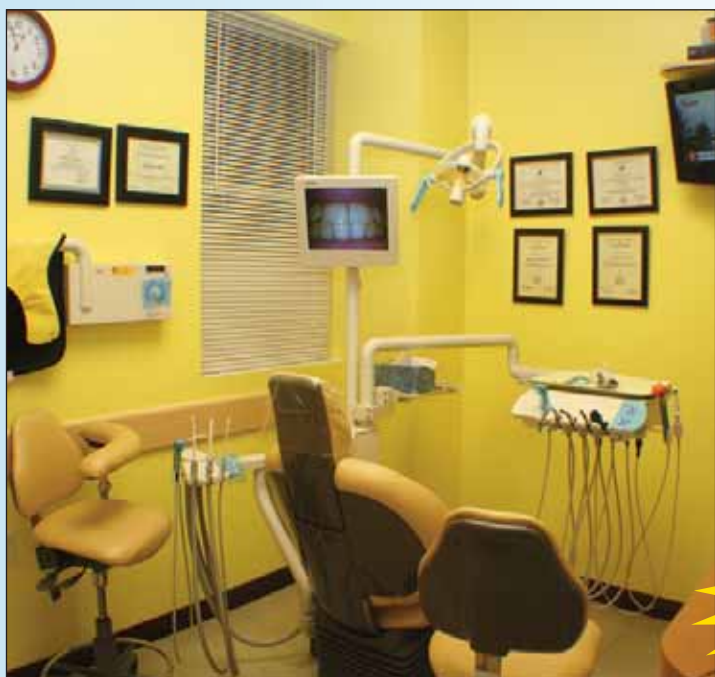
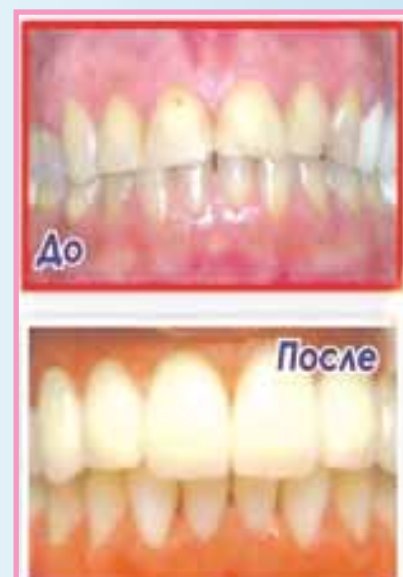
В СТОМАТОЛОГИИ!

ПОЛНЫЙ СПЕКТР СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ:



**Рут-канал
Пломбы
Лечение десен
Коррекция зубов
Лечение
всех видов
зубных
заболеваний**

**Invisalign
Импланты
Протезы
Хирургия
Лазерное
лечение
кариеса
и десен**



**В нашем ультрасовременном офисе
вы получите индивидуальное внимание,
лечебный план и бесплатную консультацию.**

ВНИМАНИЕ!!!

**Принимаем большинство страховок - Medi-
caid, Americhoice, Fidelis Care, Health First,
Aetna, Cigna, Metlife, Delta Dental и другие**

BRIGHT WHITE DENTAL

**ПРИНИМАЕМ
БОЛЬШИНСТВО
СТРАХОВОК**

**187-06 Union Trpk.,
Fresh Meadows,
NY 11366**

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ
ТРАНСПОРТОМ**

Tel. 718-736-0123

Перенос со с.13

СИМХАТ ТОРА

Симхат Тора и Шмини Ацерет — это один и тот же праздник. Только в диаспоре, где праздничных дней всегда два, первый день посвящают празднику Шмини Ацерет и молитве о дожде, а второй день — целиком Симхат Торе. В Эрец Исраэль, где все праздники продолжаются один день, Симхат Тора — праздник Торы — является частью праздника Шмини Ацерет.

Как известно, праздник Шавуот на языке Мишны называется Ацерет. По отношению к Сукот Шмини Ацерет занимает то же место, что праздник Шавуот по отношению к Песах.

В Песах сыны Израиля обрели свободу и удостоились стать свидетелями чудес и знамений, совершенных Вс-вышним, и тех кар, которые Он обрушил на Египет. После этого они ждали пятьдесят дней, в течение которых любовь к Вс-вышнему укоренялась в их сердцах, и затем заключили союз со Вс-вышним, приняв Его Тору.

В Сукот сыны Израиля освобождаются от йецер гара — дурного начала. В Йом Кипур их души очищаются от греха, и они вновь возвращаются к Вс-вышнему, укрываются под сенью Его суки и проникаются любовью к Его Торе. Они обрываются с ней крепкими узами радости, которые не ослабнут в течение всего года. Этот союз — союз с Торой — сопровождается не громами и молниями, а весельем, пением и плясками.

Поэтому сыны Израиля устраивают в день Шмини Ацерет праздник Торы. Слово Ацерет означает «Собрание».

В Шавуот это было праздничное собрание по случаю Дарования Торы, сопровождавшегося трепетом и грозными явлениями.

В Симхат Тора Тору принимают с радостью и любовью. Ибо благоговение, страх перед Вс-вышним неполны, если в них нет любви к Нему; в той же степени любовь к Нему неполна, если ей не хватает благоговения. Страх и любовь дополняют друг друга, как сказано (Тегилим, 2): «Радуйтесь в трепете», ибо любовь невозможна без благоговения.

Мидраш Танхума рассказывает:

«Шмини Ацерет должен был отстоять от Сукот на пятьдесят дней — как Шавуот от Песах. Но Вс-вышний сказал: «Наступит зима, и Мои сыновья не смогут оставить свои дома и прийти ко Мне.

ШМИНИ АЦЕРЕТ И СИМХАТ ТОРА

Пусть они устроят Ацерет, пока ещё не ушли от Меня — на восьмой день».

Кроме того, в случае Шмини Ацерет нет нужды ждать так много времени. Если бы Шавуот следовал непосредственно за Песах, союзу, заключенному на горе Синай, мог быть нанесен ущерб, поскольку его основа — трепет и благоговение перед Вс-вышним — не успела ещё укорениться в сердцах евреев. Но союз, заключаемый в Шмини Ацерет, следует за Днями Трепета, когда они раскаиваются в своих грехах. Этот союз заключается с любовью и радостью, поэтому он сразу же укореняется в сердце. Сила раскаяния велика, и люди, раскаявшиеся в своих грехах, за неделю достигают той же духовной высоты, что праведники — за семь недель. К тому же, заповеди праздника Сукот помогают им приблизиться к Вс-вышнему.

ЦИКЛ ЧТЕНИЯ ТОРЫ

Моше заповедал Израилю читать Тору по субботам, а мудрецы последующих поколений разделили её на недельные главы. Давно уже установился обычай прочитывать Тору ровно за год. Чаще всего Тору делят на пятьдесят четыре главы, — по числу недель в високосном году, — а в обычный год, состоящий из пятидесяти или пятидесяти одной недели, в три или четыре субботы читают по две главы сразу. Иногда приходится читать по две главы в субботу и в високосном году, потому что когда праздник выпадает на субботу, то вместо очередной главы Торы читают раздел, относящийся к празднику.

Первую главу Торы — Берешит — читают в субботу, наступающую после праздника Шмини Ацерет. Завершают годичный цикл чтения Торы в Шмини Ацерет, причём в диаспоре это событие отмечается во второй праздничный день, который так и называется — Симхат Тора.

В этот день устраивают праздничную трапезу, пляшут, веселятся и поют всевозможные песни и гимны во славу Торы.



«ЧЕТЫРЕ ЛОКТА «ГАЛАХИ»»

В течение семи дней праздника Сукот евреи радовались его многочисленным заповедям — суке, лулаву и этрогу, возлиянию вод и араве. Но когда наступает Шмини Ацерет, они обращаются к Вс-вышнему со словами: «Со всеми этими заповедями нам пришлось расстаться. С нами осталась только Тора, в ней вся наша радость».

Эта радость превосходит любую другую. Она остается навсегда и никогда не исчезает. Даже когда враги разрушили Храм и священный город Иерусалим и изгнали Израиль из его страны, радость Торы осталась с ним и нисколько не уменьшилась. Вот что сказали об этом наши мудрецы (Брахот, 8):

«С тех пор, как разрушен Храм, нет у Вс-вышнего в этом мире ничего, кроме «четырёх локтей Галахи» — еврейского закона, основанного на Торе». Но разве можно предположить, что кто-то отнял у Него принадлежащий Ему мир? Разумеется, нет. Однако после разрушения Храма Его Шхина пребывает только там, где царит подлинная радость. Ведь с разрушением Храма многие заповеди утратили часть своей действенности, Вселенная стала пустыней, и только в мире Торы, в пределах «четырёх локтей Галахи» все осталось по-прежнему — только там есть истинная радость.

Поэтому Шхина навсегда осталась в мире Торы, поэтому Вс-вышний вместе с народом Израиля радуется празднику Торы — Симхат Тора.

НАД ВРЕМЕНЕМ

Праздник Сукот вмещает в себя события целого года. Вообще, слово «год» появляется в Торе рядом с названием

только одного праздника — Сукот, как сказано (Шмот, 34): «Праздник урожая — на повороте года».

Это далеко не случайно. Тора учит нас, что в году, как в празднике Сукот, как бы всего семь дней, и вообще — само понятие времени в этом мире в принципе

сводится к семи дням — ведь мир был создан за это время. Когда эти семь дней — неделя — проходят, мир обновляется, начинается с начала.

Неделя праздника Сукот вмещает в себя все недели, прошедшие с начала года, и питает весь мир.

Что же такое тогда Шмини Ацерет — день, который Тора называет «восьмым»? Он находится вне рамок «семи дней», то есть вообще вне времени, как бы над ним. Что же поставило его над временем? Разумеется, Тора, которая тоже стоит над временем.

В этот день Израиль, стоящий над временем, приходит к Торе, которая тоже стоит над временем, и радуется ей. Для этой встречи Вс-вышний отвел день, который находится вне времени, — «восьмой день», Шмини Ацерет.

ОБЫЧАИ СИМХАТ ТОРЫ

В этот день достают из Арон Гакодеш все имеющиеся в синагоге свитки Торы и устраивают процессию с плясками и пением, семь раз обходя вокруг возвышения со свитками в руках. Народ веселится и ликует в течение всего дня — и вечером, и утром.

Существует обычай, извлекая свитки Торы из Арон Гакодеш, оставлять там зажженную свечу, чтобы он не оставался без источника света. Вместо света Торы, который горит в нем все время, во время праздника Симхат Тора его освещает пламя свечи.

Во многих общинах Израиля принято читать в эту ночь Тору (обычно Тора читается только в дневное время). При этом каждая община следует своим обычаям, выбирая отрывки для чтения и его порядок.

Во время утренней молитвы читают главу Везот Габраха («Это благословение»), повторяя её столько раз, сколько необходимо, чтобы

все присутствующие поднялись к Торе и приняли участие в чтении. Завершается это чтение особым, принятым только в Симхат Тора, образом. К Торе поднимается тот, кто читает последний отрывок главы; мальчик, уже отпраздновавший бар-мицву, благословляет завершение годичного цикла чтения Торы и начало нового цикла, а все дети, находящиеся в синагоге, собираются под балдахином и благословляют поднимающегося к Торе. После завершения чтения Торы и последнего благословения все собравшиеся произносят Гамал'ах Гагоэль («Ангел-избавитель»).

Тот, кого приглашают к Торе последним — обычно это раввин или другой уважаемый член общины — завершает годичный цикл чтения Торы. Ему дается почетный титул Хсапан Тора («Жених Торы»). Вся община кричит ему: «Мужайся, держись крепко!» — этими словами принято завершать чтение Торы.

Но чтение (и изучение) Торы никогда не прерывается ни на один час. Сразу после этого к Торе поднимается Хатан Берешит — человек, которому доверено открыть новый цикл чтения Торы. Он читает (по другому свитку) начало первой главы Торы — главы Берешит («В начале») до слов «...которые сотворил Б-г, созидавая». Затем (по третьему свитку) читается заключительный отрывок — Мафтир (того, кто его читает, называют Хсапан Мафтир). Он взят из главы Пинхас и посвящен жертвоприношениям Шмини Ацерет.

В большинстве сефардских общин приняты несколько иные, не менее красочные обычаи.

«ИСПРУ ХАГ»

День, наступающий после окончания праздников Песах, Шавуот и Шмини Ацерет, называется Испру Хаг («Привязанный к празднику»). Это название происходит из следующего места в Псалмах (Тегилим, 118): «Привяжите праздник [имеется в виду — праздничную жертву] толстыми веревками к углам жертвенника». Наши мудрецы истолковали этот стих так: привязать к празднику можно только день, следующий за ним. Это значит — сделать и его праздничным. Поэтому в Талмуде сказано (Сука, 45): «Тот, кто устраивает праздничную трапезу в Испру Хаг, приравнивается Писанием к тому, кто построил жертвенник и принес на нем жертву Вс-вышнему».

Поэтому стараются придать Испру Хаг праздничные

ИСТОРИЯ

После присоединения Средней Азии к России и образования Туркестанского края в Ташкенте стала издаваться первая официальная газета на русском языке. Печатались она в типографии окружного штаба войск и редактировалась военными властями.

Выход в свет первого номера «Туркестанских ведомостей» (28 апреля /10 мая 1870 года) ознаменовал собой рождение периодической печати в нашем регионе.

Через некоторое время в различных городах края возникли собственные типографии, что позволило значительно расширить географию и увеличить количество печатных изданий.

Крупнейшими из них были газеты «Закаспийское обозрение», «Русский Туркестан», «Асхабад» и «Окраина», а также журналы «Среднеазиатский вестник» и «Средняя Азия».

Следует отметить, что в последние десятилетия XIX века в Туркестане появились и частные

ИЗДАНО В САМАРКАНДЕ

типографии, принадлежавшие российским предпринимателям. Так, например, первая частная типография в Ташкенте появилась уже в 1877 году, в Самарканде — в 1880.

Вполне естественно, что с увеличением количества русскоязычного населения потребность в печатном слове все возрастала. И типографии отныне вовсе не ограничивались лишь изданием периодической прессы.

Практически во всех областях Туркестанского края стали публиковаться ежегодные «Обзоры», издателями которых были статистические комитеты. Они содержали в себе разнообразные сведения по истории и географии, а также официальные данные о населении, промышленности и сельском хозяйстве.

Наибольший интерес среди изданий подобного рода, несомненно, вызывали «Обзоры» Самаркандского областного статистического комитета. За период с 1893 по 1912 год было



выпущено десять томов таких сборников под названием «Справочная книжка Самаркандской области». Первые три сборника включали в себя и адрес-календари, обладавшие собственной пагинацией.

От прочих аналогичных изданий Туркестанского края, изобиловавших сухими цифрами и безликими статистическими таблицами, они выгодно отличались тем, что основным их содержа-

нием были исследования самаркандских востоковедов и краеведов. Наиболее активными авторами этих статей и заметок были известные и авторитетные люди: М.Вирский, В.Вяткин и Ю.Якубовский.

Значительное место в «Справочных книжках» отводилось актуальным материалам о развитии лопководства и рисоводства, зерноводства и пчеловодства. Почти в каждом издании затрагивались вопросы развития виноградарства и виноделия в области, создания новых промышленных предприятий.

Известный краевед и археолог В.Л.Вяткин опубликовал в «Справочных книжках» несколько работ об истории Самарканда и его архитектурных сооружениях, и поныне не утративших своей научной ценности. Ему же принадлежат помещенные тут же переводы «Бабур-намэ», «Самарии» Абу-Тахир-ходжи и «Кандии малой» Абу-Хафиза. Эти публикации содержали в себе

ценнейшие сведения из истории древнего города и его прославленных мусульманских святынь.

Служащий областного правления Сер-Али Лапин поместил в справочнике переводы надписей на памятниках монументальной архитектуры Самарканда.

А украинский художник Н.Н.Щербина-Крамаренко посвятил свою статью истории этих памятников. Известный туркестанский педагог и краевед В.П.Наливкин опубликовал тут несколько статей по истории ислама, работы о развитии национальных школ в области, переводы текстов о местных гаданиях.

Нашли свое место в справочных книжках и статьи на медицинские темы — о проказе и риште, об организации массового осприивания, о функционировании местных лечебных заведений. Небезынтересны также материалы о самаркандском землетрясении 1907 года, о минеральных источниках области, об аманкутанской воинской лечебнице.

Продолжение следует
Рубен НАЗАРЬЯН,
Самарканд

черты: устраивают более богатую, чем обычно, трапезу, не постятся, не читают покаянных молитв (в Тишрей их не читают до конца месяца).

Во времена, когда существовал Иерусалимский Храм, именно в Исру Хаг приносилось самое большое число добровольных праздничных жертв. Дело в том, что в праздничные дни из-за многочисленных обязательных жертвоприношений и служб в Храме не успевали принести в жертву животных, приведенных для этого частными лицами. Поэтому Исру Хаг становился большим событием, завершающим праздник.

Все согласны, что в Исру Хаг можно делать любую работу. Этим он отличается от других полупраздничных дней.

Тот, кто отмечает Исру Хаг как праздничный день, исполняет постановление мудрецов. Кроме того, он показывает, насколько дороги ему заповеди Торы, как тяжело ему с ними расстаться, как хочется ему удержать завершенный праздник.

БЛАГОСЛОВЕНИЕ МЕСЯЦА

В последнюю субботу перед новомесечьем, сразу после чтения Торы (и до молитвы Мусаф) в синагогах торжественно объявляют о приближении нового месяца. При этом сообщается день его наступления, а также читается специальная молитва.

Обычай благословлять в субботу в синагоге наступающий месяц утвердился во всех общинах Израиля. Делают это для того, чтобы весь

народ (ведь по субботам в синагогах собираются и те, кто не имеет возможности посещать их в будние дни) знал, когда на следующей неделе предстоит читать молитвы, посвященные Рош Ходеш, и когда женщинам следует воздерживаться от некоторых видов работы.

Кроме того, этот обычай напоминает о временах, когда мудрецы торжественно объявляли о начале нового месяца, освящая его в соответствии с показаниями свидетелей.

В те времена освящение месяца было очень важным событием. Старейшины Сангедрина, мудрецы и именитые жители Иерусалима собирались в ожидании свидетелей. Когда те появлялись, их свидетельство подвергалось тщательной проверке. Если оно принималось, то провозглашалось начало нового месяца. При этом над стаканом вина произносились три благословения.

Вначале произносилось обычное благословение на вино.

Затем произносилось второе благословение: «Благословен Ты, Г-сподь Б-г наш, Царь Вселенной, который раскрыл [нам] тайну обновления луны, сообщил и преподал нам сроки новомесечий и праздников, выбрал мудрецов, устанавливающих времена... Благословен Ты, Г-сподь, освящающий Израиль и новомесечья». И далее: «Благодарите Б-га, ибо Он добр!»

После этого произносилось третье благословение: «Пророк Элиягу скоро придет к нам, скоро вырастет Царь-

Машиах. Как мы радуемся теперь в Иерусалиме, в Храме — так пусть умножатся радостные дни в Израиле и мудрецы, изучающие Тору. Новый месяц освящен! Освящен согласно Торе, согласно Галахе, освящен на Небесах, освящен на земле! Благословен Ты, Г-сподь, освящаемый в Сионе, освящаемый в Иерусалиме, освящаемый во всем Израиле, освящаемый устами наших учителей, освящаемый в домах собраний!» И далее: «Благодарите Б-га, ибо Он добр». (Трактат Софрим, 19)

Заповедь освящения месяца была первой заповедью, полученной Израилем во время Исхода из Египта. От её исполнения зависели даты праздников и множество связанных с ними заповедей, поэтому мудрецы исполняли её с особой радостью и старанием.

Сегодня, когда у нас нет Сангедрина, который мог бы освящать новомесечья и устанавливать високосные годы, мудрецы установили обычай, напоминающий нам об этих заповедях.

Этот обычай исполняется одиннадцать раз в год (в високосные годы — двенадцать раз), потому что, как уже упоминалось, не принято благословлять наступление месяца Тишрей.

Тот, кто благословляет наступающий месяц, должен точно помнить день новомесечья.

Поскольку в свое время освящение новомесечья производилось стоя, мы стоя благословляем наступающий месяц. Эта заповедь была дана Израилю в момент его освобождения, поэтому мы просим Вс-вышнего о том,

чтобы мы и теперь удостоились исполнить её во время Избавления, когда изгнанные сыны Израиля начнут стекаться в Эрец Исраэль со всех концов света.

В субботу, когда благословляют наступающий месяц, не читают поминальную молитву (Изкор) и слова «Отец милосердный...», поскольку молитва должна быть особенно радостной. Однако в некоторых общинах делают исключение для периода счисления омера и субботы, когда освящается месяц Ав, потому что это печальное время для всего еврейского народа.

Согласно мнению Виленского Гаона рабби Элиягу (Гагра), исключение следует делать только для месяца Ав. А в сефардских общинах поминальная молитва и «Отец милосердный...» читаются во все субботы без исключения.

Первая «суббота благословения» в году — это суббота Берешит, когда благословляют месяц Хешван.

СУББОТА «БЕРЕШИТ»

Первая суббота, наступающая после окончания осенних праздников, называется «субботой Берешит» по имени первой недельной главы Торы, которая читается в этот день в синагогах.

Согласно ашкеназскому обычаю, в молитве Минха в эту субботу начинают читать псалом Бархи Нафши («Благослови, душа моя...») и все пятнадцать «Песен Восхождения». Их читают вплоть до «Великой субботы» — субботы перед праздником Песах.

Почему начинают читать Бархи Нафши именно в эту субботу? Потому что этот псалом, как и глава Берешит, посвящен рассказу о Сотворении мира, воспевают могущество Творца и совершенные Им чудеса. А почему вместе с ним читают «Песни Восхождения»? Потому что, как рассказывает Талмуд (Сука, 53), «Песни Восхождения» однажды спасли мироздание:

«Когда Давид строил основание жертвенника, он проломил покров бездны, и бездна поднялась, угрожая поглотить весь мир. Тогда Давид начертал Имя Вс-вышнего на глиняном черепке и бросил черепок в бездну. Бездна отступила на шестнадцать тысяч локтей, и черепок заткнул её. Увидев, что бездна опустилась чересчур глубоко, Давид сказал: «Чем ближе бездна к поверхности земли, тем обильнее орошает она землю своими водами». Он прочитал пятнадцать «Песен Восхождения», и бездна поднялась на пятнадцать тысяч локтей, остановившись в тысяче локтей под землей».

Если бы не «Песни Восхождения», бездна осталась бы глубоко под землей, и мир погиб бы от жажды.

Мы читали бы эти псалмы во все субботы года, если бы не было решено все летние субботы посвящать чтению глав Трактата Перкей Авот («Поучения отцов»). Таким образом, на долю «Песен Восхождения» остались зимние субботы между «субботой Берешит» и «Великой субботой» — последней субботой зимы.

ЛИЧНОСТЬ

Выдающемуся американскому актёру Голливуда Кирку Дугласу (р.1916), которого мы больше помним по непревзойдённому образу Спартака в одноимённом фильме «Спартак» - 95 лет!

Мать Кирка Дугласа Ханна и отец Гирш жили у белорусской железнодорожной станции Чаусы, откуда они эмигрировали в Штаты. Здесь у них родился сын Исидор, он же Иссур, позже взявший себе псевдоним Кирк Дуглас. В своё время Кирк попал в аварию – вертолёт, на котором он летел, разбился. Выжил только он. Не менее известен его сын Майкл, который перещеголял отца, получив две статуэтки Киноакадемии США, и продолжает быть действующим актёром.

Кирк Дуглас сыграл в кино 87 ролей. Он не заикнулся на одних лишь негодях и героях, и с успехом исполнил полковника в «Тропах славы» (1957), безвольного интеллигента в «Сделке» (1969), а в 70 лет – комическую роль в «Крутых парнях» (1986), где убедительно показал, что в любой момент готов тряхнуть стариной. В 1999 году в свои 82, почти заново научившись говорить после тяжелой болезни, он снялся в фильме «Бриллианты», где изобразил старика, который даст молодым сто очков вперед и готов пуститься в любые приключения, в том числе любовные.

СЕКРЕТЫ ДОЛГОЛЕТИЯ КИРКА ДУГЛАСА

Когда дела становятся плохи, всегда помни: может быть еще хуже.

Никогда, никогда не сдавайся, не опускай руки. Работай – над своей речью, своим телом, своей жизнью. Никогда не теряй чувство юмора. Смейся над собой, смейся вместе с другими. Гони депрессию, лучше думай о том, как помочь другим. Не стыдись своих недугов и недостатков – они есть у каждого. Подумай о том, как их преодолеть.

Относись к другим так, как ты хочешь, чтоб относились к тебе.

Не думай о том, что ты уже всего достиг. Выбери следующую цель и иди дальше. Не каждому даны сила духа и воля, но даже маленькая победа укрепит тебя на пути к лучшему.

Молись, но не о том, чтобы Бог излечил тебя, а о том, чтоб он научил тебя, как помочь себе самому.

Не замыкайся в себе. Принимай помощь и помогай сам.

КИРК ДУГЛАС: “ПОЧЕМУ НАДО БЫТЬ ЕВРЕЕМ”

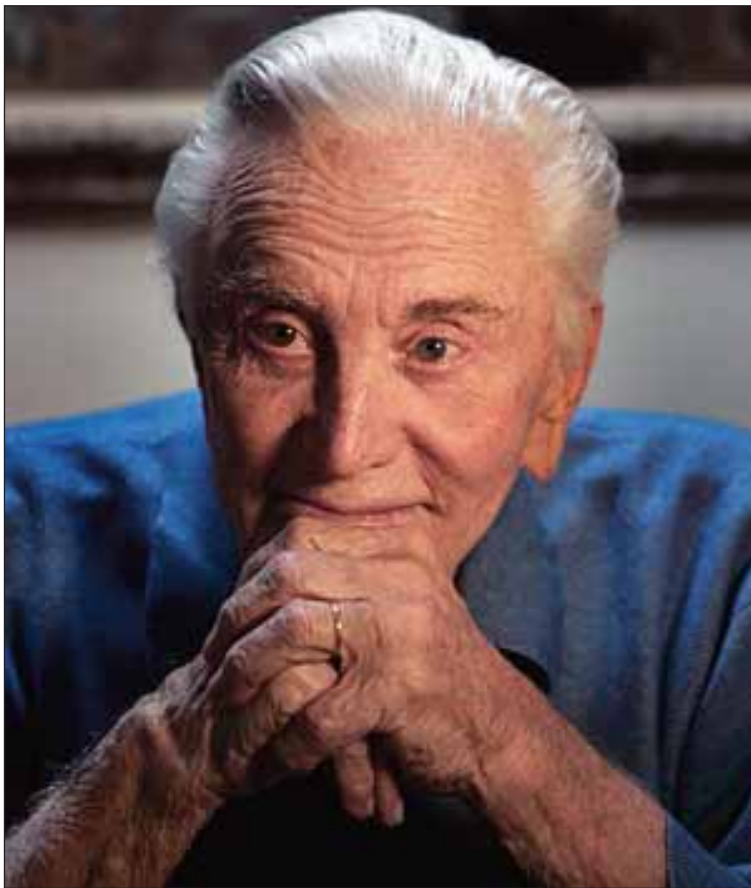
О прекрасном актёре и талантливом литераторе Кирке Дугласе (в последнее время он явился автором нескольких новелл и романов), о его отношении к еврейству опубликовано и много статей и исследований. В канун его 95-летия предлагаю читателям прочитать его статью “Почему надо быть евреем”. Тот, кто знаком со статьёй, думаю, лишней раз с удовольствием ощутит красоту и обаяние этого удивительного человека с высоким чувством еврейского национального самосознания.

ПОЧЕМУ НАДО БЫТЬ ЕВРЕЕМ

Я вырос в Нью-Йорке в бедной семье — мой отец был старьевщиком. Но в хедере я считался одним из лучших учеников, и наша община решила собрать нужную сумму денег, чтобы послать меня в иешиву учиться на раввина. Их желание пугало меня, ибо абсолютно не совпадало с моими устремлениями. К тому времени во мне уже окончательно созрела мечта стать актером. Поверьте, мне пришлось выдержать большой натиск и приложить много усилий, чтобы в конечном итоге доказать, что не каждому еврею обязательно становиться раввином. Переломным для меня стал момент, когда в четырнадцать лет я прочитал про Авраама и Исаака.

Эта история произвела на меня неизгладимое впечатление. Я отчетливо запомнил картинку в школьном учебнике — бородатый Авраам в одной руке сжимает увесистый нож, а в другой Исаака — маленького испуганного мальчика. В тот момент, когда я увидел иллюстрацию, выражение моего лица, наверное, напоминало выражение лица юного Исаака. Я был потрясен и испуган. Как мог ангел внушить Аврааму, что Б-г решил лишь испытать его? Ничего себе испытание! Эта картинка запечатлелась в моем сознании на долгое время. Когда я поступил в колледж, мое представление об иудаизме осталось на уровне представлений четырнадцатилетнего мальчика.

Разумеется, глупо делать выводы и принимать решения, основанные на опыте, который ты приобрел в столь юном возрасте. Разве можно жениться исходя из представ-



лений о любви, которые были у тебя в подростковый период? То же касается и религии. Многие из нас выстраивают свои отношения с религией именно таким образом — то есть, основываясь на своих детских представлениях. Я был в числе этих неразумных. Конечно, я всегда гордился своей принадлежностью к еврейству, даже когда получал от жизни удары, больно бившие по моему самолюбию. Например, однажды я пробовался в качестве актера в Еврейский театр в Нью-Йорке, и мне сказали, что если у них будет роль нациста, то меня пригласят.

Время от времени мистерия иудаизма вновь начинала меня притягивать. Но при этом слишком многое меня останавливало. Я, например, не представлял своего полноценного существования в общине среди бородатых людей в черных шляпах и с длинными пейсами.

Однако шло время, я взрослел и менялся. Первым толчком к переменам был вопрос моего сына Михаэля о том, откуда происходит его дедушка. В этот момент я болезненно ощутил, насколько я мало знаю о своем происхождении и родословной. Все, кто мог бы рассказать мне об этом, уже умерли. Эта мысль буквально убивала меня. Я понял, что у меня нет предков! Может ли человек знать, кто он есть на самом деле, если ему не известно,

кем были его предки? Я лежал в своей комнате и смотрел на стену над кроватью, где висела моя коллекция литографий Марка Шагала, библейская серия. Там были мои предки! Вот известная группа — Моше, Авраам, Иаков... Я стал читать о них, и чем больше я читал, тем больше во мне росло ощущение счастья. Счастья от возможности ощутить свою близость и родство с ними — изображенными на картинках. У всех этих библейских героев были проблемы. Каин убил Авеля. Иаков обманул своего отца. Казалось бы, мы видим грешников, однако эти библейские герои преодолели стоящие перед ними преграды и свершили великие дела.

Какое вдохновение может почерпнуть такой грешник, как я, в этих образах и связанных с ними событиях! Огромный груз свалился с моих плеч. Я был очень благодарен Шагалу за своевременное напоминание о том, какую блестящую родословную я имею. Затем я узнал некоторые подробности биографии художника. Оказалось, что Шагал — российский еврей, приехавший из белорусского Витебска, города, расположенного рядом с Могилевом, родным городом моих родителей (та самая черта оседлости, где разрешалось жить евреям). И мой отец, и Шагал покинули Россию. Шагал стал всемирно известным парижским художником. А мой отец —

старьевщиком в Нью-Йорке. Таланты евреев разнообразны.

Чем больше я изучал еврейскую историю, тем больше она пленяла и очаровывала меня. Каким было наше существование? Мы были рассеяны в различных уголках мира, среди чужеродных культур, и постоянно подвергались преследованиям. Наши гонители переживали взлеты и падения, мы же продолжали оставаться на своих позициях. Вавилоняне, персы, греки, римляне — все проходили, а мы оставались. И это — несмотря на все преследования. И тогда я начал думать, что мы должны быть благодарны за эту долгую жизнь в первую очередь нашим благочестивым людям — носящим черные шляпы, пейсы и бороды. Эти люди понимали что-то такое очень глубокое, чего никогда не знали светские люди, а если и знали, то забыли. Б-г дал нам Тору — и это сделало нас совестью мира. Я понял, что наши гонители всегда напомнят нам про это, даже в том случае, если мы сами забудем.

Вот что писал Гитлер в «Майн Кампф»: «Это верно, что немцы — варвары, и это является для нас почетным титулом. Я свободен от бремени души, от разрушающих страданий, создаваемых за счет фальшивого понятия, именуемого совестью. Евреи наделены двумя человеческими пороками: обрезанием своего тела и совестью своей души. И то и другое — сугубо еврейские изобретения. Борьба за власть над миром идет только между двумя лагерями: евреями и немцами».

Гитлер был прав, это действительно была борьба между добром и злом. Я стал осознавать, что значили эти качества для нас, евреев. Неудивительно, что некоторые евреи пытались спастись за счет ассимиляции. Но эта ассимиляция в конечном итоге всегда превращалась для них в западню. Перед приходом нацистов к власти ассимиляция евреев в Германии достигла наибольших размеров. Иудаизм в этих кругах был предан забвению. Некоторые немецкие евреи — такие как Гейне и Маркс, даже славились своим антисемитизмом. Но настали другие времена, и немцы, раскрывающие до времени широкие объятия еврейской ассимиляции, сомкнули их железным кольцом. И это не единственный пример в истории — таких примеров множество.

В 1492 году, в то время как Колумб открывал Америку, Торквемада предпринимал активные действия, чтобы изба-

ЕВРЕЙСКИЕ НОВОСТИ

МАЙКЛ БЛУМБЕРГ ОТКРОЕТ В ИЕРУСАЛИМЕ СТАНЦИЮ СКОРОЙ ПОМОЩИ

Мэр Нью-Йорка Майкл Блумберг примет участие в открытии новой станции "Маген Давид адом" в Иерусалиме, названной в честь его покойного отца - Уильяма Генри Блумберга.

Майкл Блумберг собрал необходимые средства для строительства станции, внося также личный вклад.

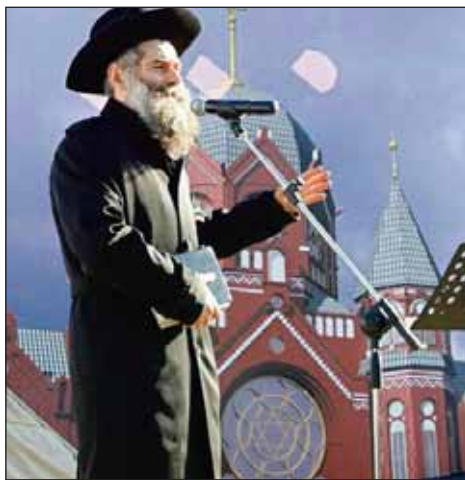
Согласно заявлению «Маген Давид адом», здание состоит из четырех этажей, в нем находятся операционный центр, оснащенный лучшей техникой, укрытие на случай чрезвычайных ситуаций, гараж для машин «скорой помощи», центр донорской сдачи крови, школа фельдшеров, центр для посетителей и зрительный зал".

Ожидается, что Блумберг прибудет в Израиль в будущем воскресенье во второй половине дня и отправится назад вскоре после церемонии открытия нового центра, говорится в заявлении.

ИСТОРИЧЕСКАЯ СПРАВЕДЛИВОСТЬ

В воскресенье на месте сожженной нацистами в Хрустальную ночь синагоги состоялась торжественная церемония закладки первого камня новой еврейской святыни и общинного центра.

Несколько сот человек, среди которых - представители федеральной и му-



ниципальной власти, дипломаты, известные общественные и религиозные деятели и члены местной еврейской общины, собрались в полдень в центре города, где перед приходом нацистов к власти красовалась синагога, а сегодня стоит здание цирка.

Мэр Калининграда Александр Ярошук поздравил еврейскую общину с праздником Суккот и выразил уверенность, что новый еврейский центр станет важным стимулом для развития не только еврейской общины, но и всего города.

Раввин Калининграда Давид Шведик поблагодарил представителей власти за благожелательное отношение к еврейской общине и этот поистине бесценный подарок к празднику Суккот.

"Закладка первого камня новой синагоги — это акт исторической справедливости, - сказал раввин Шведик. - Сегодня 18 тишрея, а в еврейской традиции число 18 означает жизнь.

Новый молельный дом и новый общинный дом, несомненно, станут настоящим центром еврейской жизни

нашего города и области".

Затем раввин Шведик зачитал по здравление главного раввина России Берла Лазара, произнес хвалебную молитву "Алель" и снял покрывало с краеугольного камня будущего еврейского центра, который сможет вместить одновременно более 2 тысяч человек.

Местные и европейские средства массовой информации широко освещали это важнейшее для евреев Калининграда событие.

ПРЕЗИДЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНА ПОСЕТИЛ ЕВРЕЙСКУЮ СЛОБОДУ

Как сообщает Еврейское Агентство Новостей, в конце сентября президент Азербайджана Ильхам Алиев в ходе своей рабочей поездки в северный регион республики посетил Красную (Еврейскую) Слободу.

На площади этого уникального еврейского поселения президент Ильхам Алиев встретился с его старейшинами и жителями и рассказал им о планах правительства республики по социально-экономическому развитию Губинского района, в котором расположена Красная Слобода.

"В Губе начинается новый проект по водоснабжению, в течение года будет проложен водопровод и в Красной Слободе. Будет в поселке создана - с учетом роста населения до 2035 года - и современная канализационная система", - подчеркнул, обращаясь к жителям Слободы, президент Ильхам Алиев.

Президент Азербайджана также отметил, что в Губе построен красивый, ве-

личественный Центр общенационального лидера Гейдара Алиева, открыт новый Диагностический центр, благоустраиваются улицы города и сельские дороги района, в Красной Слободе дела также идут хорошо.

Президент Ильхам Алиев подчеркнул, что в северном регионе построены современные модульные электростанции "Шахдаг" и "Хачмаз", которые решили все проблемы с бесперебойным обеспечением населения и предприятий электричеством.

Старейшины и жители Красной Слободы тепло поблагодарили президента Азербайджана Ильхама Алиева за огромное внимание и заботу ко всем гражданам республики и пожелали своему государственному лидеру благоволения Вс-вышнего.

"Жители Слободы в своих молитвах всегда обращаются к Вс-вышнему с просьбами даровать нашему уважаемому президенту Ильхаму Алиеву здоровья, благоволения и благополучия во всех делах", - подчеркнул глава религиозной общины горских евреев Красной Слободы Борис Семандуев.

"Красную Слободу и город Губу связывает автомобильный мост, который мы называем мостом Дружбы. Этот мост был построен 150 лет назад, и сейчас он открыт только для пешеходов. Мы обратились к президенту Ильхаму Алиеву с просьбой реконструировать мост Дружбы, чтобы по нему мог двигаться и автотранспорт.

И мы искренне рады, что президент Азербайджана уже дал указание министру транспорта реконструировать мост Дружбы как исторический памятник, сделав его доступным автомобилям и пешеходам", - с большим удовлетворением сообщил АЕН Борис Семандуев.

вить Испанию от евреев. Эти сведения были почерпнуты мною из Еврейской энциклопедии рабби Йосефа Телушкина. Я считаю, что эта книга должна быть в каждом доме. Возвращаясь к Испании... Ситуация данной эпохи очень напоминает ту ситуацию, которая спустя пятьсот лет имела место в Германии. Еврейская ассимиляция в Испании достигла невиданного размаха, евреи были видными, уважаемыми членами общества. Но Изабелла Кастильская с помощью святой инквизиции начинает гонения на евреев. Вопреки широко распространенному мнению, инквизиция была направлена не только против иудеев, но частично и против тех евреев, кто перешел в христианство.

Случайно ли то, что все наиболее тяжкие события в еврейской жизни происходят тогда, когда мы отказываемся от иудаизма? Возможно, Б-г таким образом хочет сказать нам что-то важное? Я начинаю думать именно так.

Как бы ни складывалась моя жизнь, всегда оставалась моя жизнь, связывавшая меня с иудаизмом, — Йом-Кипур. Это был единственный день из прочих, знаменательных для евреев, который я отмечал. Было что-то пугающее для меня в образе Золотой Книги, в которой записывается, кто

должен жить, а кто умереть, в моем случае — кто погибнет в авиакатастрофе, а кто, как я, выживет. Та авиакатастрофа прояснила в моем сознании то, что долгие годы оставалось неясным.

Недавно после двенадцатилетнего перерыва я побывал в Израиле. Я дал там четыре представления. Это был далеко не первый мой визит в Святую Землю, но я переживал восхитительные ощущения и невероятную радость от того, что имел возможность вновь все увидеть. Когда меня и мою жену проводили в наш номер в гостинице, я был чрезвычайно растроган: на всех предметах — полотенцах, постельных принадлежностях, банных халатах — были выведены мои инициалы. Моя жена напомнила мне: «Дорогой, это же отель «Царь Давид». Я подошел к окну и увидел открывающуюся панораму на вид Старого города, стены времен Оттоманской империи, поросшие травой и цветами. Я вспомнил, что первый раз этот вид открылся передо мной сорок лет назад, когда я приезжал в Израиль со спектаклем «Фокусник» — о человеке, пережившем Холокост, который потерял свое еврейство и обрел его вновь в Израиле.

Но тогда из этого же окна на месте цветов и травы я видел

арабских солдат в грязной военной форме. Тогда же я нанес визит бывшему премьер-министру Израиля Давиду Бен-Гуриону в его офисе-трейлере. После нескольких первых минут он прервал меня: «Идите делать свой спектакль — «У меня есть страна, куда убежать». Израиль в то время переживал голод, пища выдавалась по карточкам; каждому полагалось одно яйцо в месяц. Но при этом я не видел ни одного недовольного — напротив, все выглядели счастливыми. Конечно, я знал много молитв, но никогда ранее не знал фразы, выученной мною тогда и произнесенной на иврите: «Ани роце леабир эт симхати а-раба леиздам-нут ашер натна ли ливакер Исраэль, а-арец а-ктана, бе мидата вз а-гдола бе-руха» — «Я счастлив, что имею возможность посетить землю Израиля, такую маленькую по своим размерам, но такую большую по своему духу».

Я с того первого раза побывал в Израиле не однажды и смог убедиться воочию, что большинство из этих устремлений воплотились в реальности. Я ощутил, как изменился Израиль и сколько нового здесь произошло. Но самое важное и ценное — это незыблемое старое. Именно оно привело меня сюда. Даже не переодевшись, я отпра-

вился к Стене Плача. Энергия, исходящая от всех молящихся, была потрясающей. Я с трудом пробрался сквозь толпу, чтобы прикоснуться к Стене, и огляделся в поиске места, куда бы я мог положить свою записку с просьбой, и, когда я нашел и опустил ее в глубь стены, мои пальцы нащупали множество других записок. Я очень надеюсь, что все эти просьбы будут выполнены.

На другой день я совершил прогулку по туннелю Западной стены, уходящему глубоко вниз под мусульманский квартал. Медленно продвигался я со своим гидом, ощупывая камни, покрывающие подножие разрушенного Храма. Затем мы сделали кратковременный привал. Мой гид — девушка, приехавшая в Израиль из Петербурга, внезапно произнесла: «Это подножие горы Мориа». Я посмотрел на черный камень. «Гора Мориа? — переспросил я. — Вы имеете в виду...» Она закончила за меня: «Да, именно сюда привел Авраам своего сына Исаака, чтобы принести его в жертву».

В моей памяти всплыла картинка из школьного учебника. Но она больше не пугала меня. Теперь я уже знал, что Авраам жил в то время, когда принесение ребенка в жертву идолам было обычным делом.

Урок, преподнесенный Б-гом на горе Мориа, заключался в том, что Он не хочет человеческих жертв и не является источником страха. В туннеле было спокойно и прохладно. Голос моего гида перешел в шепот: «Здесь все началось». От волнения я не мог говорить. Она была права. Место представляло собой начало моих сомнений. И в то же время — их конец. Вот темный туннель, касающийся горы Мориа. Я вырос...

В тот вечер я встречал Шаббат в доме рабби Аарона, молодого раввина, школа которого находилась в центре еврейского квартала. Мы пели субботние песни. Через окно я мог видеть другие дома, освещенные мерцанием свечей, и слышать отголоски других песен в ночи. Это были счастливые песни, и мне было необычайно хорошо. В эту ночь я почувствовал, что наконец-то вернулся домой. И еще я знал, что мое путешествие не окончено. Мне предстоит еще долгий путь. Иудаизм — это целая жизнь, проведенная в учении, а я еще в самом ее начале. Я надеюсь, что еще не слишком поздно. Если Б-г терпелив, возможно, он даст мне время познать все необходимое, чтобы понять, что делает нас, евреев, совестью мира.

Е. ЩЕГЛОВА

ЗНАНИЕ - СИЛА

“Newsweek” провёл тест среди 1000 американских граждан — 38% провалялись. Будущему страны угрожает наше невежество.

Есть такие оценки, которые заставляют учителей истории средних школ напиваться. Не так давно, когда по просьбе “Newsweek” 1000 американцев ответили на вопросы теста на получение гражданства США, 29% из них не смогли назвать имя вице-президента. 73% не смогли правильно ответить, почему мы вели Холодную войну. 44% не смогли определить Билль о правах. А 6% не сумели даже обвести кружком на календаре День независимости.

Поймите нас правильно: в невежестве граждан нет ничего нового. Столько, сколько они существуют, американцы слабо разбираются в сдержках и противовесах и путают своих сенаторов. И сетовали на обывательство своих собратьев с тех самых пор, как исследователи общественного мнения начали публиковать эти приводящие в уныние результаты опросов — ещё со времён Гарри Трумэна. (Кстати, он был президентом).

Согласно исследованию Майкла Х. Дели Карпини, декана Анненбергской школы коммуникаций, ежегодное изменение в знаниях граждан со времён Второй Мировой войны в среднем меняется в пределах 1%.

Но мир изменился. И, к сожалению, он становится все более и более негостеприимным к нелюбопытным «ничего не знакам» — таким, как мы.

Чтобы оценить связанные с этим риски, важно понимать, откуда происходит это американское невежество. В марте 2009 года «Европейский журнал коммуникаций» провёл опрос граждан Великобритании, Дании, Финляндии и США по вопросам, относящимся к международным отношениям.

Европейцы выиграли у нас с разгромным счётом. 68% датчан, 75% британцев и 76% финнов смогли, например, определить, что такое Талибан, а среди американцев это сумели сделать только 58%, — хотя мы возглавили атаку на Афганистан.

Это только последний из множества опросов, которые показывают наше отставание от собратьев из Первого мира.

Большинство экспертов соглашаются, что относительная сложность политической

НЕВЕЖЕСТВО: ВРЕМЯ ИСКАТЬ ЛЕКАРСТВО



системы США делает её трудной для понимания американцев.

Во многих европейских странах парламенты имеют пропорциональное представительство, и партия большинства правит, не будучи вынуждена «делиться властью со множеством субнациональных правительств», — отмечает йельский политолог Джейкоб Хэкер, соавтор книги «Политика “Победитель получает всё”».

Напротив, мы обременены непропорциональным Сенатом; запутанным клубком бюрократии штатов, местных и федеральных органов; и почти постоянными выборами для всех мыслимых учреждений (судья, шериф, член школьного совета и тому подобное).

«Никто не обладает достаточной компетентностью, чтобы понять всё это, — что вы осознаёте всякий раз, когда голосуете, — пишет Майкл Шудсон), автор книги «Добропорядочный гражданин». — Вы знаете, что вам предстоит потерпеть неудачу, и это отвращает вас от того, чтобы узнать больше».

Не способствует делу и то, что в Соединённых Штатах — один из самых высоких показателей разрыва в доходах среди развитых стран: 400 самых богатых семей забирают больше денег, чем 60% вместе взятых из тех, кто находится внизу социальной лестницы.

Как объясняет Дэлтон Конли, социолог из Нью-Йоркского университета, «это всё равно что сравнивать яблоки и апельсины. В отличие от Дании, у нас большое множество очень бедных людей, не имеющих доступа к хорошему образованию, и огромное количество иммигрантов, которые даже не говорят по-английски».

Когда исследования проводятся среди рождённых в нашей стране обеспеченных респондентов, США на самом деле могут постоять за себя в споре с Европой».

Положение усугубляется и другими факторами. Один из самых значительных, как утверждает Хэкер, это децентрализованная система образования, которая осуществляется главным образом каждым штатом отдельно: «Когда у вас есть более централизованная программа, у вас больше знаний и сильнее гражданская культура».

Другое препятствие — то, что мы надеемся на программы вещания, которые диктует рынок, а не на общественное вещание, которое, по данным «Европейского журнала коммуникаций», «уделяет больше внимания общественным вопросам и международным новостям, а также содействует расширению знаний в этих областях».

Более двух столетий американцам сходило с рук то, что они немного знали об

окружающем мире. Но времена изменились — и они изменились так, что невежество граждан становится большой проблемой с будущими последствиями.

Изоляционизм хорош для изолированного общества, но мы не можем больше себе позволить интересоваться только собственными делами. То, что происходит в Китае и Индии (или на японской АЭС), влияет на сборщика автомобилей в Детройте; то, что происходит в законодательном органе штата или в Белом доме, влияет на конкуренцию в Китае и Индии.

До появления Интернета было достаточно силы мускулов; информационная экономика требует вместо этого мозгов. И там, где мы когда-то полагались на политические институты (такие как профсоюзы), чтобы обучить средние классы и дать им рычаги, сейчас у нас нет ничего.

«Проблема не в том, что люди в прошлом знали намного больше, а сейчас знают меньше, — пишет Хэкер. — Она в том, что раньше их невежество было сбалансировано более тесной политической организованностью».

В результате мы имеем общество, в котором спящие активисты на обоих концах политического спектра доминируют в дебатах — и сбивают с пути политиков как раз в самый неподходящий момент.

Нынешний конфликт по поводу государственных расходов показывает новые опасности невежества. Каждый экономист знает, как бороться с долгом: провести реформы с целью сокращения расходов на дорогостоящие правительственные программы; урезать наш раздутый оборонный бюджет; и (если рост по-прежнему медленный) провести налоговую реформу, чтобы пополнить доходы нашей оскудевшей казны.

Однако опрос за опросом показывает, что избиратели не имеют понятия о том, что такое бюджет на самом деле.

В 2010 году, согласно исследованию организации World Public Opinion, выяснилось, что американцы хотят решить проблему дефицита за счёт сокращения помощи другим странам: с текущего уровня, который, по их мне-

нию, сейчас составляет 27% бюджета, до более скромных 13%. Реальная цифра составляет менее 1%.

В то же время опрос CNN от 25 января показал, что хотя 71% избирателей хочет сокращения участия государства, огромное большинство их против сокращения программ Medicare (81%), соцстрахования Social Security (78%) и Medicaid (70%). Вместо этого они предпочитают сократить пустые траты — категорию, которая, по их фантастическим представлениям, составляет 50% расходов, согласно опросу Гэллупа 2009 года.

Нет необходимости говорить, что невозможно сбалансировать бюджет, если прислушиваться к таким людям. Но политики всё равно им потворствуют и даже поощряют их заблуждения.

В результате мы сейчас спорим о том, как сократить краткосрочные расходы, что обойдётся в 700 000 рабочих мест в государственном секторе, подвергнув опасности шаткое восстановление и нанеся ущерб нашей способности конкурировать в глобальном масштабе, и в то же время ничего не делаем для решения долгосрочных финансовых проблем, которые угрожают... нашей способности конкурировать в глобальном масштабе.

Учитывая нашу историю, трудно представить, что это изменится в ближайшее время. Но это не означает, что изменения не помогут.

В течение многих лет профессор из Стэнфорда, Джеймс Фишкин, специалист в сфере коммуникаций, проводит эксперименты в области совещательной демократии. Предпосылка проста: голосование граждан вслепую по главным проблемам; затем смотрим, как их мнения эволюционируют, когда они вынуждены противостоять фактам.

Что обнаружил Фишкин: хотя люди начинают с глубоких ценностных расхождений по поводу, скажем, правительственных расходов, они склоняются соглашаться с рациональными политическими решениями, как только узнают о доходах и расходах бюджета.

«Проблема в невежестве, а не в глупости, — пишет Хэкер. — Мы страдаем от недостатка информации, а не от недостатка способностей».

Является ли это излечимым недугом или безнадежной болезнью — ещё предстоит узнать. Но сейчас — самое время начать поиск лекарства.

МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана ИСХАКОВА

Вещественное доказательство теории Зигмунда Фрейда о борьбе между бессознательными импульсами и моральными установками внутри личности предоставили на прошлой неделе ученые из университетов Цюриха и Базеля. Их исследование о личной выгоде индивидуума, точнее, тенденции к алчности, и ее взаимодействии с понятиями справедливости, совести и других моральных принципов было опубликовано в последнем номере научного журнала *Nature Neuroscience*. Результаты представляют собой интерес сразу в нескольких научных аспектах.

Доктор Томас Баумгартнер, профессор кафедры социальных и аффективных нейронаук на факультете психологии Базельского университета, провел вместе со своими коллегами занятный эксперимент. Несколько десятков студентов, согласившихся участвовать в исследовании, разбили на пары и поместили тет-а-тет за

УЧЕНЫЕ УЗНАЛИ, ГДЕ ГНЕЗДЯТСЯ ЭГОИЗМ И ЖАДНОСТЬ



перегородкой – таким образом, чтобы "подопытные кролики" не могли видеть друг друга, но могли общаться. Один из них получал сумму в двадцать франков. По просьбе организаторов он должен был поделить эту сумму со своим товарищем. При этом владельцу суммы предоставлялась полная свобода в выборе пропорций дележа: он мог поделить сумму ровно пополам или оставить себе большую часть, скажем, 16 франков, предложив собеседнику четыре.

Удивительно, что большинство участников эксперимента, которым предложили меньше половины суммы, в

принципе отказывались от сделки. "Это означает, что они предпочли вообще ничего не получить, чем довольствоваться жалкими четырьмя франками. В то же время их личный экономический интерес, безусловно, состоял в том, чтобы взять деньги. Следовательно, нечто более сильное мешало им уступить алчным эгоистическим побуждениям". Эти слова профессора Баумгартнера приводит швейцарская "Наша газета", выходящая на русском языке.

С одной стороны, швейцарские специалисты использовали традиционный метод магнитно-резонансной томографии, позволяющий устано-

вить, какие конкретно области головного мозга активизируются при принятии решения. С другой стороны, метод транскраниальной магнитной стимуляции, ТМС, с помощью которого можно притормозить или, наоборот, стимулировать (без вреда для здоровья и на краткий период) часть мозга, ответственную за ту или иную функцию.

В швейцарском исследовании ТМС использовался для снижения активности дорсолатеральной префронтальной зоны, отвечающей, в частности, за контроль импульсов и сложные поведенческие функции. Этот участок находится в тесных взаимосвязях с вентромедиальной префронтальной корой: науке хорошо известно, что именно эта, последняя зона является малоактивной у асоциальных индивидуумов и людей с нарушенными моральными представлениями. "Студенты, у которых с помощью ТМС снижалась активность дорсолатеральной префронтальной зоны, в большинстве своем руководствовались личным экономическим интересом и предпочитали неравное распределение суммы справедливости, то есть брали четыре франка. Другими словами, в

их мозге социальные нормы (моральные установки) не могли сопротивляться эгоистическому интересу", - комментирует профессор Баумгартнер.

Исследование подтвердило, что контроль эгоистических импульсов в пользу моральных принципов возможен только в случае активности дорсолатеральной префронтальной зоны и ее взаимодействия с вентромедиальной префронтальной корой.

Комбинация двух методов позволила выявить точную связь между активностью двух зон головного мозга и определенным поведением личности: высокоморальным или чисто эгоистическим. Вывод, сделанный швейцарскими учеными, открывает новые возможности в применении метода транскраниальной магнитной стимуляции для лечения психических болезней и патологий социального поведения.

Действительно, у асоциальных пациентов часто наблюдаются нарушения именно в вентромедиальной префронтальной коре. Однако эта область мозга находится слишком глубоко для поверхностной стимуляции ТМС. Теперь ученые почти уверены, что стимуляцию этого региона можно провести через ТМС дорсолатеральной префронтальной зоны.

МИР СТРЕМИТЕЛЬНО ТОЛСТЕЕТ

В мире началась эпидемия ожирения. К 2015 году количество людей с избыточной массой тела достигнет 2,3 миллиарда.

К 2020-му заболевания, вызванные лишними килограммами, будут обходиться мировой экономике в 30 трлн. долларов.

Каждые сутки на планете число страдающих от ожирения людей увеличивается на 3 тысячи.

По данным Всемирной организации здравоохранения, с 1980 года количество толстяков в мире удвоилось. Причиной столь стремительного роста стала привычка населения питаться обработанными дешевыми продуктами с высоким содержанием соли, сахара и трансжиров.

"Конечно, нужно принимать меры, чтобы прокормить население почти в семь миллиардов человек. Однако не нужно кормить их нездоровой пищей", - заявила недавно



глава ВОЗ Маргарет Чань.

Главный медик планеты призвала правительства спасать население всеми доступными средствами, чтобы снизить рост тяжелых хронических заболеваний.

Одним из главных виновников резкого скачка числа тучных людей стали сети фастфуда, бизнес которых процветает по всему миру. Некоторые европейские страны уже ввели для этих сетей дополнительный налог. На очереди – производители сладких газированных напитков

MIGnews.com

КАК ПОХУДЕТЬ С ПОМОЩЬЮ МОБИЛЬНЫХ ТЕЛЕФОНОВ?

Мобильные телефоны проявляют себя во многих ипостасях. Последние по времени сведения гласят, что они могут стать хорошим подспорьем для желающих похудеть. Исследователи из Филадельфии провели эксперимент с участием 52 студентов, большинство из которых страдают от лишнего веса.

Ребятам разделили на три группы, каждая из которых в течение восьми недель придерживалась определенной стратегии похудения.

Одна из групп получала советы по правильному питанию, подсчету калорий и физическим упражнениям через Facebook. Участники общались между собой и поддерживали друг друга, а также слушали подготовленные исследователями онлайн-радиопередачи. «Наши подкасты ориентированы на студенческую аудиторию.

Например, мы учили, как устоять перед соблазном съесть кусок пиццы, когда вы не голодны», - рассказала руководитель исследования Мелисса Наполитано. В среднем членам этой группы удалось сбросить за отчетный срок по 650 гр.

Второй группе помимо социальной

сети худеть помогал специальный блокнот для подсчета калорий, а также рассылка SMS-сообщений. Трижды в неделю студентам напоминали о необходимости поделиться информацией с другими участниками и выслушать их комментарии, а в остальные дни они получали сообщения с персональными рекомендациями диетологов. Итог: минус 2,9 кг.

Остальных студентов просто записали в список ожидания и не предоставляли им никакой дополнительной помощи. В этой группе средняя потеря веса составила лишь 200 гр.

Ученые остались довольны результатами второй группы – ведь им удалось довольно сильно похудеть без личного контакта с врачом! По словам Наполитано, текстовые сообщения призваны имитировать персональные консультации с диетологом, поскольку большинство желающих похудеть признаются, что для соблюдения всех правил им необходим определенный контроль.



ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

Посетите новый сайт ХИАСа www.myStory.hias.org, где вы можете поделиться воспоминаниями о вашей иммиграции, прочитать удивительные рассказы наших соотечественников и поучаствовать в блоге – обсуждении проблем, волнующих нашу общину.

Предыдущие выпуски еженедельных колонок «ХИАС отвечает на ваши вопросы» публикуются на сайте программы LOREO (www.loreo.org) в разделе «Важная информация».

ВНИМАНИЕ! Напоминаем нашим читателям, что все материалы, публикуемые в наших колонках, являются **ТОЛЬКО ИНФОРМАЦИЕЙ**, но никак не юридическим советом! Если вы не совсем уверены в каких-то деталях – обратитесь к специалисту по иммиграционным вопросам.

В. У меня проблема. После того, как мой муж (американский гражданин) жестоко избил меня, я обратилась в полицию, и на него завели уголовное дело. В то время у меня подошел срок подачи петиции о получении гринкарты, что я и сделала без участия моего мужа. Это было возможно, учитывая закон о защите женщин от насилия в семье (*Violence Against Women Act - VAWA*). После этого мы оформили развод. Он очень просил меня забрать мое заявление и тем самым избавить его от тюремного заключения. Я подумала и через некоторое время отозвала мои претензии. Скоро должен быть суд.

НАСИЛИЕ В СЕМЬЕ И ПОЛУЧЕНИЕ ГРИНКАРТЫ

Я боюсь, что закрытие этого дела осложнит получение мной гринкарты. Так ли это?

О. Ваше решение никоим образом не отразится на получении вами гринкарты. Не играет никакой роли – будет ли он осужден или, благодаря вашему заявлению, избежит наказания.

МОГУ ЛИ Я ВОЗОБНОВИТЬ СВОЮ ГРИНКARTУ ПОСЛЕ РАЗВОДА СО СВОИМ МУЖЕМ?

В. Могу ли я возобновить свою временную гринкарту (она выдается на два года) в случае развода с мужем? В свое время он подавал петицию о выдаче мне гринкарты, однако после этого мы разошлись. У нас есть общий ребенок. Я боюсь, что, когда срок действия моей гринкарты закончится, я не смогу учиться и работать.

О. Даже в случае развода вы можете получить постоянную гринкарту, которая действительна в течение десяти лет и может продлеваться.

Для этого вы должны за 90 дней до истечения срока действия вашей временной гринкарты, подать в СГИ петицию (form I-751 – Petition to Remove the Conditions of Residence).

Вы получили временную гринкарту потому, что постоянным законным жителем могли стать только после двух лет брака. Если вы с мужем к моменту подачи петиции еще не расторгнете брака, и ваш муж согласится подписать эту петицию вместе с вами, то это может облегчить получение вам гринкарты. Однако вы можете подавать эту петицию и самостоятельно. В этом случае вы должны доказать следующее:

- 1) Вступая в брак, вы делали это с благими намерениями.
- 2) Брак был настоящим и был прерван из-за развода.
- 3) Вы или ваш ребенок являетесь жертвой насилия в семье. ИЛИ
- 4) Выезд из Америки будет исклю-

чительно тяжелым и болезненным для вас.

Основываясь на вашем письме, наиболее легкий путь – это доказать, что вы вступили в брак с благими намерениями, и брак был расторгнут. Поскольку у вас есть общий ребенок, ясно, что намерения обеих сторон были благими. Если к моменту подачи петиции ваш развод не будет окончательно оформлен, вы все равно должны подать ее. СГИ должна запросить у вас доказательства того, что развод оформлен официально. Если это еще не сделано, СГИ направит вас к иммиграционному судье, который должен дать вам время на оформление развода.

ВСЕ ЛИ РАВНЫ ПЕРЕД ИММИГРАЦИОННЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ?

В. Почему одних нелегальных иммигрантов депортируют из страны, тогда как другие, нарушая наши законы, спокойно получают гостевые визы? Многократные визы допускают спокойный въезд и выезд из страны, но их обладатели часто остаются здесь дольше разрешенного времени. Я знаю одну пару, которая, въехав по гостевой визе, задержалась на пять лет. Два года назад один из них съездил на родину и вернулся, а в этом году они ездили уже вдвоем и вернулись без проблем. Как такое может быть?

О. Что касается этой пары, мне многое кажется неясным, однако я могу предположить, что они смогли доказать иммиграционному инспектору, что они жили в Америке не более шести месяцев. Это возможно для уроженцев стран, которые не ставят в паспортах печати о возвращении на родину из-за границы.

В свою очередь американские иммиграционные власти не ведут учета выезда из страны, и поэтому часто инспектор на границе просто не знает, что данный субъект оставался в стране дольше положенного времени.

У ваших супругов могут быть визы



“неограниченного” действия – они действительны, пока жив обладатель визы. Но и с такими визами нужно соблюдать сроки пребывания в стране.

* * *

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу: “HIAS Answers Your Questions”, HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001.

ХИАС аккредитован при министерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведет дела лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа и получить дополнительную информацию, пожалуйста, позвоните по телефону 212-216-7697.

Если вам необходима телефонная консультация по иммиграционным вопросам, пожалуйста, звоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

Адрес ХИАСа на Интернет: <http://www.hias.org>

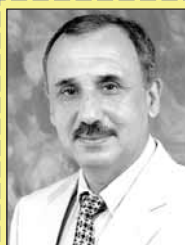
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
2. Замена просевшего старого поролона на новый жесткий в подушках мягкой мебели
3. Ремонт немецких диванов и кресел
4. Ремонтируем мебель для медицинских офисов, ресторанов и парикмахерских
5. Оценка ремонта мебели –

БЕСПЛАТНО!

Cell 718-664-0265 Гарри 718-382-4572

1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN



Alec Avulov
M.S.E.A.
Master of
Science in
Taxation

AVULOV TAX CONSULTING

Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства (“C”, “S”, LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA’S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com

У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!

ОБРАЩАЙТЕСЬ К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.

ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ КРАСИВОЙ И ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин Исак АБРАМОВ

Раввин Исак Абрамов принимает посетителей в своей синагоге в воскресенье с 10 до 12 час. дня.



Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Раббай Шимонов принимает посетителей в своем офисе по вторникам, четвергам, воскресеньям. с 10 утра до 1 дня.
Адрес: "Beth Gavriel", 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раввин общины грузинских евреев в Квинсе

АРОН ХЕН

212-767-9377
66-40 Saunders Street Rego Park NY11374

Раввин Давид Фулд



917-282-1516,
718-2632088

137- 49 71st Street Forest Hills NY 11375



Rabbi Dr. Avner Yunayev PharmD
Certified Mohel

Сертифицированный Моэль со стажем более 15 лет
Over 15 years of experience
Medically Trained in USA
(718) 808-5333 or Dr.Mohel@gmail.com

Раввин из Crown Heights

ИСРАЭЛЬ

ЭЛЛЕР

718-771-9314

718-756-3549

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5139

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

Раввин из Боро Парка

ЦВИ АШКЕНАЗИ

718-633-9061

1243 40st Street

Brooklyn NY 11218



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.



718-614-3267

Церемонимейстер

НИСОН АБАЕВ

проведет все религиозные обряды, связанные с Бар/Бат мицвой, Хатан-Шабат, Дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит Юшво (поминки)



(917) 215-2482 • (347) 604-0156 • (347) 392-4708

Ю М О Р

- Привет, Хаим! Как дела? Как семья?

- Ожидая пополнения.
- Так ты скоро станешь отцом?
- Нет, я скоро заведу любовницу.

* * *

Павел Глоба объявил, что предскажет судьбу Путина. В ответ Путин сообщил, что в этом случае он предскажет судьбу Павла и посмотрит, кто будет более точен в предсказаниях.

* * *

Начальник подходит к подчиненному:

- У меня есть для тебя задание.
- Какое?
- Зайди на job.ru.
- Зашел.
- А теперь ищи себе работу.

* * *

Она:
- Кем ты оденешься на Новый год?

- Он:
- Фантомасом.
- Маску купил?
- Пока нет. А ты кем будешь?
- Красавицей!
- Маску купила?

* * *

- Розочка, я безумно рада за своего мужа – так удачно женился!!!

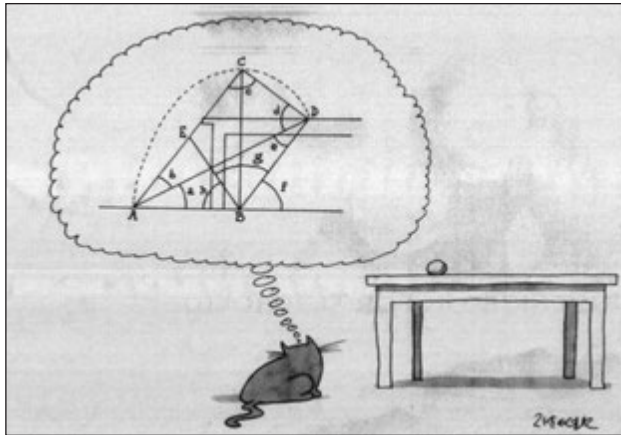
* * *

- Софа, ты знаешь, умер наш шеф?!

- Да, я уже знаю. Вот с утра все время себя спрашиваю, кто же это умер вместе с ним?

- Как это – вместе с ним?!

«ПРИВЕТ, ХАИМ! КАК ДЕЛА?»



- В некрологе написано: «С ним умер один из самых лучших наших специалистов!»

* * *

- Анатолий Вассерман наконец попробовал секс.

- Ну и как?
- Реакция Вассермана положительная.

* * *

- Фима, вы знаете разницу между бедой и катастрофой?

- Шо за вопрос, конечно!
- А можете сформулировать?
- Ну, вот представьте - заболела тетя Циля. Беда?

- Беда...
- Но ведь не катастрофа?
- Нет...

- А вот, представьте – летит наш президент из Вашингтона в Нью-Йорк, самолёт падает и разбивается. Катастрофа?

- Катастрофа.

- Но ведь не беда?..

* * *

Джон Рокфеллер мечтал заработать 100 тысяч долларов и прожить 100 лет. А заработал 318 миллиардов долларов и умер в 97. Не все мечты сбываются...

* * *

Третьеклассник приходит из школы и говорит родителям.

- Сегодня у нас урок

вела проститутка.

После разборок выяснилось, что практикантка.

Через пару дней жена говорит.

- Видела я эту практикантку. Ребенок был прав!

* * *

- Зяма, ты такой умный, такой умный, ну просто гениальный!
- Да не-е, я нормальный, это просто ты дура.

ФРАНЦУЗСКИЕ МОТИВЫ

Объявление: «Пассажирам, участникам тура «Увидеть Париж и умереть», прибывшим рейсом Париж-Москва, предлагается подойти к стене вокзала.»

* * *

Французская загадка: «Чем отличается мужчина от Парижа?»

Ответ: «Париж - всегда Париж!»

* * *

На железнодорожной полосе близ Парижа парочка занимается любовью. Приближается экспресс. Машинист, увидев такое, начинает истошно сигналить, а затем включает экстренное торможение. Экспресс останавливается буквально в метре от парочки. Машинист выскакивает и с крепкой бранью подбегает к ней. В это время молодой человек поднимается, застегивает брюки и с обезоруживающей улыбкой говорит:

- Мсье, кто-то из нас должен был остановиться. Извините, я не мог.

* * *

Акселерация по-французски. Шестимесячный малыш говорит матери:

- Мама, приготовь к вечеру вторую грудь, я буду ужинать не один.

Шеф со своей секретаршей едут в автомобиле. Вдруг машина сломалась. Шеф думает: «Как начальник я должен вызвать техпомощь, но, как мужчина сам должен исправить поломку». Выходит, ложится под машину.

Секретарша: «Как женщина я должна сидеть в машине, но как секретарша я должна быть рядом с шефом». Выходит, ложится под машину».

Мимо проезжает полицейский: «Как француз я должен проехать мимо, но как полицейский я должен их предупредить, что их машину давно угнали».

* * *

Один французский журнал для мужчин объявил конкурс на лучшее описание своего утра. Первое место занял автор такого произведения: «Я встаю, завтракаю, одеваюсь и еду домой».

* * *

Тот же французский журнал объявил другой конкурс: «Представьте себе, что вы сидите в ресторане с женщиной, с которой только что познакомились и которая вам нравится. Вам необходимо выйти в туалет. Как вы объясните ей свой выход, причем так, чтобы это было правдой и прилично звучало?»

Первое место заняло такое объяснение: «Мадам, я должен выйти и помочь своему другу, с которым познакомлю вас чуть позже».

* * *

Во время прогулки по Булонскому лесу на молодую француженку напал бандит и изнасиловал ее. А потом еще давай куражиться:

- Ну и что, мадам, вы теперь скажете своему мужу?

- Я скажу, что в Булонском лесу на меня напал бандит и дважды изнасиловал.

- Простите, мадам, но это произошло только один раз.

- А что, мсье, вы куда-то торопитесь?

* * *

Разговаривают две француженки:
- А ты своего мужа во время полового акта видела?

- Нет, я глаза закрываю. А ты?

- А я вот увидела. Мы уже в экстазе – и вдруг муж входит...



БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ СЕМЬЯМ



АННА КАЛИНКИНА, LMSW,
лицензированный социальный работник
Jewish Child Care Association (JCCA)
принимает:

по вторникам с 1 дня до 6 вечера
по адресу:
64-05 Yellowstone Boulevard, Forest Hills, NY 11375

по средам с 9 утра до 1 дня
по адресу:
150-62 78th Road, Kew Garden Hills
Rabbi S Nisanov's Shul

Запись на прием по телефону:

1-646-533-8673

Мы поможем вам в решении вопросов, касающихся:

- взаимоотношений в семье
- проблем воспитания детей и подростков
- социальных вопросов

**ПРИХОДИТЕ!
МЫ БУДЕМ РАДЫ ВАМ ПОМОЧЬ!**

Funding of this project
is made possible through
Partners in Caring Program
of UJA-Federation of New York

**UJA Federation
of New York**



(718) 520-0017

СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Оконный переплёт вместе со стеклом. 3. Предшественник шоссе. 6. Коренная жительница Афганистана. 10. Лодка эскимосов. 13. Почтительное наименование человека выдающихся дарований и знаний в области наук и искусства. 20. Левый приток Дона. 21. Спешка в тельняшках. 22. Доктор экономических наук, профессор, общественный деятель, автор книги "Жизнь на двух континентах". 23. Правоцентристская национал-консервативная политическая партия Израиля. 24. Горная порода, разновидность отбеливающих глин. 25. Символ флота и тормоз для любого плавсредства. 26. Титул Муссолини. 27. Особо закругленный шрифт. 28. Зодиакальное созвездие. 29. Вексельное поручительство. 34. Член шайки, указывающий место, где можно совершить кражу. 36. Разветвлённое соцветие на удлинённом стебле. 37. Драматическое произведение для театрального представления. 38. Кондитерское изделие из миндального теста. 42. Башня над зданием храма. 45. Боковое движение лошади головой от стенки манежа. 46. В Древней Греции: вид состязаний атлетов - единоборство, соединявшее приёмы борьбы и кулачного боя. 51. Горючее полезное ископаемое. 52. То же, что лицо (прост.). 53. Мальчик по отношению к детям своих родителей. 54. Безлесное, бедное влагой пространство. 59. Специалист сельского хозяйства. 61. Почвенный пласт, содержащий зёрна или кристаллы полезных минералов. 64. Прыжок в фигурном катании на коньках. 68. Заверитель подлинности записки. 71. Торопливые и беспорядочные хлопоты. 72. Железнодорожный путь из двух параллельных рельсов. 73. Народная артистка Таджикистана,

певица (меццо-сопрано), солистка Таджикской Госфилармонии и ТаджГАТОиБ им. С.Айни (1939-1980), исполнительница эстрадных песен композиторов Таджикистана и Узбекистана, таджикских народных песен и песен народов Востока. 79. Стяг, флаг. 80. "... в поле не воин" (погов.). 81. Форма залегания осадочных горных пород. 82. Бурятский танец. 83. Обувь, закрывающая ногу не выше щиколотки. 88. Антилопа-африканка. 89. Крыша на столбах для защиты от непогоды. 90. Кусочек ткани, подстилаемый грудному ребёнку под нижнюю часть тела. 91. Китайский способ борьбы без оружия с нанесением ударов в чувствительные места тела. 92. Река в Харьковской области, приток Северского Донца. 93. Профессия в текстильной промышленности. 94. «Иудино дерево». 95. Связка дров, соломы. 96. Получение знаний за партой. 97. Казахский бард.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Высота человека, животного. 2. Певец-макомист, педагог, хазан, носитель религиозной музыкальной традиции, солист ансамбля "Шашмаком" при Гостелерадио Узбекистана (1976-1992), автор книги "Музыкальная сокровищница бухарских евреев". 4. Американский актёр (фильмы "Год дракона", "Джонни-красавчик", "Девять с половиной недель"). 5. Тот, кому приписывается способность мистически воздействовать на человека. 7. Опера итальянского композитора Гаэтано Доницетти. 8. Скульптура мужчины, поддерживающая потолок. 9. Предводитель наёмного военного отряда, находившегося в 14 - 16 вв. на службе у Папы Римского. 11. Горячая, страстная борьба. 12. Чапаевская пуле-

мётчица. 14. Поджаренный кусок мяса. 15. Вытянутая передняя часть головы кабана. 16. Столица Испании. 17. Каждая вещь изпод руки ремесленника. 18. Сухие ветки для разжигания костра. 19. Человек, у которого умерла жена. 30. Подолочный камень. 31. Чашка без ручки. 32. Карнавальная интриганка. 33. Объявление о предстоящих концертах, гастроях. 35. Недремлющее ... 39. Сильное место в стихе. 40. Российский певец и композитор (песни "Крыша дома твоего", "Снегири"). 41. Утренняя молитва у евреев. 43. Рассказ И.С.Тургенева из "Записок охотника". 44. Религиозное служение божеству и связанные с этим обряды. 47. В балете: выход одного или нескольких исполнителей. 48. Внезапное чувство страха. 49. Мальчишка при шлейфе королевы. 50. Глядеть в ... 55. Раб волшебной лампы из восточных сказок. 56. Жизненная активность. 57. Душевное потрясение, вызванное ожида-

нием зла. 58. Лассо. 60. Город на Сахалине. 62. Раздел медицины, занимающийся профилактикой и лечением деформаций тела. 63. Часть стены между дверьми, окнами. 65. Человек, находящийся полностью во власти другого лица. 66. Корнеплод. 67. Танец, который "отбивают". 69. Выбитое место на макушке католических духовных лиц. 70. Пояс для поддержания брюк. 74. Самый крупный в группе Курильских островов. 75. Отбитый или отломившийся кусок чего-нибудь. 76. Американский изобретатель, автор свыше 1000 изобретений. 77. Надоедливый, человек (прост., презрит.). 78. Добавочный локомотив в конце поезда (спец.). 84. Красивый полудрагоценный камень. 85. Яровой злак. 86. Человек, считающий себя носителем изысканных вкусов. 87. Древнеримский бог плодородия, покровитель скотоводства, полей и лесов.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Рама. 3. Тракт. 6. Афанка. 10. Умак. 13. Матр. 20. Сал. 21. Аврал. 22. Завулунов (Аркадий). 23. "Ликвид". 24. Кип. 25. Якорь. 26. Дуче. 27. Рондо. 28. Рыбы. 29. Аваль. 34. Наводчик. 36. Кисть. 37. Пьеса. 38. Маршпан. 42. Колокольня. 45. Раввер. 46. Панкратион. 51. Уголь. 52. Брат. 53. Стена. 54. Стена. 59. Животновод. 61. Россыпь. 64. Ритт. Бергер. 68. Нотариус. 71. Сугта. 72. Коля. 73. Галибова (Рена). 79. Знамя. 80. Олин. 81. Платье. 82. Хор. 83. Туфли. 88. Гну. 89. Навес. 90. Подгузник. 91. Кунф. 92. Мжа. 93. Ткач. 94. Осина. 95. Вязанка. 96. Учёба. 97. Акын.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Рост. 2. Малаков (Эро). 4. Рурк. 5. Колдун. 7. "Фаворитка". 8. Атлант. 9. Конюгтер. 11. Мольба. 12. Анка. 14. Скалоп. 15. Рыло. 16. Мадрид. 17. Изджение. 18. Хво-рост. 19. Вдовец. 30. Ониск. 31. Пиага. 32. Маска. 33. Анонс. 35. Око. 39. Ирт. 40. Антонов. 41. Шахрит. 43. "Лыгов". 44. Кулят. 47. Антре. 48. Испул. 49. Паж. 50. Ова. 55. Джинн. 56. Тонус. 57. Страх. 58. Аркан. 60. Оха. 62. Ортопедия. 63. Простенок. 65. Раб. 66. Турпенс. 67. Чечётка. 69. Тонзура. 70. Ремешь. 74. Итуруп. 75. Обломок. 76. Эдисон. 77. Зануда. 78. Толкач. 84. Аграт. 85. Овёс. 86. Сноб. 87. Фавн.

КНИЖНАЯ ПОЛКА



**Михаил
БУЗУКАШВИЛИ**

Книгу под таким названием опубликовал Марк Штейнберг, военный историк, военный обозреватель русскоязычных газет, радио и телевидения США, а также прессы России, Израиля и Канады. Мы беседуем с ее автором

Михаил Бузукашвили: *Ваша книга «Евреи в войнах тысячелетий» за 11 лет выдержала 8 изданий. Чем новая книга отличается от нее, какие новые материалы Вы привлекли?*

Марк Штейнберг: В 1996 году я завершил работу над книгой «Евреи в войнах тысячелетий» - первую и пока единственную попытку изложить в одном томе военную историю еврейского народа. Всего вышло пять изданий в США, три издания в Москве.

В 2006 году я начал работать над книгой о военной деятельности евреев Советского Союза в ходе Великой отечественной войны и в последующую мирную пору – до распада СССР. Использовал много документально подтвержденных сведений о военной службе советских евреев, их боевой деятельности, о военачальниках, об ученых, конструкторах и деятелях оборонной промышленности – творцах оружия, а также о разведчиках. В общем, о евреях, сыгравших важную роль в делах войны и Советской Армии в мирную пору.

Книга вышла из печати в мае 2011 года, она состоит из четырех частей и включает 16 глав, отдельные очерки и приложения. Кроме того – блок портретов героев, военачальников, ученых, конструкторов, руководителей оборонной промышленности и закордонных разведчиков – более 420 человек. Всего же в книге свыше 2100 персоналий.

М. Б.: *Но почему такое название претенциозное – «Еврейский щит СССР»?* *Наверняка не сыщите книг про украинский щит СССР, грузинский, татарский или узбекский щиты того же Советского Союза.*

М. Ш.: Да, прежде всего, потому, что таких щитов не создавали представители этих этносов. В годы Великой Отечественной войны евреи руководили значительной частью военной промышленности. Евреи же, в основном, после войны создали ядерный, термоядерный, ракетные щиты ПВО и ПРО. Они же составили значительную часть теоретиков и конструкторов в стратегическом ракетостроении, военных отраслях авиастроения и кораблестроения, воен-

ЕВРЕЙСКИЙ ЩИТ СССР

ной электротехнике, химии и др. Чтобы убедиться в справедливости такого категоричного утверждения, достаточно прочитать мою книгу.

М. Б.: *Есть ли в Вашей книге имена людей, которые сыграли важную роль в боевых операциях Великой Отечественной войны и которые неизвестны и сегодня.*



М. Ш.: Считаю, что рассказ об этих евреях и составляет большое достоинство книги. Я мог бы здесь приводить сведения из моей книги, которые свидетельствуют о том, что евреи воевали доблестно, что среди них было множество героев, но остановлюсь на высших командирах. Генералами и адмиралами в ходе войны стали 235 евреев. Из них непосредственно руководили боевыми действиями 110. Полковниками были около 100 генералов и адмиралов – евреев, имена которых по большей части неизвестны даже еврейскому населению СССР.

Корпусами командовали 14 евреев, в разное время они возглавляли 23 корпуса. Армиями командовали 8 евреев: генералы Малиновский, Крейзер, Колпакчи, Сквирский, Дашевский, Броуд, Городинский и Прусс. Евреи – 25 генералов и Маршал Советского Союза – руководили боевыми действиями фронтов. В органах Ставки Верховного служили 16 генералов и адмиралов – евреев, которые, таким образом, прямо причастны к стратегическому руководству войной в целом.

Обо всех этих полководцах-евреях в книге рассказано. Но наиболее подробно – о Маршале Советского Союза Родионе Малиновском, генералах – армии Владимире Колпакчи и Якове Крейзере, генерал-полковниках Льве Котляре и Александре Цирлине, генерал-лейтенантах Марке Шевелеве, Ароне Карпоносове и некоторых других.

В книге также подробно рассказано о деятельности выдающихся разведчиков Яна Черняка, Леопольда Треппера, Шандора Радо и Рахили Дюбендорф; крупнейших диверсантов Якова Серебрянского и Евгения Волянского, партизана Александра Печерского и других, имена которых неведомы большинству советских граждан, не говоря уж об иностранцах.

рассказано о евреях – творцах вооружения Советской Армии в послевоенное время. И в первую очередь о тех, кто создал ядерное и термоядерное оружие. Кроме рассказа о 36-ти непосредственных участниках этого процесса – отдельных очерки посвящены



Марк Штейнберг

еврейский
ЩИТ
СССР

известно – это выдающаяся роль евреев в послевоенном военном кораблестроении СССР. В моей книге специальный очерк посвящен Абраму Самуиловичу Касациеру – Генеральному конструктору первого советского атомного ракетного подводного крейсера стратегического назначения (проекта 667А, класс «Навага»). Другие очерки рассказывают о творце первого в мире боевого корабля на воздушной подушке Владимире Израйлевиче Левкове, о Генеральном конструкторе атомного крейсера «Петр Великий», нынешнего флагмана российского надводного флота, Борисе Купенском.

Думается, мало кто знает, что во главе создания современных систем противовоздушной и противоракетной обороны стояли евреи. Самый выдающийся, пожалуй, дважды Герой Социалистического Труда, лауреат множества Сталинских, Ленинских и Государственных премий Лев Вениаминович Люльев. Именно Люльев создал практически почти все советские, а ныне российские, зенитно-ракетные комплексы: «Круг», «Куб», «Бук», «С-300В», «Антей-2500». Как видим, почти все современные зенитно-ракетные комплексы, которыми сегодня гордится и широко торгует Россия, созданы Львом Люльевым.

Анатолий Леонидович Лившиц. Имя его было засекречено, потому что именно Анатолий Лифшиц был Генеральным конструктором систем ПВО и ПРО Советского Союза, при нем и при его участии были сделаны пояса защиты городов Москвы и Ленинграда, Дальнего Востока, которые функционируют и в наши дни. Еще один Лифшиц, но Михаил Ильич и его коллеги Лев Абрамович Локтев, Залман Михайлович Бененсон и другие – создатели не только зенитно-ракетного оружия, но и всех систем управления ПВО и ПРО Советского Союза.

Коллектив СпецКБ, возглавляемый Александром Эммануиловичем Нудельманом сконструировал почти все авиапушки – основное

М. Б.: *Великая Отечественная война в Вашей книге занимает лишь четверть текста. Чему же посвящены остальные ее страницы?*

М. Ш.: В книге рассказано об особенностях военной службы евреев в мирное время. Особенности эти сводились в основном к дискриминации их во всех аспектах службы. На солдат – евреев обрушивалась «дедовщина» особой жестокости. Офицеры сталкивались с невозможностью поступить в академию, их всячески зажимали в продвижении по службе и присвоении очередных званий, загоняли в самые страшные по климатическим условиям гарнизоны, без перспективы перевода в более цивилизованные места. При том, что офицеры-евреи, как правило, служили вполне добросовестно, выделялись исполнительностью, инициативой, отвагой и мужеством при выполнении самых опасных заданий.

В таких условиях стать генералами и адмиралами удалось немногим евреям. За 46 послевоенных лет «лампасы» получили 79 офицеров. Но уже в 1990 году во всей Советской Армии их осталось только трое. Два из них – Лев Рохлин и Александр Руцкой - участвовали в Афганской войне, выдающимся флотоводцем был адмирал Лев Чернавин. Каждому из этих военачальников в книге посвящен отдельный очерк.

Особую важность, считаю, имеет третья часть, в которой

трижды Героям Социалистического труда Борису Ванникову, Юлию Харитону, Якову Зельдовичу и Ефиму Славскому. Символично, кстати, что всего звание трижды Героя Соцтруда было присвоено 12 ученым и конструкторам, четверо из них евреи!

Почти никакой информации не найдете вы о евреях – создателях стратегических ракет. К примеру, кто слышал о начальнике первого ракетного НИИ-88 генерал-майоре Герое Соцтруда Льве Рувимовиче Гоноре? А ведь сам Королев был в НИИ-88 сначала всего лишь начальником отдела. Думается, не более известно о выдающейся роли в стратегическом ракетостроении Семена Косберга, Бориса Чертока, Бориса Шапошника, Матуса Бисновата. Все они – Герои Соцтруда, Генеральные и Главные конструкторы ракетной техники. О них – отдельные очерки, но и о многих других ракетостроителях-евреях рассказано тоже.

Широко известны евреи – создатели боевых самолетов Семен Лавочкин и Михаил Гуревич, вертолетов – Михаил Миль. Думается, однако, мало кто знает, что было еще четыре еврея Генеральных авиаконструкторов: Герои Соцтруда Матус Бисноват, Давид Хорол, Исаак Иосилович и Евгений Фельснер. А также Главные конструкторы Марк Вайнберг, Наум Черняков, Александр Борин, Семен Вигдорчик, Зельман Ицкович и другие. В книге о них – очерки и подробная информация.

Но уж что наверняка не-

оружие боевых самолетов Советской армии. Большинство разработанных Нудельманом видов вооружения состоит на снабжении российской армии и сегодня. Он дважды Герой Социалистического Труда, дважды лауреат Сталинской, трижды лауреат Государственной, лауреат Ленинской премий.

Чтобы не перегружать интервью, назову лишь имена тех евреев, которые являлись крупнейшими из всех творцов боевых средств Советских Вооруженных сил. К ним относится Жозеф Яковлевич Котин. Он возглавлял в течение 30 послевоенных лет создание всех тяжелых танков и других боевых бронемашин. Генерал-полковник. Герой Социалистического Труда, четырежды лауреат Государственной премии СССР.

К числу творцов современной военной радиотехники следует отнести в первую очередь Александра Львовича Минца. Герой Социалистического Труда, две Сталинские, Ленинская и Государственные премии. Мартин Израилевич Кабачник – создатель советских нервно-паралитических боевых отравляющих веществ, а также бинарных ОВ. Герой Социалистического Труда, Государственная и Ленинская премии.

Как видим, этих деятелей важнейших отраслей науки и военной промышленности, го-

сударственный антисемитизм коснулся намного меньше. По той причине, что заменить таких евреев было некем. Именно этим и объясняется их выдающаяся, подчас определяющая роль в советском ВПК после Великой отечественной войны. Уверен – до конца этого десятилетия могущество России, как военной державы, будет базироваться на вооружении, созданном людьми, о которых рассказано в моей книге.

М. Б.: *Чем объяснить, что многие факты, которые касаются вклада евреев в победу над фашизмом и послевоенный арсенал СССР скрывались раньше и не полностью известны и сейчас.*

М. Ш.: Старт такой гнусной политике дал Сталин, который в годы войны заявил: «Евреи – неполноценные солдаты... Да, евреи – плохие солдаты». И хотя в этой войне еврейские воины показали величайшую доблесть, приказ тирана был услышан, понят и принят на вооружение, тем более что по душе был исполнителям – юдофобам.

Подтверждением служит хотя бы страшная судьба Мирры Железновой (литературный псевдоним Мирьям Айзенштадт) – обозревателя единственной в военное время еврейской газеты СССР «Эникайт». Она получила, по официальному запросу, данные о

евреях – Героях Советского Союза и опубликовала эти данные в своей газете. Сто тридцать пять Героев Советского Союза – евреи! Списки из газеты перепечатала европейская и американская пресса, и резонанс от этих данных был немал: это в корне меняло сложившееся мнение о евреях как воинах Советской Армии. Простить такое журналистке ни Сталин, ни его юдофобское окружение не смогли. Вот и не простили, затаившись до поры: в 1950 году арестовали и расстреляли.

Справка о численности и процентном соотношении евреев, удостоенных боевых наград во время Великой Отечественной, была выдана Министерством вооруженных сил СССР заместителю ответственного секретаря Еврейского антифашистского комитета Соломону Шпигельгласу. Через два месяца Соломона Шпигельгласа нашли мертвым. Судя по всему, не обошлось без «спецов» НКГБ. Какие же криминальные сведения таились в этом документе? Сказано в нем было, что на 1 апреля 1946 года взято на статистический учет награжденных, произведенных за время Великой отечественной войны, 123 822 еврея или 1,4 процента к общему числу награжденных. Таким образом, Справка вполне официально свидетельствовала, что по боевым наградам евреи заняли пятое

место среди титульных национальностей и этнических групп Советского Союза.

Почти два десятилетия отделяет нас от момента крушения СССР. Сменилось за это время немало российских лидеров, но не изменилась государственная и общественная позиция недооценки и прямого отрицания военной деятельности евреев. Их принято обвинять в трусости, неумении и нежелании служить в армии. Тем более, сражаться с оружием в руках. А уж если говорить о мирных временах, евреев просто вычеркнули из истории вооруженных сил, военной науки и промышленности

В России появились десятки сочинений, которые всячески обесценивают военную составляющую истории советских евреев. Старт такого рода измышлениям дал А. Солженицын в «Двести лет вместе». К нему присоединились Платонов, Филатов, Мухин, Мишин, Владимиров, Жевахов, Грибанов, Глазунов и иже с ними, клеветнические и лживые сочинения которых переполняют прилавки книжных магазинов. «Еврейский щит СССР» - первая книга, опровергающая эти грязные наветы. Она очень нужна на фоне потока клеветы, которая обрушивается на наш народ непрерывно.

М. Б.: *Книга «Еврейский щит СССР» вышла из печати в мае текущего*

года. Прошло всего пять месяцев, и Вы уже опубликовали 2-е издание этой же книги. Чем была вызвана такая необходимость?

М. Ш.: Объясняется просто – тираж был разобран. Я воспользовался случаем и произвел в тексте изменения в связи с новыми сведениями, которые получил за это время. И, кроме того, прибавил в книгу еще три очерка. Особо важным считаю очерк об участии военачальников-евреев в Афганской войне 1979 – 1999 г.г. Среди них – бухарские евреи. Тема эта была закрытой, а значит, тем более ценна. Я поместил портреты этих офицеров. Кроме того, еще 10 новых портретов, их стало 420. Надеюсь, от этих прибавлений книга немало выиграла.

В книге 450 страниц, 420 портретов, цветная ламинированная обложка. Цена книги с пересылкой в Канаду \$ 24. 00. Мани-ордера, только в долларах США, направлять на имя Н. Stinberg по адресу: 22-20, 65 str. # 119. Brooklyn, NY 11204. Просьба - свой адрес и телефон разборчиво.

Тел. (718) 376 - 0059

ПАМЯТНИКИ

Nisan and Sons MONUMENTS



Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу: 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ

David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении

Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718) 437-1895 • (877) 437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

877.814.3431

www.usaveinclinics.com

USA
Vein
ClinicsЧИКАГО
БОСТОН
НЬЮ-ЙОРК
ЛОС-АНДЖЕЛЕС

НУЖНО ЛИ ПОСТОЯННО СТРАДАТЬ ОТ ВАРИКОЗНЫХ ВЕН?

НЕТ!

Навсегда избавиться от них Вам поможет новая нехирургическая амбулаторная процедура – Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT), одобренная FDA.

ЭТО БОЛЬНО?

НЕТ!

Всего лишь минимальный дискомфорт во время процедуры.

ЭТО ДОРОГО?

НЕТ!

Эта терапия покрывается большинством страховок и Медикер. Звоните за подробностями: 877-814-3431

ЭТО БЫСТРО?

ДА!

Процедура занимает всего несколько минут и проводится у нас в офисах. Вы сможете вернуться к своему обычному образу жизни в тот же день.

МОГУ Я НАЗНАЧИТЬ ВИЗИТ К ВРАЧУ?

ДА!

Звоните нам в любое время по бесплатному телефону 877-814-3431 и назначайте визит в любой удобно расположенный для вас офис.



На работе я постоянно сижу. Поэтому много лет я страдала от варикозных вен и болей в ногах. Сделав эту простую процедуру, я чувствую себя моложе на 20 лет. Спасибо вам!!

Таня Р., 48 лет



AFTER



AFTER

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

Помимо варикозных вен, Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT) помогает избавиться от других симптомов венозной недостаточности, таких как боли в ногах и судороги, жжение и зуд, отеки и пигментация.

Врачи Usa Vein Clinics помогли тысячам пациентов по всей стране избавиться от варикозных вен и венозной недостаточности.



ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

888-284-9214

Мы говорим: по-русски, по-английски и на иврите

BOSTON1208B VFW Pkwy, Ste. 300
West Roxbury, MA 02132**BROOKLYN**2511 Ocean Ave., Ste. 102
Brooklyn, NY 11229**NEW****QUEENS**116-02 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375

НАШИ ОФИСЫ ТАКЖЕ РАСПОЛОЖЕНЫ В ЧИКАГО И В ЛОС-АНДЖЕЛЕСЕ

BRAMSON | RT
COLLEGE www.BramsonORT.edu

Queens Campus
69-30 Austin Street, Forest Hills
877-449-9486
Zoya Yakubova ext. 178

Brooklyn Campus
8109 Bay Parkway, Brooklyn
877-342-7067
Tatyana Golovko ext. 233

**The secret of
success is a
good Education!**

**REGISTER
TODAY**



Accounting
Business & Hotel Management
Business Management Online Degree
Administrative Assistant
Medical Assistant
New Pharmacy Technician
New Professional Medical Billing and Coding
Electronics Technology

HVAC & CADD
Renewable Energy Technician **New**
Computer Networking
Computer Programming
Graphic Design (Mac & PC)
Game Design and Programming **New**
Web Design and Web Animation
English as a Second Language

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
Community Coordinator
877-449-9486 ext. 178

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu

С глубокой скорбью и болью в сердце сообщаем, что 27 сентября 2011 года (28 Элула 5771 г.) на 81-м году жизни перестало биться сердце нашего дорогого, любимого мужа, отца, деда и дяди
РУБИНОВА АБРАМА МОИСЕВИЧА

Абрам (бен Михал) Рубинов родился 16 августа 1931 года в городе Самарканд в семье Моше Рубинова и Михал Чульпаевой-Калонтаровой. С детства он был активным, разносторонне развитым, одаренным, занимался музыкой и спортом.

После школы он поступил в Самаркандский институт советской торговли. Закончив институт, он был направлен на работу в г. Ташкумыр Киргизской ССР старшим товароведом Джалалабадского облторга. Позже был назначен начальником управления торговли горисполкома.

В 1956 году А.М.Рубинов переезжает в Ташкент и поступает на работу старшим товароведом в Республиканскую контору Узтекстильторга. Благодаря своим знаниям и опыту он быстро стал начальником отдела по внешнему рынку, часто ездил на конференции и ярмарки в Москву и другие города СССР. Через некоторое время назначен заместителем, а позже и начальником торгово-оперативного отдела республиканской конторы Узтекстильторга.

С 1965 года А.М.Рубинов работал начальником Отдела по поставке тканей и ниток швейной промышленности УзССР, контролировал работу отдела по обеспечению швейных предприятий Министерства легкой промышленности. С 1985 года работал начальником торгового отдела фирменного предприятия СовПластИтал.

Позже, уже перед выходом на пенсию, он работал на разных должностях, связанных со снабжением предприятий бытового обслуживания населения. В 1994 году эмигрировал в США, г. Нью-Йорк.

Самым счастливым в его жизни был 1958-й год - папа соединил свою судьбу с нашей любимой мамочкой Зоей Муратовой. Вместе наши родители прожили в любви и согласии 53 года, воспитав сына и двух дочерей и дав им образование. На склоне лет он посвятил свою жизнь воспитанию внуков, которые души не чаяли в своем дедушке.

Мы потеряли отца, чье имя и жизненный путь олицетворяют ум, честь и совесть всего нашего рода. Отец помогал не только нам, своим детям, но и многим людям –



1931-2011



делом, советом, наставлял на правильный путь, успешно разрешал сложные жизненные ситуации. Он заслужил уважение и признание людей.

Он был человеком широкой души, светлого ума, с огромным чувством ответственности за семью и близких ему людей. Он строго соблюдал еврейские традиции.

Несмотря ни на какие трудности и состояние здоровья, он всегда был энергичным, жизнерадостным, никогда не падал духом, был неутомимым оптимистом.

Мы по праву гордимся нашим отцом. Его доброе имя будет освещать наш жизненный путь.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Выражаем благодарность всем родным и близким, которые нас поддержали в трудную минуту. Глубоко скорбящие: жена Зоя, дети Борис, Роза и Белла, внуки, сноха, зятя, кудохо, родные и близкие.

Америка, Израиль

**Поминки состоятся
 25 октября 2011г. в 7 часов
 вечера в ресторане
 «Кристалл».
 Шаби Шабот, Шабот
 21 и 22 октября
 в ресторане «Кристалл».
 Контактные телефоны:
 (718) 262-0313 - Зоя,
 (718) 675-9887 - Борис**



МЫ БУДЕМ ПОМНИТЬ ВЕЧНО АБРАМА МОИСЕЕВИЧА РУБИНОВА



Выражаем искренние соболезнования нашей куде Зое Рубиновой, ее детям Борису, Розе и Белле в связи с кончиной нашего дорогого куде Абрама Рубинова.

От нас ушел человек широкой души, уважаемый всеми, высокообразованный, честный и принципиальный. Абрам-куде пользовался у нас безусловным авторитетом, был поистине уважаем и любим всеми нами. Нам всем будет очень не хватать этого легкого в общении человека, всегда готового прийти на помощь, щедрого на доброе дело и мудрое слово. Память о Абраме-куде останется навечно в наших сердцах.

Глубоко скорбящие с вами кудохо:
Ильясовы Роберт-Роза с семьей, Тамаровы Юра-Берта с семьей, Тамаров Илья.



1931 - 2011

Принесим искренние соболезнования нашей сестре Зое, ее детям Борису, Розе и Белле в связи с постигшим их горем - кончиной нашего любимого Абрама Рубинова.

Этот день стал днем скорби для всех нас. Он был для нас образцом мужа, отца, дедушки - человеком широкой души, светлого ума, с огромным чувством ответственности за семью и близких ему людей.

Мы гордимся вашим мужем, отцом - для нас всех он является примером, как надо жить.

Светлая память о нем навсегда останется в наших сердцах.

Скорбящие Гавриэловы Михаил-Эмма с семьей, Норматовы Мотик-Эстер с семьей, Гавриэловы Илья-Света с семьей. Нью-Йорк, Израиль

Мы глубоко скорбим и переживаем об ушедшем от нас дорогом дяде Абраме.

Встреча с этим замечательным человеком и общение были очень плодотворными в нашей жизни. Его мудрость, своевременность совета и дела всегда нам помогали. Как же горько сознавать, что его больше нет на этом свете!

Нам его очень будет не хватать. Добрая память о нем навсегда останется в наших сердцах.

Выражаем наши искренние соболезнования Зое-апа, Борису, Розе и Белле.

Крепитесь.

Глубоко скорбящие с вами Устеевы Борис, Рафик и Рая. Израиль, Нью-Йорк.

С чувством огромной и глубокой скорби выражаем соболезнование семье нашей тети Зои Рубиновой, Борису, Розе и Белле по поводу кончины нашего дорогого дяди Абрама Рубинова, человека огромной души и доброго сердца.

Скорбим вместе с вами. Роберт и Света Рубиновы с семьей, Яфа-апа, Зоя, Рита и Рая с семьями. Нью-Йорк, Израиль.

От всего сердца приносим искренние соболезнования Зое, Борису, Розе и Белле с кончиной Абрама Рубинова.

Дядю Абрама всегда отличали мудрость, доброта, человеколюбие, забота о близких. В нашей семье он пользовался заслуженным авторитетом и уважением.

Это был добрый, отзывчивый человек, окруженный заботой семьи, где у него остались жена, дети и внуки, которых он очень любил. Светлая и добрая память об Абраме-ака навечно сохранится в наших сердцах.

Глубоко скорбящие с вами Михайловы Даник-Лиза с семьей, Артур-Изольда с семьей. Сан Диего, Нью-Йорк

С глубокой печалью восприняли весть о кончине Абрама Рубинова. В памяти нашей он останется мудрым человеком, ответственным и принципиальным, добрым и отзывчивым. Рады, что имели счастье общаться с Абрамом-ака, слышать его советы, учиться у него любить людей и жизнь. Горечь утраты невосполнима.

Зоя-апа, Боря, Роза и Белла, примите наши искренние соболезнования!

Глубоко скорбящие с вами Муратовы Бахмал, Юра-Зина, Илья-Света, Алик-Неля с семьями, Мунаровы Даниил-Мария с семьей.

Глубоко сожалеем о смерти нашего дорогого Абрама Рубинова.

Зоя-апа, Борис, Роза, Белла, примите наши искренние соболезнования! Дядя Абраш был родным для всех нас человеком, который всегда готов был прийти на помощь, будь то горе или радость. Он завоевал наше уважение и любовь. Светлая память о нем всегда будет в наших сердцах.

Крепитесь. Мы молимся о вас.

Глубоко скорбящие с вами Натановы Истам, Давид-Соня, Якубова Фрида, Муллокандовы Юра-Зоя и Натанова Маргарита с семьями.

Мы потеряли очень близкого нам человека, нашего любимого дядю Абраша Рубинова.

Хотелось бы найти слова, чтобы утешить его семью, тетю Зою, Бориса, Розу и Беллу, чтобы как-то облегчить боль утраты...Но трудно представить, есть ли в мире такие слова вообще.

Умение входить в положение других, помнить и принимать к сердцу их радости и горе было одним из лучших качеств нашего дяди Абраша.

Слова прощания и, прежде всего, благодарности яркому и красивому человеку застывают на наших губах.

Будем почитать его вечно, помня его достоинства и любовь, которую он имел ко всем нам в своей жизни.

И хотя разлука с нашим любимым дядей неотвратима и жестока, надо утешиться тем, что он не умер, а просто перестал быть рядом с нами.

Мафрат, Рубиновы Яша-Ира, Миша-Ира, Абрамовы Натан-Тамара с семьями.

ПАМЯТИ АБРАМА МОИСЕЕВИЧА РУБИНОВА

Правление Конгресса бухарских евреев США и Канады выражает глубокое соболезнование семье Рубиновых в связи с кончиной их отца Абрама Моисеевича Рубинова

А. М. Рубинов был гордостью нашего народа. Образованный и тонкий человек, он сделал блестящую карьеру в Киргизстане и Узбекистане.

После окончания Самаркандского института советской торговли он был направлен в Киргизию, где работал старшим товароведом Джалалабадского облторга.

С 1965 года А.М.Рубинов работал начальником Отдела по поставке тканей и ниток швейной промышленности Уз.ССР, контролировал работу отдела по обеспечению швейных предприятий Министерства легкой промышленности. С 1985 года стал работать начальником торгового отдела фирменного предприятия СовПластИтал.

После иммиграции в США в 1994 году Абрам Моисеевич активно влился в общину бухарских евреев Нью-Йорка.

Большой патриот своего народа, он гордился успехами родной общины, достигшей больших результатов в новой стране.

Потомок славного рода Калонтаровых и Рубиновых основателей еврейской общины города Самарканда, он был большим знатоком истории своего рода, которым по праву гордился.

Мы выражаем соболезнование супруге покойного Зое Бераховне Рубиновой, детям – Борису, Розе и Белле Рубиновым в связи с этой невосполнимой утратой.

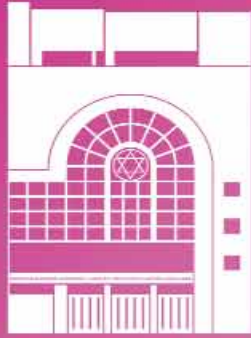
Память о нем сохранится в сердцах тех, кто знал этого прекрасного и честного человека.

**Борис Кандов
Президент Конгресса бухарских евреев
США и Канады
Рафаэль Некталов
Главный редактор газеты The Bukharian Times**



1931 - 2011

BUKHARIAN JEWISH



COMMUNITY CENTER



Together with
Beth Gavriel & BJC Center

*Would like to invite all ladies
to celebrate the spectacular
Rosh Hodesh Cheshvan!
& it's spirituality with the
Lehut of Rachel Emanue*

**FOOD • MUSIC • PRIZES
& SPECIAL GUEST**

**On Oct. 27.2011 At 7:30 p.m.
In 71st Center
On 106-16 70th Ave**

TICKET \$25.00

**For More Info Please Call:
917-416-4058 Diana • 718-864-5552 Alla
917-497-6002 Hana • 917-609-2662 Rifka**



27 ноября в 8:30 вечера
 Популярный певец из Израиля
МОШЕ ПЕРЕЦ
 ЕДИНСТВЕННЫЙ КОНЦЕРТ В КВИНСЕ

Телефон для справок

718-261-3924

NEW YORK

SUNDAY, NOV. 27, 8:30PM

Kupferberg Center AT Queens College,
 Kissena Blvd. and the L.I.E Flushing, NY

FOR INFO & TICKETS:

718.261.3924 שמעון פאר

QUEENS

Naomi Pizza: 718.520.8754

Grill Express: 646.641.7832

MANHATTAN

U CAFE: 917.697.0095

BROOKLYN

Sifrutake: 718.382.9128



Дмитрий Рабкин,
 M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

**Ведущий специалист по заболеваниям
 УХА, ГОРЛА, НОСА**

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
 Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
 of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,
 Brooklyn, NY 11223

Tel.: **718.339.6800**

QUEENS

62-59 108th Street

Forest Hills, NY 11375

Tel.: **718.830.0877**

Toll Free:

888.368.6923

Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue

Fair Lawn, NJ 07410

Tel.: **201.794.7566**

www.entnynj.com



**Jewish Child Care Association (JCCA) и
Молодёжная Ассоциация "Ачдут"**

Приглашают молодых ребят в возрасте от 25 до 35 лет принять участие в программе "Kalontar" Leadership Program

Первая встреча состоится 27-го октября в 6:30 вечера по адресу:

JCCA Bukharian Teen Lounge

64-05 Yellowstone Blvd.

Forest Hills, NY 11375

Гостем встречи будет раввин и доктор философских наук

Tsvi Blanchard

Director of Organizational Development of National Jewish Center for Learning and Leadership

Регистрируйтесь по телефонам:

718-896-2623 – Imanuel

347-307-1829 – Manashe

Glatt Kosher food will be served

Программа финансируется UJA-Federation of New York



The JCCA Bukharian Teen Lounge presents...
a community service
opportunity
for high school students

Soccer Stars!



Questions?
Want to register?

Visit or call us!

JCCA Bukharian Teen Lounge

64-05 Yellowstone Blvd

(enter on 64th Rd)

Forest Hills, NY, 11375



If you are a high school student, don't miss out on your chance to make a difference!

- visit with the elderly
- beautify local parks
- help at the Bukharian Jewish Museum

What?

JCCA's Bukharian Teen Lounge is hosting its 4th Annual **Queens Mitzvah Day!**

Where?

JCCA's Bukharian Teen Lounge
64-05 Yellowstone Boulevard, Suite CFU-105
(Enter on the corner of 64th Rd & Yellowstone Blvd)

When?

October 30, 2011 • 9:30 AM—4:00 PM

Why?

Make positive change in our community!
Learn with other Jewish teenagers!
Earn five community service hours!

Wait! I still have more questions!

Email bukharianteens@jccany.org or call 914-424-3406 or 914-760-8056



**QUEENS
MITZVAH DAY**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕЙ МАМЫ МИРЫ ПИНХАСОВОЙ

20 ОКТЯБРЯ 2011 ГОДА (22 ТИШРИ) ИСПОЛНЯЕТСЯ ДЕСЯТАЯ ГОДОВЩИНА СО ДНЯ СМЕРТИ НАШЕЙ ЛЮБИМОЙ МАМЫ, БАБУШКИ, ПРАБАБУШКИ, ТЕЩИ И СВЕКРОВИ МИРЫ ПИНХАСОВНЫ ПИНХАСОВОЙ

Наша мама ПИНХАСОВА МИРА родилась в 1907 году в Коканде, в семье купца Пинхасова Пинхаса и Хевси Пинхасовой. Она была третьим ребенком в многодетной семье.

Молодой девушкой вышла замуж за Ильёву Мани-Пинхасова, нашего отца, с которым она прожила в дружбе и согласии 55 лет, родив на свет трёх детей. Несмотря на тяжелейшее время, военное лихолетье, наши родители сделали все, чтобы дети получили высшее образование, обустроили свои семьи, помогая нам воспитывать внуков и правнуков. Она была удивительно красивой, с большим душевным обаянием, скромной, нежной и ласковой, весьма благородной, отзывчивой и очень заботливой, снискав по праву славу мудрой и эрудированной женщины.

Мама была богобоязненным, глубоко верующим и религиозным человеком, ревностно исполнявшим все традиции, свободно читала Тору. Ее Субботние свечи всегда зажигались вовремя, освещая нашу семью благословением и добром. Будучи учительницей в начальных классах школы города Маргилана, она воспитала за многие годы работы сотни учеников, которые в последствии достигли больших высот в профессиональной и общественной жизни Узбекистана.

В 1936 году наши родители переехали в Ташкент. Все, кому пришлось соприкоснуться с ними в новом городе ощущали на себе их гостеприимство и заботу, тепло и внимание. Улица Ходжентская, где они прожили более 35 лет, и по сей день помнит нашу маму, ибо этот дом был центром притяжения общинной жизни. Она находила путь к сердцам не только евреев, но и узбеков, русских, таджиков, словом всех, кто жил рядом в районе Туркменского базара. Поэтому о ней вспоминают все с благодарностью и сожалением, что теперь ее нет в Ташкенте.



(1907-2001)

Главным девизом в жизни наша мама считала оказывание помощи нуждающимся, поддержку людей в трудные минуты, причем никогда не унижая их, сохраняя высокое достоинство.

От природы мудрый и любознательный человек, мама собирала народные поговорки и пословицы, сама сочиняла афоризмы, стремясь передать будущему поколению все накопленное веками. Все это помогло ей по-философски воспринять свою эмиграцию, никогда не жаловаться на судьбу, а только благодарить Вс-вышнего, что ее дети рядом с ней в здравии и благополучии.

Она с уважением относилась к Америке, куда она эмигрировала в 1993 году, стране, приютившей ее детей, многих соплеменников. В 1997 году, когда маме исполнилось 90 лет, президент Клинтон отправил ей специальное поздравление в связи с днем рождения. Ей нравился мягкий климат Калифорнии и гористый Сан-Диего, напоминавший склоны Ферганских гор.

Несмотря на свои 90 лет, мама жила активной жизнью: читала нью-йоркские издания, радовалась, что ее материалы публиковались в газете «Бухарско-еврейский мир» и журнале «Надежда». Но все это осталось позади...

Прожив большую жизнь, мама до последних дней была в трезвом уме и памяти, рассказывая нам удивительные истории, занимательные рассказы о событиях 20-х, 30-х, 40-х годов.

9 октября после продолжительной болезни наша мама скончалась, прожив на этой земле 94 года.

Уйдя от нас, мама оставила в наших сердцах глубокие, кровоточащие раны, ибо возраст матери не определяется временем, она всегда остается мамой.

Помним и скорбим: дети, родные и близкие



ФОЛЬКЛОР

ВОСТОЧНЫЕ ПОСЛОВИЦЫ И ПОГОВОРКИ, СОБРАННЫЕ МИРОЙ ПИНХАСОВОЙ



ВОСТОЧНЫЕ ПОСЛОВИЦЫ

Хов дар фасли сахар
 Гўё нишони давлат ғафлатаст.
 Но касеро тарбият додан
 Шкасти давлатаст.
 * * *
 Ҳар касе бонокасе
 Боло нашинат айб нест,
 Хас дар руйи обу
 Гавҳар таги дарё ҳаст.
 * * *
 Э Хоҷа чаро аз ин ҷаҳон беҳабари,
 Шавоно рӯз дар толиби мису симу зари.
 Як кафан ҳаст оло бағумонат
 Бари ё набари.
 * * *
 Дар ғариби нола кардам,
 Ҳеч кас ёдам накард,
 Дар хафас он додаму
 Саёр озод ҳам накард,

Мурғи зиррак будаму
 Оло бадаргохи Худо,
 Донои начиндаям
 Афто дар доми бало.
 * * *
 Косаи бишкастаро пайваста кардан мушқиласт
 Дилки ранчид аз касе.
 Хурсанд кардан мушқиласт.

ВОСТОЧНЫЕ ПОГОВОРКИ

Агар хўрдан хавас бошад
 Кабобаш барраи бирён.
 Барои зафи дил гирад
 Кушояш пистаи хандон.
 * * *
 Пиола берсанг тўла бер,
 Нимкосадан безор ман.
 Берсанг қовил бер,
 Ноқовилдан безор ман.
 * * *
 Забон дар дандон позмони сараст
 Гап занам забонам сўзат.
 Гап на занам мағзи устағонам сўзат
 Аз гуфтан ногуфтан бетараст.
 * * *
 Мошовани моши бор
 Муштак муштак гўши бор.

* * *
 Ортиқча гап эшакга юк.
 * * *
 Яхши отга бир қамчин,
 Ёмон отга минг қамчин.
 * * *
 Оз бўлсаю соз бўлса.
 * * *
 Кам хўру ҳамеша хор.
 * * *
 Конибодома мурғаш ҳаст,
 Кунашанда тухумаш ҳаст,
 Ба сараш бошад тоҷаш ҳаст.
 * * *
 Икки ўн беш бир ўттиз,
 Тома тома кўл бўлур,
 Ола ола чўл булур.

БЛАГОСЛОВЕНИЯ

За оказанную помощь Алишером Навои, Афанди произнёс слова благословения: "Илоҳо, оммин юзга киринг!" («Дай Б-г, дожить вам до ста лет!»). На что Алишер Навои обиделся, сказав: "Сиз мени ҳақорат килдингиз!" – («Вы меня оскорбили!»), продолжив: "Юз йил яшамоқ, юз йил азоб тортон!" – «Прожить 100 лет - 100 лет промучиться!»

Записано со слов Миры Пинхасовой Юрием Ариевичем Фатахов

НАСИХА- בס"ד

ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

V
N
Q Under The Strict Supervision
of Vaad Harabonim of Queens

*Принимаем заказы
на участие в седере
Рош-А-Шана и на Шаббат*

98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")



*Проводим
любые
торжества*

Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.

ТЕЛ. (718) 459-0680 • (917) 622-7315 Авнер

Glatt kosher
VAAD HARABANIM
OF QUEENS

Metro Garden Handa Handa Restaurant

Только у нас

- Качество обслуживания, вкусовые достоинства блюд и цены вне конкуренции
- Суши Бар
- Кухня: бухарская, узбекская, европейская
- Восточное гостеприимство и изысканные блюда, манты, тандырная самса с мясом и тыквой, шашлыки в ассортименте, цыплята-табака, плов по заказу.



**Мы принимаем заказы на банкеты,
дни рождения и встречи друзей!**

718.847.0309 • 347.608.8409 Майя
116-35 Metropolitan Ave., Kew Gardens, NY 11415

ВИКТОР ШУЛЬМАН ПРЕДСТАВЛЯЕТ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ПАРОДИЙ
ПОД РУКОВОДСТВОМ
В. ВИНОКУРА

С НОВОЙ ПРОГРАММОЙ
**«СМЕХ
БЕЗ
ПРИЧИНЫ...»**

**Владимир
ВИНОКУР**
Народный артист России

NEW TOURS

6 ноября
7:00 PM

Квинс: Da Mikelle II
(718) 897-4500

MILLENNIUM
THEATER
1029 Brighton Beach Ave.
Brooklyn, NY 11235

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория"
Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают
провести в нашем ресторане любое торжество:
свадьбу, ингейджмент пари, бар/бат-мицву,
юбилей и т.д., а также поминки.



**Вместимость
зала:**
пари -
200 человек,
поминки -
до 300 человек



Контактные телефоны:

718-581-6933 Слава
718-830-4574
347-720-8191 Алик

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY



Elite EP Palace

Лучший в Нью-Йорке кейтеринг,
где элегантность встречается
с роскошью



**Посетите современное заведение мирового класса и
вкусите лучшие блюда разных народов, представленные в нашем меню,
рассчитанные на любой вкус!**

OUTSIDE CATERING AVAILABLE

to Any Location Within the Tri-State Area

Main: (718) 565-2001 Yanik: (917) 608-5518 Shalom: (917) 559-9522

6902 Garfield Ave. Woodside NY 11377 www.elitepalaceny.com

Glatt Kosher

LEONARD'S

Da Mikelle Caterers

www.damikelle.com

www.ladolcevita.com

Glatt Kosher

A TEAM BEYOND COMPARE

Office 516.487.7900 • 718.830.0500 • 877.DaMikelle

Glatt Kosher

גלאט כשר

Предлагаем проведение праздничных, семейных ужинов в отдельных Private Room в Stack House на 8, 12, 14 персон. Просьба регистрировать места заранее.

Эксклюзивный кейтеринг от Майкла Заволунова

Офис для всех заказов
Main Office
102-55 Queens Blvd
Forest Hills, NY 11375

Community Events

Office 718.830.0909

Главная синагога Бухарских евреев
Bukharian Jewish Center
106-16 70th Ave
Forest Hills, NY 11375